



SABADO, 16 DE JUNIO DE 1973  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
SEIS PESETAS  
AÑO LXXXII N.º 25.381  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
TELEF. { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## ENTUSIASTA ACOGIDA A CAMPORA EN MADRID

### Franco le recibió en Barajas

Por la tarde, el presidente argentino celebró una entrevista con Franco, en El Pardo

### Visita de los Príncipes a Cámpora y su esposa y del último al general D. Juan Perón

Madrid (Cifra). — El Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, han recibido esta mañana, en el aeropuerto de Barajas, al presidente de la República Argentina, doctor Héctor J. Cámpora, y a su esposa, llegados en visita oficial a nuestro país y donde permanecerán hasta el día 20.

A las once de la mañana, el avión de "Aerolíneas Argentinas" que conducía al presidente argentino y su séquito, desde Buenos Aires, tomó tierra en el aeropuerto de Madrid-Barajas. El aparato llevaba en su morro las banderas de los dos países.

El Caudillo y su esposa acudieron al pie de la escalera para recibir al presidente Cámpora y su esposa. Ambos estadistas se fundieron en un apretado abrazo y doña Carmen Polo hizo entrega de un ramo de flores a la señora Cámpora.

El aeropuerto de Barajas ofrecía un aspecto deslumbrante, a lo que ha contribuido el espléndido día.

En el momento de pisar tierra española el presidente argentino, sonaron las 21 salvas de ordenanza, y el público que abarrotaba las te-

rrazas del aeropuerto irrumpió en vítores y aplausos.

Inmediatamente, el Jefe del Estado español y el presidente argentino ocuparon un podium, desde el que escucharon los himnos nacionales de los dos países. Acto seguido, acompañados por el ministro del Aire, pasaron revista a la compañía de honores de la primera región.

El presidente de la República Argentina y señora de Cámpora, saludaron al presidente del Gobierno español, al de las Cortes, al vicepresidente del Gobierno y a todos los ministros, así como a los miembros del Consejo del Reino y representaciones del Cuerpo diplomático, encabezadas por el Nuncio de Su Santidad en España; a los presidentes de altos Tribunales, miembros de la Mesa de las Cortes y otras personalidades, así como miembros de la Embajada argentina.

(Pasa a la página 16)



Madrid. — El Caudillo y el presidente Cámpora se abrazan al pie del avión que trajo a España al mandatario argentino. — (Foto CIFRA GRAFICA).

## ESPIONAJE TELEFONICO EN FRANCIA

### Revelaciones de un semanario parisino sobre una grave amenaza a la vida privada

Tanto la Asamblea como el Senado tratarán del asunto

Paris (Efe). — «Si usted es hombre político, hombre de negocios, banquero, periodista, si tiene alguna parcela de poder, y es además francés, su teléfono puede estar intervenido, sus conversaciones y conferencias pueden ser escuchadas».

La mayoría de los franceses medianamente bien informados tienen este fin de semana esta convicción, después de las revelaciones hechas por el semanario satírico «Le Canard Enchaîné» y ante el anuncio del tratamiento de tan delicado tema, tanto en la Asamblea nacional como en el Senado durante este mes de Junio.

El temor a un «Watergate» francés está en la calle. La protección de la vida privada de los ciudadanos en un país tan celoso de las libertades individuales como es Francia ha de ser objeto de apasionadas conversaciones y polémicas. La «campanada» dada por «Le Canard Enchaîné», que está llegando lejos, como todas las de este extraordinario órgano de opinión, en pie en Francia desde 1915, ha reanimado los recuerdos de anteriores declaraciones y coloquios. Y no era para menos. La revista publicó esta semana un documento concerniente a las llamadas «escuchas telefónicas», facsímil de la primera página de las anotaciones de una conversación telefónica sostenida el pasado 27 de Abril por el periodista Claude Angeli desde la redacción del semanario.

La transcripción de tal conversación en caracteres manuscritos está destinada, según lo indica «Le Canard Enchaîné», basándose en los guarismos y palabras de especial código incluidas, al Ministerio del Interior y ello es ilegal. Por ahora, el Ministerio del Interior no ha dicho esta boca es mía.

En Francia hay intervenciones de teléfonos que son perfectamente legales. Los tribunales admiten la utilización de estos métodos «informativos» en caso de investigación judicial y cuando son ejercidos por oficiales de Policía o funcionarios juramentados y por ruego del Juzgado de Instrucción.

También se considera lícita la escucha telefónica pirata en casos referentes a la defensa nacional, de espionaje, para contrarrestar las acciones perjudiciales de agentes extranjeros.

Estos son los permitidos por

(Pasa a la página 17)

## Hallazgo de un niño crucificado en Dublín

### Asalto, en Belfast, al domicilio de un dirigente del UDA, donde asesinaron a una persona

Dublín (Efe). — Un niño de siete años fue encontrado en el ático de la casa de un vecino ayer noche y la Policía reveló hoy que había sido golpeado en la cabeza, desnudado y luego crucificado sobre una viga de madera.

El niño, John Morgan, que vivía en la calle de Lucan Road, de esta ciudad, había sido buscado durante cuatro horas por policías con perros sabuesos, tras ser conocida su desaparición y fue encontrado poco antes de la medianoche con su cuerpo clavado a un madero.

La búsqueda comenzó cuando el niño acudió a casa para tomar su merienda. El padre, un hombre de negocios en Dublín John Morgan, dijo que su hijo había sido visto con vida por última vez a las cuatro de la tarde jugando en el jardín trasero de la casa.

Durante la operación de búsqueda del pequeño, detectives de la Policía interrogaron a diversas personas, incluido un muchacho de 16 años que se encuentra detenido en una comisaría de la capital.

### ASESINATO EN BELFAST

Belfast (Efe). — Terroristas armados irrumpieron hoy en el domicilio del ex-vicepresidente de la organización extremista protestante «Ulster Defence Association», Tommy Herron y dieron muerte a su hijo.

## PRIMER CONSEJO DE MINISTROS



Madrid. — Presidido por S. E. el Jefe del Estado, se reunió, en el palacio de El Pardo, el Consejo de ministros. Se trata de la primera reunión del nuevo Gobierno de la nación, cuya presidente ostenta el almirante don Luis Carrero Blanco. (Foto CIFRA GRAFICA).

## LOS NIÑOS Y LA CALLE

DESDE ayer, el Colegio ha dejado reducida su jornada a la mañana. Francamente, ello es motivo de alegría porque el sol salió a pasear, se conoce que para preparar el escenario a los niños en su representación del descanso, y tenía que ser un cargo de conciencia dejarlos que sigieran pegados a sus pupitres. Ahora, media vacación y más adelante, vacación entera. Enhorabuena.

Ocurre solamente que si hay alguna ciudad que no se halle preparada para recibir el premio de la presencia de los niños por sus calles, se llama Burgos. Así de contundente merece la situación que se escriba sobre ella.

Es cierto que hay un Espolón donde pueden los niños correr a sus anchas... si les dejan los mayores, respetan los jardines y no se hacen pis bajo el banco que ocupa la viejecita reguñona. En definitiva, no existe Espolón a nivel de niño porque está cercenada la libertad de movimientos que requieren, con todo derecho. Les queda la Quinta, donde han instalado sus casetas los industriales feriantes, barrenan con dinamita (o barrenaron, pero siguen a lo suyo) el camino de la autovía y está el campo más concurrido que un estadio en día de partido de gala. No hay Quinta infantil, ni hay Fuentes Blancas, que queda al otro lado de la Tierra, según se miden las cosas con el metro de juguete, que es el que cuenta para estos casos. Y están las piscinas, con obligación de llevar mamá con entrada de veinte pesetas y tarde perdida de labores y chapuzón obligado porque para eso se va. Y está el Castillo tocando la Luna con sus cimas y más a desmano que Venus para los astronautas.

En definitiva, por el procedimiento lógico de la eliminación a fuerza de dificultades, lo único que les queda a los niños para pasar sus tardes largas y cálidas de media vacación, son las calles invadidas de automóviles con pilotos que sacan de casa la cara de la velocidad y el enfado porque tienen que ir sorteando grupos de niños que salen a la calzada sin más derecho que el que les da su tremendo sentido común (son dueños de la ciudad como el que paga el impuesto de circulación), aliado con la inconsciencia hacia el peligro (un automóvil para un crío debe ser el sueño de "para cuando sea mayor" y no el verdugo que puede dejarlo despanzurrado en una calle céntrica).

No tenemos parques infantiles ni hay en el aire la abundancia de criterio para hacerlos. Deberíamos tener uno en cada esquina, pero ni siquiera se nos ha ocurrido hacer unos pocos en sitios estratégicos donde manden los niños, se sientan ellos felices y los padres los manden con toda la tranquilidad precisa.

Malo. Aquí hemos pensado en muchas cosas, unas se han hecho y otras se han dejado de hacer, pero a escala de barba y madurez, no se puede decir que la buena voluntad haya faltado. Es en los niños en los que no hemos pensado. Sin querer se le ocurre a uno si no estará ocurriendo que no nos los merecemos. Esperamos que no sea así. Comunidad que no se merece la alegría de la infancia a su alrededor, es que no se merece nada de nada. Y seguramente no es para tanto. Sin duda lo que hace falta solamente es insistir hasta que se le caiga la cera de los oídos a quien se le tiene que caer y termine por dar a los parques infantiles la misma categoría que a... bueno, que a una de tantas cosas por las que se ha perdido el inenarrable para hacerlas, sabiendo que nos podíamos pasar tranquilamente sin ellas.

**BURGENSE**

# QUIRISICOSAS

Expectación. Se percibe en ciertos ambientes para conocer el nombre de la persona que ocupará la Alcaldía cuando cese el señor Dancausa a quien se nombrará director general de la Vivienda en el próximo Consejo de ministros del viernes. Si así fuera, es posible que el último acto oficial al que

asista en Burgos sea el de la procesión del Corpus o la del Curpillios, aunque esté presente con sus paisanos en las fiestas mayores.

Se da por descontado que el primer teniente de alcalde señor Muñoz Avila, asumirá la presidencia municipal, interinamente, aunque no faltan observadores que piensan que la interinidad se prolongará hasta las mismas vísperas de constituirse el nuevo Ayuntamiento en Febrero, ni faltan —en el seno de la actual Corporación— quienes estiman que el nombramiento se hará con carácter definitivo.

De todos modos, es posible que la incógnita se despeje en el mes próximo.

Mientras tanto, corren de boca en boca muchos nombres.

Ya suena la dulzaina y el tamboril por las calles. Cúmplese el rigor de una tradición secular que se repite todos los años en la octava del Corpus.

Acontecimiento grande en la vida local del próximo jueves será la presentación al pueblo de los típicos gigantillos y gigantes, admirablemente reproducidos.

La extrema rapidez con que se ha actuado en este asunto una vez más induce a reflexionar en la moraleja del hecho: cuando se pone tesón, voluntad y responsabilidad, todos los logros son posibles sin que la celeridad excluya el acierto.

toda la travesía y la carretera general de Valladolid.

Desde ayer, los chavales de los colegios de Educación General Básica y Preescolar tienen única sesión matinal de cuatro horas.

He aquí otra de las señales que anuncian la inminencia de las vacaciones para contento de escolares y profesores, excepto aquellos que aún seguirán semanas de tarea, pendientes de la puntuación de los exámenes y que se manifiesta con especial dureza para el profesorado de casi todos los niveles.

La voz inconfundible de Alberto Oliveas resonó anoche desde Burgos en todos los rincones de España a través del popular programa «Ustedes son formidables» y en los estudios de «Radio Castilla».

El caso, verdaderamente conmovedor del matrimonio de Montangas de Roa y de su único hijo —todos incapacitados y enfermos— despertó un entusiasta pugilato de ayudas y de solidaridad.

Llovieron, como fecundo rocío de amor cristiano, las llamadas telefónicas a la emisora decana de la Radiodifusión local y hubo gestos emocionantes.

Toda una lección.

**Martinillos**

## CONSULADO

UN PROGRAMA DE AUTENTICA CATEGORIA

BUTACA desde 25 pesetas (Excepto vísperas y festivos)

SENSACIONAL ESTRENO

### LAS DOS INGLESAS Y EL AMOR

JEAN PIERRE LEAUD y KIRA MARKHAM

LA PRIMERA EXPERIENCIA DEL AMOR

GRAN PREMIO DEL FESTIVAL INTERNACIONAL DE VALLADOLID

Y

### EL NOVIO DE MI MUJER

DICK VAN DYKE — DEBRIE REYNOLDS

¿La mujer en el matrimonio es un buen negocio?

CONTINUA DE 4,30 a 1

## Directamente!

(después de su triunfo en París)

## llega a Burgos...

EL ULTIMO —Y MEJOR— DE LOS SEIS "CUENTOS MORALES" DE

ERIC ROHMER



un film de ERIC ROHMER *l'amour l'après-midi*

El amor después del mediodía con Zouzou-Bernard Verley Françoise Verley

Sexto y último de los cuentos morales de ROHMER



eastmancolor

UN FILM CON EL QUE USTED SE SENTIRA IDENTIFICADO

HOY 5,30  
7,45  
10,45

OTRO  
IMPORTANTE  
ESTRENO



EN VERSION INTEGRAL ORIGINAL FRANCESA y Aut. SOLO para MAYORES de 18 AÑOS.

## TELEVISION ESPAÑOLA

SABADO		22,00	Noticias del domingo.
12,01	Hoy también es fiesta	15,15	Tarde para todos.
14,00	Almanaque.	22,00	Noticia sdel domingo.
14,30	Primera edición.	22,15	Estrenos TV.
15,00	Noticias.	23,45	Estudio estadio.
15,20	De Norte a Sur.	00,15	Ultimas noticias.
15,50	Fútbol. (Partido internacional Alemania Federal - Brasil, en su gira de la selección brasileña por Europa)	00,20	Tiempo para creer.
18,00	Avance informativo.		
18,05	Primera sesión.		
19,45	Vuestro amigo Quique		
20,00	Subasta de triunfos.		
21,00	Semanal informativo.		
22,00	La gran ocasión.		
23,30	Centro médico.		
00,30	Ultimas noticias.		

**Emerson**

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO-MOTO

DOMINGO	
11,31	La fiesta del Señor y santa misa.
12,30	Unidad móvil.
14,00	Concierto.

cafeteria ISLA  
BODAS - BANQUETES

## SALA DE FIESTAS THE KING'S

CARRETERA MADRID-IRUN. KILOMETRO 251 (a 10 kilómetros de Burgos)

PRESENTA

el más fabuloso programa de ATRACCIONES: JAIME y sus RUMBEROS

(Gran cuadro flamenco)

**BEGOÑA**

(Estrella de la canción melódica)

**ALICIA PASO**

(Sensacional bailarina sudamericana)

**MARTA KRI**

(La explosiva estrella frívola)

**IRENE ORTS**

(Super estrella de la revista)

— Y —  
PRESENTACION DEL GRAN BALET

**THE TROPICAL DANCER**

Seis esculturales bailarinas con el famoso bailarín cubano

**T O M Y**

El mejor programa de atracción y, claro, en

**THE KING'S**

# UNA NOCHE EN LA OPERA

Por Manuel GOMEZ ORTIZ

La música sinfónica la necesito, la busco y la escucho, porque he tenido oportunidad de acostumbrarme, entre otras cosas, gracias a que en el colegio mayor granadino de mis años de estudiante de Medicina, se creó un "rincón musical" especie de cátedra amigable, donde se daban audiciones en microsuro, con explicaciones incluidas, a cargo de alguien más o menos experto. La asistencia era voluntaria; así pues hay que anotar una cierta tendencia personal a la melomanía en los asistentes. Quiero decir que antes de eso me gustaba la música, pero que gracias a aquel pequeño círculo universitario y, luego, en Madrid, a un buen amigo apasionado por la batuta, que madrugaba los viernes para conseguir entradas para el domingo en el Monumental, se acrecentó en mí, el hermoso vicio hacia el ruido sometido a regla y orden, (cierto desorden ordenado en las últimas vanguardias, que también sigo).

No se trata de presumir. Todo lo contrario: de declarar que la ópera no entre, ni cuenta en el capítulo de mis debilidades —o fortalezas, mejor— culturales; conozco —reconozco, vamos— este aria o aquel dúo, pero no hago intención de acudir a tal representación —no muchas en la capital de España—, dentro, o fuera del país, en mis viajes. Una vez, sí, en Bonn, me atrevía con Wagner y es demasiado para un neófito o casi pagano en esta materia como yo.

Ahora, que se celebra en Madrid la temporada de primavera, me han regalado entradas para "El amor de las tres naranjas", de Prokofiev, por la Compañía Nacional del Teatro de la Ópera de Belgrado. Y desearía repetir. El trabajo en equipo de este elenco del Este; la ausencia de divismo; el cuidado de los detalles, como una representación teatral que es, sin estar a la espera del gorgorito o el do de pecho, amén de la música, me han reconciliado con la ópera, vislumbrada apenas en mis años juveniles, y poco más.

Cierto público asistente se quejaba de la pobreza del vestuario y de la escenografía. Claro, claro, desentonaban con sus brillos y pieles caras. Claro, claro, yo hablaba de espectáculo musical, no de feria de muestras de la vanidad de los espectadores.

Por lo visto, por lo oído y por lo presentado, lo importante para buena parte de los asiduos es el entrecho, para picotear en todos los corros y gritar, para que nos enteremos todos, que ayer cenaron en Milán —nada de Milán, hombre— y mañana en Torino —nada de Turin, caramba—, como sucedió la noche que me tocó en suerte.

Lo del escenario, me reconcilió en buena medida con el drama lírico, tan distante en precios de la "mayoría silenciosa" y por tanto, poco estimado.

Lo del patio de butacas y demás entradas caras, me confirmó lo penoso que resulta para muchos soportar una obra completa, tomada como pretexto único de lucimiento de alto "status" social.

Sólo me animó comprobar que unos pocos —al igual que yo— renunciaron al traje de etiqueta, exigido en teoría, pero tolerado en la práctica.

Ya es un paso —tímido— para poner la ópera —pero no sólo la romántica italiana— al alcance de todos los españoles, como el No-Do antes y la televisión ahora.

# Viviendas de diez millones de pesetas

- Un gigante moderno, empujado por el bienestar las urbanizaciones privadas
- Hay una alta especulación, pero como es para el lujo...
- El Ministerio de la Vivienda estudia la forma de regular un fenómeno generalizado en nuestros días y que va a más

(Entrevista con el profesor José Martín Blanco, jefe del Gabinete de Estudios de Viviendas y Urbanismo, de la Secretaría General Técnica del Ministerio de la Vivienda)

Por Angel Antonio HERNANDEZ

En el Ministerio de la Vivienda se está realizando un estudio, o mejor dicho, un pre-estudio, para el plantamiento, en su momento, de un proyecto de disposiciones que regulen la urbanización privada en sus diferentes aspectos y que conecten con el proyecto de Ley de Reforma de la Ley del Suelo, actualmente pendiente de aprobación por las Cortes.

Don José Martín Blanco, profesor de la Universidad de Madrid, jefe del Gabinete de Estudios de Vivienda y Urbanismo de la Secretaría general Técnica del Ministerio de la Vivienda y, por tanto, experto en la problemática planteada por las urbanizaciones privadas contesta a nuestras preguntas:

### NECESIDAD DE UNA LEGISLACION ESPECIFICA

—¿En qué situación jurídica se encuentran las urbanizaciones?

—Necesitan una legislación específica y clara que regule su aspecto administrativo, en relación con los Ayuntamientos, y su aspecto privado en relación con los derechos y obligaciones de los propietarios de las parcelas. Hay un montón de problemas con el establecimiento de los servicios comunes, de conservación, de cesión de calles y espacios a los Ayuntamientos, que deben regularse de un modo claro para evitar los fraudes y las estafas que se producen frecuentemente. Se debe imponer una disciplina urbanística, exigiendo a ultranza un Plan de Ordenación para evitar la clandestinidad de las urbanizaciones; una documentación pública en la que consten los derechos que adquiere el comprador de la parcela, así como sus obligaciones; una autorización administrativa para la venta de parcelas, antes de ser urbanizadas y el depósito bancario de las cantidades recibidas por los promotores para garantía del comprador. Es decir, algo paralelo a lo que existe actualmente para la venta de viviendas. Y, por supuesto, un control riguroso en que el Plan de Ordenación se cumpla estrictamente con represión de las infracciones.

—Bueno, éso sería lo deseable, pero, ¿y la situación real?

—La exigencia del Plan existe; está en la Ley del Suelo. Lo que ocurre es que es conveniente actualizar la legislación con el fin de hacer frente a los fallos que la realidad o la experiencia han enseñado en este proceso de urbanización.

### UNA NOVEDAD DENTRO DEL URBANISMO

El hecho urbano es un fenómeno de nuestro tiempo y su importancia ha determinado que se estudie desde el punto de vista sociológico, jurídico y económico. El aumento demográfico, el enorme trasvase humano del campo a la ciudad, la elevación del nivel de vida, la aparición de una nueva clase media en la sociedad española han contribuido a producir no sólo formas nuevas de vida, sino también núcleos de urbanización perfectamente diferenciados que producen la concentración de una clase social determinada y que no constituyen bienes de primera necesidad. Dentro de la fisonomía general urbanística, ésto es lo que ocurre con las urbanizaciones privadas. Como toda novedad, plantean una problemática específica, que actualmente se pretende solucionar.

### TAMBIEN AQUI LA ESPECULACION

—Pero ese contacto con la naturaleza del que usted habla lo podrán tener muy pocos españoles ¿no?

—Bueno, el contacto lo puede tener todo el mundo. No toda la playa y la montaña es propiedad privada. Por supuesto, el tener un chalet denota un alto nivel de vida, el cual se va acentuando cada vez más en un gran número de personas, afortunadamente. Hay diferentes categorías de propiedad privada que se basa en el tamaño de la parcela, dotación de ser-

vel de vida. Existe una apetencia psicológica en unas gentes que desean huir de la presión urbana y reencontrarse con la naturaleza.

Hay varios tipos de urbanizaciones privadas, asequibles para unos y otros. Todo depende, como es lógico, del número de metros cuadrados que se pretenda construir. En Somosaguas o en Puerta de Hierro, barrios de lujo alrededor de Madrid, por ejemplo, un chalet puede elevarse a la bonita suma de diez millones de pesetas, a veces mucho más. En otras, se puede comprar la vivienda de dos millones para arriba.

### ¿Acaso la sociedad española se está aburguesando?

—No sé si se está aburguesando o es que está empezando a vivir en un país desarrollado. El término tradicional de aburguesamiento está un poco «demodé», y se le está sustituyendo por el de alto crecimiento económico.

—En términos generales ¿podría decirme el número de personas que disfrutan este tipo de urbanizaciones?

—No hay estadísticas al respecto. —¿La urbanización privada se ha librado de la especulación? —Hay pocas cosas que hoy puedan quedar al margen de la especulación. En este caso concreto existe una fuerte inversión de intereses económicos, puesto que se opera con una transformación del suelo rústico, que vale poco, en un suelo urbanizado. Por tanto, hay una alta especulación. Lo que ocurre es que no es igual que la especulación sobre un suelo en el que hayan de edificarse viviendas necesarias para alojamientos. Esta especulación sí es grave, pero la que se ejerce sobre la urbanización privada lo es menos, puesto que juega que se basa en el tamaño de la parcela, dotación de ser-

vicios comunes, emplazamiento de la urbanización, etc.

—¿Acaso la sociedad española se está aburguesando?

—No sé si se está aburguesando o es que está empezando a vivir en un país desarrollado. El término tradicional de aburguesamiento está un poco «demodé», y se le está sustituyendo por el de alto crecimiento económico.

—En términos generales ¿podría decirme el número de personas que disfrutan este tipo de urbanizaciones?

—No hay estadísticas al respecto.

—¿La urbanización privada se ha librado de la especulación?

—Hay pocas cosas que hoy puedan quedar al margen de la especulación. En este caso concreto existe una fuerte inversión de intereses económicos, puesto que se opera con una transformación del suelo rústico, que vale poco, en un suelo urbanizado. Por tanto, hay una alta especulación. Lo que ocurre es que no es igual que la especulación sobre un suelo en el que hayan de edificarse viviendas necesarias para alojamientos. Esta especulación sí es grave, pero la que se ejerce sobre la urbanización privada lo es menos, puesto que juega que se basa en el tamaño de la parcela, dotación de ser-

NECESITO  
**OFICIALAS COMPETENTES**  
PARA COSER EN TALLER DE BOUTIQUE  
NOVIAS EVA. San Pablo, 18.  
(R. O. C. 5.118)

## DE MADRID A TODA ESPAÑA

GEMELOS JAPONESES El mejor y más apreciado de los mini-gemelos. Para excursiones, turismo y espectáculos. Gran alcance, montaña campo, playa y deportes SOLO 205 Ptas reembolso. sin más gastos. Facultad devolución si no agrada. Pedidos por carta a COMERCIAL MIBEL Apartado 10.005. MADRID



## REPRESENTANTE GENERAL

Sociedad anónima industrial, fabricante de equipos pecuarios, líderes en el mercado, busca consolidar su continua expansión comercial en todo el territorio nacional, REPRESENTANTE GENERAL para la provincia de BURGOS. Ofrecemos equipos de gran prestigio respaldados por intensa publicidad y sólidamente introducidos en el mercado. Se apoyarán las gestiones de venta desde la central con personal altamente capacitado.

Se requiere persona con amplio conocimiento del mercado de la avicultura y ganadería y sólida experiencia personal en ventas. El candidato elegido actualmente debe estar ya representando otros productos relacionados con la ganadería y viajar intensamente toda la provincia. Se ofrecen elevados ingresos en base a muy interesantes comisiones e incentivos sobre toda la facturación de la provincia.

Agradecemos contestación inmediata, rogamos a las personas interesadas se dirijan por escrito al Apartado 17 de SILLA (Valencia), enviando propuesta muy detallada que necesariamente debe incluir los artículos que actualmente representa, desde cuándo ostenta dicha representación, zona que trabaja directamente y si dispone de colaboradores en sus ventas.

Referenciar el sobre con "Representante" e incluir foto reciente.

## Vendo o traspaso BAR-RESTAURANTE

Gran capacidad y moderna instalación. Beneficios demostrables. Precio muy interesante con facilidades. Informes: MARIANO RICO. - San Juan, 41. - Teléfono 203906 BURGOS

## ¿Busca Vd. trabajo?

Deseamos encontrar

## Persona responsable

Dinámica y con personalidad, para formarla en nuestra Red de ventas.

Ponemos a su disposición, cursillos de preparación, que le facilitarán la labor de ser un gran Ejecutivo.

Ingresos interesantes.

Incentivos sobre ventas.

Posibilidades de promoción.

Interesados, escribir antes del 22 de los corrientes, a fin de concertar entrevista, a la atención de don Félix Larrañaga. Calle de San Prudencio, 8, bajo.

VITORIA

(R. O. C. 4.892)

# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ss.: Ferreolo, ob; Ferrución, dc; Quirico, Julita Aureo, Justina, mrs.; Tícon Aureliano, Similiano, Benón obispos.

Misa de Santa María en sábado.

### SANTOS DE MAÑANA

Domingo después de Pentecostés.

Solemnidad de la Santísima Trinidad.

Ss.: Gregorio Barbarigo, Antido, obispos; Isauro, dc.; Inocencio, Félix, Peregrino, Jeremías, Manuel, Sabel, Ismael, Nicandro, Marciano, Montano, mrs.; Imerio, Gundolfo, obs.; Avito, pb.; Hipacio, Besarion, confesores.

Misa de la Santísima Trinidad, color blanco.

## CULTOS

MERCED. — Novena (radiada) al Sagrado Corazón de Jesús.

Por la mañana, a las siete y media y a la una, ejercicio al final de las misas.

Por la tarde, a las ocho menos veinte, rosario y bendición. A las ocho y media, misa con homilía. Predicará el R. Padre José M. Mendizábal, director nacional del Apostolado de la Oración.

TRINITARIAS. — Fiesta de la Santísima Trinidad.

Mañana, domingo, a las ocho, misa rezada de Comunidad, con fervorines.

A las once y media, misa solemne, oficiando monseñor don Buenaventura Díez y Díez.

Al final, exposición de Su Divina Majestad.

Por la tarde, a las siete, rosario, trisagio cantado, misa y sermón por don Teófilo Yusta, terminándose con procesión, bendición, reserva y absolución general de la Orden.

## Parroquia de San Lesmes

Mañana

se distribuirá la comunión a los enfermos

Mañana, la parroquia de San Lesmes Abad y después de la misa parroquial, distribuirá la comunión a todos los enfermos e impedidos de la feligresía.

Se ruega a los feligreses que tengan algún enfermo y no hayan avisado a la parroquia, lo hagan hoy en la sacristía de la parroquia.

## ADORACION NOCTURNA

El Turno 15 se traslada hoy a Castrojeriz

A últimos del mes pasado, concretamente el día 27 de Mayo, celebró su décimo aniversario la Adoración Nocturna de Castrojeriz, a cuya localidad ha marchado el Rvdo. D. Angel Marino García Cuesta, quien durante su permanencia en nuestra ciudad, formaba parte del Turno 15. Por ambos motivos y porque así se lo habían propuesto, hoy, los componentes de dicho Turno, a quienes correspondía la vigilia en la víspera de la festividad del Corpus, hecho el oportuno cambio, se desplazarán a Castrojeriz, donde velarán esta noche ante el Santísimo.

Sigún la información que nos ha sido facilitada, parece ser que acudirán también adoradores de otras localidades, así como el vecindario y, por supuesto, cuantas personas quieran sumarse al acto.

## Ante el Día nacional de Caridad

# «TODOS JUNTOS POR UN MUNDO MAS FRATERO»

Por Anastasio ANTON

El próximo jueves, festividad del Corpus Christi, se celebra el Día Nacional de Caridad. Fecha ésta narto propicia, para recordar el Gran Mandamiento, que, cual testamento y suprema voluntad, nos dejara el Maestro la víspera de su Pasión, y momentos después de habernos dado la prueba cumbre de su amor: la Eucaristía. «Un mandamiento nuevo os doy; que os améis unos a otros, como Yo os he amado». «En esto, dijo, conocerán que sois mis discípulos». Alguien ha dicho, que este mandamiento sigue tan nuevo como el primer día, porque los hombres y, concretamente, los cristianos, no lo hemos estrenado todavía. Yo no sé, si será cierta o no esta afirmación; pero de lo que sí estoy seguro es de que, al menos su cumplimiento, en la mayoría de nosotros deja mucho que desear. Y, no pienso que necesite ser uno un lince, para descubrir esta triste realidad. Porque si hemos de amar a los demás, como El nos amó (y todos sabemos hasta dónde llegó ese amor, de tal modo, que San Pablo exclamara pasmado: «Me amó y se entregó por mí»), creo honradamente, que no nos queda otra opción que bajar la cabeza sonrojados, cuando reina tanto odio, orgullo y desprecio de unos para otros; en una palabra: tanto egoísmo desbordado.

La verdadera caridad consiste en darse uno a sí mismo; en dar a todos el corazón sin distinción de personas o clases; en ponerse a disposición de los demás, de modo que puedan contar con nosotros, siempre que nos precisen. Cosa, por cierto, que exige de nuestra parte bastantes más arrestos que para desprendernos de unas monedas en favor de los otros; y que, además, lleva consigo eso mismo, ya que, si hemos tenido el valor y la generosidad de darnos a nosotros mismos, no creo que entrañe mayor dificultad poner a disposición de los demás aquellas cosas de las que somos poseedores.

El Día Nacional de Caridad quiere ser un toque de atención para todos, una llamada a la reflexión sobre nuestros deberes con respecto a los demás. Nuestra condición de hombres y, más aún de cristianos,

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

Hasta el día 9 de Julio de 1973 a las doce horas podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en subasta aprovechamiento tejas y maderas garaje San Julián, significándose que la apertura de pliegos tendrá lugar en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, a las doce horas del día siguiente.

El tipo de licitación asciende a la cantidad de pesetas 250.000.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicha dependencia municipal.

Burgos, 14 de Junio de 1973. — El Alcalde, P. D.: El Teniente de Alcalde (ilegible).

## PEONES

para obra. Bien remunerados. Interesados, presentarse en calle Vitoria, 17. Edificio "Edinco" Apartamento 805. Teléfono 200163 (R. O. C. 5.565)

nos obliga a amar, «no de palabra y con la lengua, sino con las obras y de verdad», sin distinción alguna, a todos los hombres. El dinero, ciencia y demás dones no deben alejarnos a unos de otros; antes son talentos que el Señor ha puesto en nuestras manos, no tanto para nuestro propio provecho, como para bien y utilidad de nuestros hermanos, los hombres, hijos de Dios e imágenes suyas, en las que El mismo ha querido encarnarse hasta el punto de decirnos: «Lo que hagáis con uno de éstos, conmigo lo hacéis».

Si, pues, todos queremos un Mundo mejor, más fraterno y justo, aportemos cada uno nuestro granito de arena. Demos un poco de lado a nuestro egoísmo y abrámonos un poco más a los demás, viendo en ellos a hermanos nuestros. Ofrezcamos a todos nuestro amor leal y sincero y, con él, nuestra ayuda material o espiritual. Todos podemos dar algo, poco o mucho. Para Dios, lo que cuenta es el amor con que lo damos. Recordemos el consejo de Tobías su hijo: «Si tuvieses muchos bienes, haz de ellos limosna y, si fueran escasos, según tu escasez, no temas hacerla».

## Mobylette

MAS DURACION Y MENOS AVERIAS

## Visita pastoral a otras tres parroquias de la zona briviescana

El arzobispo de la diócesis, Dr. D. Segundo García de Sierra y Méndez, realizó ayer la visita pastoral a las parroquias de Lences de Bureba, Castil de Lences y Rojas de Bureba, administrando también Confirmaciones.

Acompañó al Prelado el vicesecretario de Cámara don Pablo del Olmo.

El lunes, el arzobispo concederá audiencia en Briviesca a todos los sacerdotes de aquel arciprestazgo.

## Mañana excursión anual de la Hermandad de exalumnos de las graduadas de San Lorenzo

Mañana, domingo, celebrarán su excursión anual los miembros de la Hermandad de ex-alumnos de las graduadas de San Lorenzo.

Saldrán a las nueve y media de la mañana, de la plaza Mayor, dirigiéndose a Santo Domingo de Silos, donde se oirá misa, almorzando en Covarrubias y partiendo luego a Lerma, desde donde, a última hora, se emprenderá el regreso a Burgos.

# GRAN TEATRO

— HOY — Continua de 5 a 1

UN PROGRAMA FUERA DE SERIE, EL DE MAYOR SENSACION DE LA CARTELERIA.

En pantalla gigante.

## LA PRIMERA ENTREGA DE UNA MUJER CASADA

EMMA PENELLA

— Y —  
**J E F F**

ALAIN DELON

EN TECNICOLOR. (Mayores 18 años)

PRECIOS ESPECIALES: Butaca de 40 a 50 pesetas. Local refrigerado. Temperatura ideal.

## EL SEÑOR D. PABLO SAIZ TOBAR

Falleció en el día de ayer, a los 78 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus apenados hijos, doña Fidela, don Vicente, don Pedro, doña Victorina, doña Filomena, doña Gloria y doña Felisa Sáiz Valdivielso; hijos políticos, don Severino Angulo, doña Filomena Illera, doña Martina Ortega, don Ramiro Rodríguez, don Felipe Pérez, don Donato Díez y don Edesio Casas; hermanos, doña Victoria, doña Catalina y don Demetrio; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN GIL ABAD, HOY SABADO, a las ONCE y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa doliente: Consulado, 5.

Burgos, 16 de Junio de 1973.

"La Cruz"



TERCER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## Doña Domitila Peñalba García

Que falleció el 17 de Junio de 1970.

(Q. E. P. D.)

Su esposo, don Joaquín Díez Navarro; hijas, María Delfina y Rosa María; hijos políticos, Roberto Escudero y Francisco Javier Fernández Landeta; hermanos, Isidra, Sebastiana y Guillermo; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará, el lunes, día 18, a las doce del mediodía, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, por cuya asistencia querán muy agradecidos.

Burgos, 16 de Junio de 1973

su dinero seguro y rentable al



en imposiciones a plazo fijo y en certificados de depósito

a plazo superior a dos años

Infórmese en: **BF**  
**BANCO de FOMENTO**

Carrera de San Jerónimo, 23  
MADRID

o en cualquiera de sus Oficinas

Avda. del Generalísimo  
Franco, 463 - bis BARCELONA

Avda. de España, 8  
SAN SEBASTIAN

Calle de Alfonso I, 3  
ZARAGOZA

Deseo recibir información, sin compromiso

Nombre \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Tel. \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_

Aprobado por el Banco de España con el nº 9230

## INFORMACION OFICIAL

### INSPECCION DE ENSEÑANZA PRIMARIA

**EXAMENES PARA LA OBTENCION DEL CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS.** — Se pone en conocimiento de quienes pueda interesar que los exámenes para la obtención del certificado de Estudios Primarios serán realizados el próximo día 27, miércoles, a las diez de la mañana en el Colegio nacional "Padre Manjón", calle Salas, en esta capital.

Deberán los interesados ir provistos de utensilios de escritura y dibujo, y del Documento Nacional de Identidad o, en su defecto, del correspondiente Libro de Familia.

A partir de esta fecha, queda abierta la matrícula para los mencionados exámenes en las oficinas de esta Inspección, calle Vitoria, número 17, tercera planta del Edificio Edinco, durante las horas de diez de la mañana a una de la tarde.

**INSTITUTO NACIONAL MASCULINO DE BACHILLERATO PRUEBAS DE ACCESO A 5.º CURSO DE BACHILLERATO.** — Se verificarán en este Instituto a partir

del próximo día 26 del actual con arreglo al siguiente horario:

Martes, día 26.— 5,30 de la tarde: Traducción de idioma moderno.

De 5,30 a 6,15: Ejercicio de redacción.

Miércoles, día 27: De 10 a 10,30. Parte común de la prueba de contenido científico.

De 10,30 a 11,30: Parte específica de Letras o Ciencias de la prueba de contenido científico.

## CAMAREROS

Para domingos  
Buen sueldo

CAJERA y SEÑORA  
para guardarropía

Inútil presentarse sin experiencia.

Teléfono 17 de  
IBEAS DE JUARROS

(R. O. C. 5.541)

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** María de los Llanos Alonso Santos, María Fátima Carrasco Vicario, Ignacio Hernando Ureta, María Elena Bailo Castilla, Marta Reyes Contreras, María Carolina Otero Alonso, Paciano Miguel Pérez.

**Matrimonios:** Don Francisco Siciliano con doña Raquel Revilla Temifo, el lunes a las diez, en San Nicolás; don José Rojo Sobrado con doña María Teresa Arauzo Adrián, el martes a la una, en San José Obreiro; don Jesús Pérez Argüeso con doña María de los Angeles Noriega Gómez, hoy a las dos, en San Lesmes.

**CUPON PRO-CIEGOS**  
N.º 824 PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER

muebles  
**evelio**  
VITORIA 56 58 60 62

**ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS**  
ALEMAN INGLES FRANCES  
IN LINGUA

PREPARACION ESCUELA CENTRAL DE IDIOMAS  
Plaza Alonso Martínez, 7  
Teléfono 206851

VIAJES PEREGRINACION  
**A ROMA**

(Padres Jesuitas)  
Visitando: FRANCIA, COSTA AZUL e ITALIA.  
Plazas limitadas  
Inscripción: hasta el 20 de junio.

Domingo, 17 de Junio  
**A SAN SEBASTIAN**  
**A SANTANDER**  
**A LAREDO**  
DIA DE PLAYA

**A BELORADO**  
**A PRADOLUENGO**  
**A MELGAR DE FERNAMENTAL**

Bailes en Sala de Fiestas

**A VILLANUEVA DE ARGAÑO**

Baile en Sala con sorteo de regalos  
Domingo, 24 de Junio

**A Vitoria - Araca**  
CURA DE BANDERA

**Viajes Clunia**  
A. V. G. B. 134  
Paloma, 25  
Teléfono 206633

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 693,3; a la una de la tarde, 692,9; a las siete de la tarde, 691,0. Temperatura ambiente. — Máxima, 28,0 grados a las 17 horas; mínima, 10,4 gra-

dos a las 7 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, SE-6 kilómetros; a la una de la tarde, SE-9 kilómetros; a las siete de la tarde, N-4 kilómetros

**A LOS PINARES**  
todos los domingos y festivos del verano.  
Salida, Estación de Autobuses, 9 mañana.  
Inscripciones: Taquilla número 9. Automóviles "La Serrana, S. L."

**SEÑORA LIMPIEZA**

SE PRECISA. Presentarse: CAFETERIA "PAGO-PAGO"  
Avda. Reyes Católicos (R. O. C. 5.188)

**JEFE DE COCINA**

bien pagado, se necesita para hotel de categoría en las cercanías de Madrid. Informes: Teléfono 224367 de BURGOS. (R. O. C. 5.582)

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Reol, Plaza José Antonio, 10; Moral, Santa Dorothea, 21; Perafita, Briviesca, 2 y Garriga, Diego Laínez, núm. 16.

**PISO LUJO**  
VENDO  
Edificio Moban  
Avda. Generalísimo, 8

**ALARGUE SU VIDA**  
VIAJES MELIA

le ofrece sus excursiones a RUMANIA, para el TRATAMIENTO GERIATRICO-GEROVITAL H-3, por la Doctora Ana Aslan. Salida todos los días. Duración 15 días. Visítenos, le informaremos

SE NECESITA  
**CONDUCTOR de 2.ª**

Razón: esta Administración (R. O. C. 5.603)

**FIESTAS QUINTANILLA DEL AGUA**  
Día 17. Salidas: 9 mañana y 5,30 tarde. Regresos: 9,30 noche y 1,30 madrugada. Inscripciones: Taquilla 9. Empresa MARCOS

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 824 y con 125 pesetas todos los números terminados en 24.

## HOY, ELECCION DE LA «REINA» DE LA «PEÑA SANGAR»

La "Peña Sangar", de reciente constitución, celebrará hoy diversos actos para la elección de la "Reina". La citada entidad recreativa tiene su domicilio social en la calle de San Juan, número 31, primer piso y entre los actos programados figura un baile, al que asistirán los socios de la "peña", eligiéndose la "Reina" entre las señoritas asistentes.

## VENDO CASA

Fabulosa situación para instalar MESON TIPICO, bajo y pisos libres. Admito cualquier oferta. URGENTE. R U E R A

Vitoria, 19. Telf. 203837

## SE NECESITAN PEONES

trabajo en el Polígono Gamonal para Empresa Postes Nervión Presentarse: P. Alonso Martínez, 7, A-5 Oficina ELEC.NOR. (R. O. C. 5.502)

## VIUDA DE J. ANDRES URETA

CONCESIONARIA DE MERCEDES BENZ  
Calle Vitoria, 54. Teléfono 223876

Por expansión, REQUIERE:  
**RECEPCIONISTA DE TALLER**

— Dotes humanas.  
— Competencia técnica.

**VENDEDOR VEHICULOS INDUSTRIALES**

— Conocimiento del sector.  
— Vehículo propio.

**ENCARGADO DE PARQUE DE VEHICULOS**

— Conocimiento de mecánica, chapa y pintura.  
— Carnet de conducir.  
— Trato agradable.

REMUNERACIONES A CONVENIR, SEGUN VALIA (R. O. C. 5.517)

## SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)  
—HOY— TARDE y NOCHE

PASE EL MAS ALEGRE Y DIVERTIDO "FIN DE SEMANA"

CON LA GRAN ATRACCION CUBANA. POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA Y DESPUES DE SUS TRIUNFALES EXITOS EN EE. UU.

## LOS TROPIKUBAS

Escuche y baile los más maravillosos ritmos tropicales con esta excepcional atracción.

El magnifico CONJUNTO-ORQUESTAL ATRACCION,

**OXIRIS**  
Y LA ALEGRE Y DINAMICA,

ORQUESTA DANDY'S CLUB

SESION NOCHE: De 11,30 a 3,30 madrugada.

**GRAN VERBENA**



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles 16 de Junio de 1943

CON el mismo entusiasmo de años anteriores vienen celebrándose en Miranda de Ebro los populares festejos de San Juan del Monte. Es «Reina» de las fiestas la señorita Conchita Barahona Barcina. En la novillada de fiestas actuaron los diestros «Madrileñito» y Esteban G. Domínguez, que tuvieron una actuación desgraciada. En el campo de fútbol jugaron el Deportivo Mirandés y el Indauchu, venciendo éste, por 2-1.

EN partido amistoso a beneficio y de homenaje al jugador de la Gimnástica, José María Urreiztieta (que asistió al encuentro acompañado de su madre y hermana) tras la enfermedad que ha padecido, se enfrentaron ayer en Zatorre el Deportivo Alavés y la Gimnástica Burgalesa, venciendo el equipo local por 3-1. Marcaron los goles del cuadro albino: Muñoz (2) y Araiz.

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 7,45 tarde y 11 noche. ¡Sensacional suceso teatral! Compañía Luis Varela, en la obra más aclamada de Europa: «Super-Boeing». (3). De Marc Camoletti. ¡Ríase, lo necesita! Una cita con el desenfadado más divertido. Mañana, despedida de la Compañía. ¡No se lo pierda!

**CALATRAVAS.** — 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Otro fabuloso estreno! De Sam Peckinpah y con Steve McQueen. ¡Dos colosales del cine en una formidable película! «Junior Bonner (Rey del rodeo)» (2). Color Robert Preston, Ida Lupino, etc. Un «western» de época actual, lleno de finura y colorido. (Menores).

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1. Gran doble por excelencia. «El Cóndor» (3) Lee Van Cleef, Jim Brown, Patrick O'Neal. La aventura más grandiosa del Oeste, para saltar de la butaca, y «Doctor Tersilli, médico de la clínica Villa Celeste, afiliada a la Mutua» (s. e.) Alberto Sordi. Carcajadas. (Mayores 18)

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12.— Hoy un programa monumental: El impresionante estreno, con Paul Naschi, «Los crímenes de Petiot» (3). Verídica, espeluznante, angustiosa... y «El indio activo» (3). con Anthony Quinn y Shelley Winters. Emoción y grandioso espectáculo. (Mayores 18 años).

**CONSULADO.** — Hoy, continua de 4,30 a 1. Un programa monstruo. Sensacional estreno: «Las dos inglesas y el amor» (4). Pierre Leand. La primera experiencia del amor. Gran premio del festival internacional de Valladolid y «El novio de mi mujer» (3). Dick Van Dyke, Debbie Reynolds. (Mayores 18 años).

**CORDON.** — 5,30 7,45 y 10,45. Gran estreno de ciencia-ficción, con sorprendentes aventuras y un nuevo «suspense»: «Muerte a plazos» (3). Eastman color.

Stuart Eihman, Sandy Dennis y Burl Ives. En el lugar más recóndito de Canadá, intriga y emoción con «La muerte a plazos» (Mayores 14 y menores).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12, programa colosal: «Entre Dios y el diablo», (3). Gilbert Roland, Richard Harrison. Un drama violento y salvaje del Oeste y «El caso de las dos bellezas» (3 R). Adrián Hoven, Rosana Yanni. Humor, acción y «sexy», en un film sorprendente y extraordinario. Mayores 18.

**GOYA.** — 5,30, 7,45 10,45 Sensacional estreno Una obra maestra del cine policíaco europeo «Cronica negra» (3R) Alain Delon. Catherine Deneuve, en pantalla gigante Todd-Ao Technicolor La película que ha batido todos los récords de taquilla. Mayores 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy continua, de 5 a 1. Un programa de auténtica sensación, fuera de serie «La primera entrega de una mujer casada» (3) Emma Penella, en pantalla gigante y technicolor ¡Apasionante! y «Jeff» por Alain Delon. El indiscutible rey del hampa. (Mayores 18 años).

**REX.** — Hoy, de 4 a 10, programa cumbre. «Todo un valiente» (2). Jean Lefebvre, Pierre Brasseur. El film formidable que demuestra que el ingenio es superior a la fuerza entre carcajadas, y «Chicas, golpes, y la mill» (2). Little Tony. Alegre, picaresca moderna, optimista. Tolerada menores.

**TIVOLI.** — (Sala especial en verano). 5,30, 7,45 y 10,45, estreno del último —y mejor— de los seis «cuentos morales» de Eric Rohmer: «L'amour l'après-midi» (El amor después del mediodía). (3 R.). Color. Françoise Fabian. Un film con el que se sentirá identificado. Versión original francesa y sólo mayores 18 años.

## Atropellado y muerto por un coche, en Gamonal

Alrededor de las diez y media de la noche de ayer, en la calle de Vitoria (Gamonal), a la altura del cuartelillo de la Policía municipal, el automóvil matrícula BU-32689 que circulaba por la citada calle procedente del centro de la ciudad, alcanzó a Julio Herranz Serratz, de 61 años, con domicilio en Francisco Sarmiento, 7, quinto piso. En el mismo vehículo fue trasladado a la Residencia Sanitaria, donde a los pocos momentos de su ingreso falleció el Infortunado Julio.

El automóvil era conducido por José Antonio Gutiérrez Rincón, de 23 años, soltero, con domicilio en Casa la Vega, 23, tercer piso Izquierda.

## Más de 111.000 pesetas recaudadas anoche por «Los Formidables»

Esta aportación es provisional y se recibió exclusivamente en los estudios de «Radio Castilla»

La emisión «Los Formidables», que con tanto éxito y tan acertadamente dirige Alberto Oliveras, ha dado una vez más prueba de su capacidad para llegar al corazón de las gentes y promover sentimientos de solidaridad hacia personas necesitadas de ayuda.

Anoche el programa se desarrolló en los estudios de «Radio Castilla», a partir de las once de la noche y, en treinta y cinco minu-

tos de programa, la respuesta fue generosa, pues logró recaudarse un total de 111.455 pesetas, con destino a la familia burgalesa de Hontangas de Roa, constituida por José Sanz Arranz, su esposa Juana González y su hijo Jesús, de 11 años de edad, que atraviesan momentos de grave penuria, por estar todos aquejados de enfermedad y sin posibilidad de trabajar.

En el programa participó el hijo de dicho matrimonio, que, pese a su instrucción primaria, mostró desenvoltura y simpatía, como expresión de su condición infantil.

Terminada la exposición de Alberto Oliveras y lanzada la llamada de ayuda a toda España, la primera aportación fue la de «Radio Castilla», por conducto de su director, don Fidel-Angel Martínez, quien hizo entrega a Alberto Oliveras de un donativo de 10.000 pesetas. Inmediatamente comenzaron a llegar llamadas desde todos los puntos cardinales de España, a través de los cuatro teléfonos establecidos en los estudios de la emisora burgalesa. Valencia, Zaragoza, Sevilla, Barcelona y otras muchas localidades, incluida la sevillana de Camas —patria chica de la dinastía taurina de los Camino— hicieron llegar sus diversos donativos, hasta totalizar la cifra arriba indicada, que es provisional, puesto que se-

guirán recibiendo las aportaciones que puedan producirse hasta el viernes, fecha de la próxima emisión. Por otra parte, hay que aclarar que la recaudación citada fue lograda exclusivamente en «Radio Castilla», por lo que puede verse aún incrementada con otras donaciones hechas a «Radio Madrid» o bien a cualquiera otra emisora de la cadena SER radicante en España.

Después del donativo de «Radio Castilla», inmediatamente se recibieron otros de 5.000 pesetas de la Diputación. Las dos Cajas de Ahorro burgalesas, contribuyeron asimismo con cantidades similares de 5.000 cada una y aportaciones idénticas se recibieron de otras entidades comerciales burgalesas, como Galerías Marvi, Almacenes Nati (Almacenes La Puebla, Comercial Velo-Moto, Muebles Evelio...

En definitiva un encomiable pugilato de caridad para contribuir a un fin noble. Y reiteramos que la recepción de donativos sigue abierta en «Radio Castilla» hasta el viernes próximo.

## El lunes por T. V. E. programa dedicado al monasterio de Santo Domingo de Silos

El próximo lunes, a las diez y cuarto de la noche, TVE. transmitirá por su primera cadena un programa especial dedicado al monasterio de Santo Domingo de Silos.

## SISTEMA DE CONTROL AUTOMÁTICO DE TRAFICO AEREO PARA EL GOBIERNO ITALIANO

Puede dirigir de manera simultánea los aterrizajes y despegues de 256 aviones

Roma (Crónica de IPS, especial para nuestro DIARIO). — El primer sistema de control aéreo automático, Arts II, que se instala en Europa, ha sido adquirido por el Gobierno italiano, según ha declarado un portavoz del Ministerio de Defensa.

El sistema, tendrá la misma configuración del instalado recientemente por la Administración General de Aviación de los Estados Unidos, cuyo importe ascendió a 1.500.000 dólares.

La decisión del Gobierno italiano es el resultado de la demostración que se llevó a efecto en el pasado mes de Octubre en el aeropuerto de Ciampino, empleando sistemas italianos de radar.

De acuerdo con Mateo E. Tutino, vicepresidente de la Lockheed Electronics Company, la gran ventaja del Arts II radica en su simplicidad y en su pequeño tamaño. En efecto, el sistema se encuentra dotado de un cerebro electrónico cuya memoria sólo es capaz de almacenar 12.000 palabras. Sin embargo, con tan reducida capacidad, en comparación con otros ordenadores elec-

## Mañana se celebrará la III Reunión de Peñas

Mañana, domingo, se celebrará —según tenemos anunciado— la III Reunión de Peñas, en el restaurante de la Estación de Aude "Peñas", Sociedades y tobuses la tradicional comi-Casas regionales, simpática da de hermandad.

Mañana, a las doce se presentará en el Cine Tivoli canónigo don Isidoro Díaz una interesante película.

## CINE CLUB DE LA A. C. I.

Mañana, a las doce se presentará en el Cine Tivoli canónigo don Isidoro Díaz una interesante película.

## CHAPISTAS Y PINTORES

De 1.ª y 2.ª. Servicio militar cumplido.

SE NECESITAN

en TALLERES PEDRO S. L.

Carretera Madrid-Irún. Km. 247.

(R. O. C. 5.528)

## La BOLSA

### Madrid

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Hemos llegado al fin de la presente semana de Bolsa con una sesión carente de uniformidad, alternando en la posición de cierre dentro de un mismo sector de acciones las posiciones de demanda y oferta, lo que impide que el fin de la sesión presente una línea coherente. Habrá que esperar a conocer la acogida que el público dispensa a la declaración programática que presente nuestro nuevo Gobierno.

### COTIZACIONES

BANCOS.— Santander,

1.294; Central, 1.279; Español de Crédito, 1.044; Hispano Americano, 885; Ibérico, 1.179; Popular, 1.015; Fomento, 1.105; Bilbao, 1.237; Vizcaya, 1.120; Bankinter, 760.

ELECTRICAS.— Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 156; Fecsa (de 1.000), 261,50; Fenosa, 175; H. Española, 276,75; Iberduero, 360; Sevillana de Electricidad, 278; Unión Eléctrica Madrileña, 267; H. Cataluña, 224.

VARIAS.—El Aguila, 215; Azucarera Española, 148; Dragados y Construcciones, 995; Encinar, 254; Ceisa, 250; Inmobiliaria Metropolitana, 362; Urbis, 402; General de Inversiones, 555; Cartisa, 540; Fibansa, 1.035; Duro Felguera, 177; Ponferrada, 185; Campsa, 439; Tabacalera, 685; Astilleros Españoles, 110; Transmediterránea, 205; Cros, 285; Energía e Industrias Aragonesas, 230; Explosivos, 394; Hidro Nitro, 297; Española de Petróleos, 489,75; Resinera Española, 626; Fénix, 720; Hornos de Vizcaya, 252,50; Seat, 241; Auxiliar de Ferrocarriles, 145,50; Metalúrgica Santa Ana, 112; Fasa, 325; Santa Bárbara, 184; Material y Construcciones, 127; Española del Zinc, 230; Nueva Montaña Quijano, 190; Telefónica, 420; Sniaice, 161,75; Metro Madrid, 234; Petrolber, 335; Mobinter, 440; Galerías Preciados, 548; Celvasa, 720; Bansexfond, 123.

CUPONES.— Banco Urquijo, 1.620; Hispano, 635; Bankinter, 835; Fibansa, 460; Metro, 62.

### Bilbao

BANCOS.— Vizcaya, 1.125; Bilbao, 1.135.

### Banco de Santander

BANCA . BOLSA . CAMBIO  
Español. 12



**SUYBALEN**  
TODO...  
ESTILO, MODA Y COLORIDO

## HOY, SABADO

## ¡¡GRANDIOSA INAUGURACION!!

DE

## Calzados LA FABRICA

CALLE MADRID, N.º 9

SOLO PARA CABALLERO

PRECIOS DE FABRICA EN

## Calzados LA FABRICA

TRENZADOS, PASADOS, MOCASINES, KIOWAS

...Y TODO EN LA MEJOR CALIDAD Y MODA

Recuerde nuestro "slogan"

SI SON BARATOS, SON DE

## Calzados LA FABRICA

SOLO PARA CABALLERO

CALLE MADRID, N.º 9

## LISTAS DE BODAS

Y REGALOS QUE DEMUESTRAN

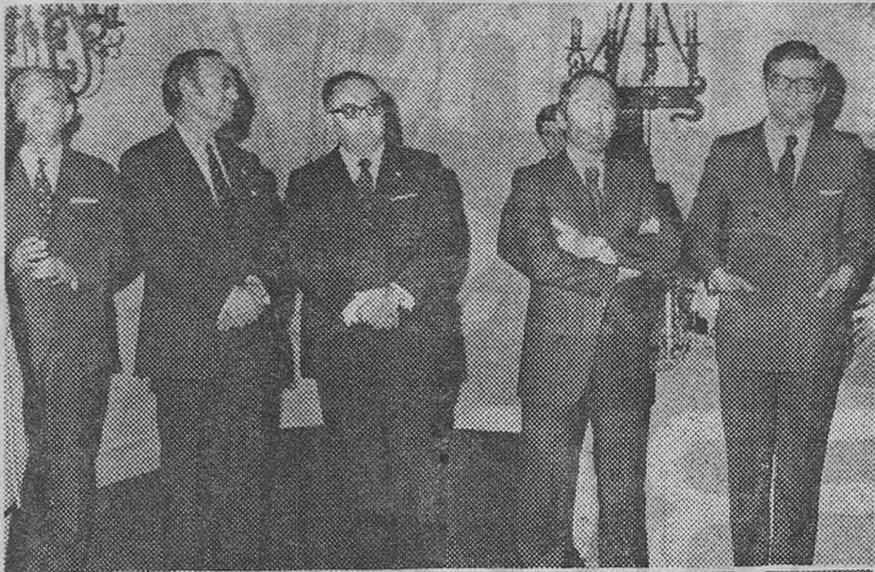
SU BUEN GUSTO

**JOKEY**

MIRANDA 18

# ITALIA HA CREADO UN VICE-CONSULADO EN BURGOS

Ayer se efectuó la presentación oficial del titular, don Gian Carlo Federighi



Ayer tarde, a las ocho, se celebró en el Landa Palace la presentación oficial de don Gian Carlo Federighi como vice-cónsul de Italia en Burgos, representación diplomática recientemente creada por el Gobierno italiano, en atención al creciente desarrollo que viene adquiriendo nuestra ciudad y provincia y por el vivo deseo de Italia de acrecentar sus relaciones con

Burgos, tanto culturales como económicas. Para asistir a la presentación oficial del vice-cónsul, señor Federighi, que reside hace años en nuestra ciudad donde se encuentra ampliamente relacionado, se desplazó desde Madrid el cónsul, don Marco Sorage Maresca, junto con el cual asistieron al indicado acto los gober-

nadores civil y militar, presidente de la Audiencia, alcalde accidental señor Muñoz Avila, delegados provinciales de los distintos Departamentos ministeriales y amplias representaciones de entidades, corporaciones y organismos, a quienes hizo los honores el señor Federighi.

El señor Sorage Maresca pronunció unas palabras agradeciendo la asistencia de las personalidades citadas, y mostrando su complacencia por efectuar la presentación del vice-cónsul de su país en Burgos, de cuyo título hizo grandes elogios, finalizando con la expresión de los más sinceros votos por que esa representación diplomática responda al deseo de Italia de incrementar los profundos vínculos de todo orden que la unen con España y acrecentar, asimismo, sus intercambios y relaciones del más diverso género.

A las frases del cónsul italiano en Madrid contestó el gobernador civil de la provincia, quien se felicitó de la creación del Vice-consulado, elogiando asimismo las dotes del titular al que prometió la más cordial colaboración de las autoridades burgalesas para el desempeño de su noble misión.

Finalmente, el vice-cónsul, señor Federighi, reiteró su reconocimiento a las autoridades y representaciones que asistían al acto, poniendo de relieve su deseo de hacer el adecuado honor a la responsabilidad que en él había depositado el Gobierno italiano y subrayando por otra parte la profunda vinculación afectiva que siente hacia España y Burgos, ciudad en la que ha encontrado grandes amigos. Se ofreció a sus compatriotas residentes en la capital y provincia, ofrecimiento que patentizó de modo especial, asimismo, a los burgaleses, con el vivo afán de contribuir, en su esfera, al cumplimiento de una grata y honorosísima misión como es la de servir los intereses morales, culturales y económicos hispano-italianos.

Finalizó el acto sirviéndose a los concurrentes un delicado vino español.

(Foto FEDE)

## MAGNIFICO CONCIERTO EN LA IGLESIA DE SAN NICOLAS

Como ya ha sido anunciado, ayer, a las ocho y media de la tarde, la Agrupación instrumental y vocal "Antonio de Cabezón" y la coral de Cámara "San Esteban" dieron un magnífico recital en la iglesia de San Nicolás, donde se exponen varios tapices, algunos del siglo XV, que ya figuraban expuestos en la iglesia de San Esteban.

El grupo instrumental "Antonio de Cabezón" llevaba en su programa diez

obras, de los siglos XV y XVI, fielmente interpretadas por el cuarteto que dirige María Jesús García de la Mora, alcanzando con este concierto el número nueve desde su presentación al público heterogéneo en el mes de Febrero pasado. Su intervención de ayer fue un éxito, a los ya conseguidos y no en vano sus horas de labor tuvieron la compensación de los cálidos aplausos con que le premió el auditorio.

La coral de cámara "San Esteban" es una agrupación vocal de gran mérito artístico, a la que su director, don Juan José Rodríguez Villarroel ha sabido imprimir gusto y conjunción para que sus veinticuatro componentes expresen las obras con gran armonía. De las que ayer figuraban en el programa merecen dignos elogios "O vos omnes", del maestro Victoria; el "O Jesu Christe", de J. V. Berchm, que sigue la misma línea melódica del compositor español anteriormente citado y la "Danza del Nacimiento", del siglo XV, de autor anónimo. Ambas agrupaciones finalizaron el concurso cantando conjuntamente el "Ay, triste que vengo", de Juan del Enzina y su velada fue premiada con grandes aplausos por el público que llenaba la nave de la iglesia, marco excepcional para conciertos por la nitidez acústica que en ella se ofrece y que en el día de anoche tuvo la bella conjunción de telas y piedras, que lucen a la vez.

### CINE CONDAL

— HOY —

Continua de 4 a 1  
UN PROGRAMA  
MONUMENTAL!  
EL IMPRESIONANTE  
ESTRENO en  
PANTALLA  
GIGANTE, con  
PAUL NASCHY

Los crímenes de Petiot

Verídica, espeluznante, angustiosa.

Y

La espectacular producción "Warner" en CINEMASCOPE y TECNICOLORE

EL INDIO ALTIVO

ANTHONY QUINN  
SHELLEY WINTERS  
(May. 18 años)  
—Local refrigerado—

## Catarrosos, bronquíticos, asmáticos

el BALNEARIO DE LIERGANES abrió sus puertas el día 15 del mes corriente. Aguas las más eficaces para combatir las dolencias del aparato respiratorio, no tuberculosas. Garganta, nariz, oídos. Recordar la pasada campaña invernal y prepararse para la próxima. Hotel de dos estrellas, parque magáfico, reposo, excursiones. Teléfonos 3 y 74 de LIERGANES. Santander.

## Vacaciones gratuitas de Verano

ORGANIZADAS POR LA

## Caja de Ahorros Municipal

HOY, SABADO, a las 12

EN EL SALON DE ACTOS DE LAS OFICINAS CENTRALES, BAJO LA PRESIDENCIA DEL SR. NOTARIO D. MANUEL ALBERTOS GONZALO SE CELEBRARA EL SORTEO DE LOS SIGUIENTES TURNOS:

Segundo turno a ESTEPONA

Primer turno a MALLORCA

Primer turno a CANARIAS

Primer turno a LAREDO

EL ACTO SERA PUBLICO

### COLISEO

Lee Van Cleef  
Jim Brown  
Patrick O'Neal  
en  
la aventura más grandiosa  
del Oeste:

EL CONDOR

— Y —

DOCTOR TERSILLI MEDICO

DE LA CLINICA  
VILLA CELESTE

Alberto Sordi  
Carcajadas  
—Mayores 18 años—

### DUICAL

Gilbert Roland  
Richard Harri  
son en un drama violento  
y salvaje del Oeste:

Entre Dios y el diablo

— Y —

El caso de las dos bellezas

Adrian Hoven  
Rossana Yanni.

Humor, acción y "sexy"

—Mayores 18 años—

### REX

Jean Lefevre  
Pierre Brasseur  
en un film formidable y  
estupendo:

TODO UN VALIENTE

— Y —

Chicas, golpes y la mili

Little Tony

Alegre, picaresca,  
moderna, optimista

—Toleradas menores—

## TEATRO AVENIDA COMPAÑIA

HOY, 7,45 tarde y 11 noche

LUIS

VARELA

SENSACIONAL SUCESO TEATRAL

¡¡¡RIASE, LO NECESITA!!!

16 AÑOS CONSECUTIVOS EN PARIS

Una cita obligada con el desenfadado más divertido.

con

ROSI LUACES  
EUGENIO MARTIN  
GLORIA OSUNA  
INES MORALES

(por orden de  
aparición)

en la obra más  
aclamada de  
Europa:

«SUPER  
BOEING»

De MARC  
CAMOLETTI

MAÑANA  
DESPEDIDA DE LA  
COMPANIA



# Alguien tiene que ocuparse EN SERIO de sus valores: usted, o GESBANCAYA

Si está dispuesto a hacerlo Ud., ya sabe todo lo que significa gestionar personalmente la compraventa y administración de valores: seguir al día las cotizaciones, prever los movimientos de la Bolsa, controlar sus impulsos, decidir con agilidad el momento y los valores para comprar y vender y ejercer un riguroso control administrativo y contable sobre todos los movimientos que origina una cartera. Y todo esto día a día. ¿Está dispuesto? Pues adelante. Pero si prefiere vivir más tranquilo y evitar sobresaltos, si desea ver su cartera guiada por manos profesionales recurra a Gesbancaya.

Gesbancaya, primera sociedad Bancaria de Administración de Valores mobiliarios, realiza en su nombre toda clase de operaciones de Bolsa, le informa continua y detalladamente del valor de su cartera y de sus cambios.

Le estructura el tipo de cartera adecuado a los objetivos que Ud. señale y le brinda además asesoramiento de cuantos problemas fiscales se deriven de sus valores, sin recargo alguno.

Un equipo de Analistas financieros y Gestores de patrimonios, Servicios de Estudios Económicos y de Bolsa y un Departamento Administrativo perfectamente mecanizado, trabajan para usted.

Infórmese en:

GESBANCAYA: Paseo de la Castellana, 112-8.º - MADRID  
o bien en cualquiera de las oficinas del BANCO DE VIZCAYA o del BANCO DE FINANCIACION INDUSTRIAL (INDUBAN)

 **gesbancaya**

es una empresa del Grupo Banco de Vizcaya

# MARIA ANGELES SARROCA, NUEVA PROMESA DEL GENERO LIRICO ESPAÑOL

□ **Concursante del programa de TVE «La gran ocasión» dice: «Mi mayor ilusión es ser cantante de zarzuela primero, y de ópera después»**

□ **Profesora de ópera y piano en un colegio de Barcelona hizo su carrera musical en el Conservatorio barcelonés y recibió clases de canto de Mercedes Capsir y ahora, de Mari Carmen Bustamante**

■ ◆ ■ Por Penín CASTILLO

El sábado último fui a saludar al tenor Pedro Lavirgen, cuando este había finalizado ya su segunda actuación (calificada de epoteósica) de la ópera "Carmen", con motivo del X Festival de la Ópera de Madrid, que se ha celebrado recientemente en el teatro de la Zarzuela. Me acompañaban el pintor manchego Isidro Antequera y el escultor murciano Antonio Campillo. Entre el grupo de personas que había en el pasillo interior del teatro que da acceso a los camerinos de los artistas, me llamó poderosamente la atención la figura esbelta y serena de una mujer joven, que llevaba en sus manos unas partituras musicales. Me acerqué a ella y le pregunté si deseaba ver a algún miembro de la compañía que acababa de interpretar la citada ópera de Bizet. Me contestó textualmente:

—Tengo grandes deseos de hablar con Pedro Lavirgen. Quiero que escuche mi voz. Yo canto y voy a participar en el concurso "La gran ocasión" de TVE el próximo día 16.

Mi gentil interlocutora habló con vehemencia y algo emocionada. Y aprovechando el diálogo que posteriormente sostuve con el tenor de Bujalance (Córdoba), hice las presentaciones de rigor y Pedro Lavirgen prometió a la muchacha una audición especial en fecha cercana. Hoy he hablado con María Angeles Sarroca Español, que así se llama la protagonista del presente reportaje.

## SUS PADRES LA ANIMAN

Plaza de España, de Madrid, Edificio España, planta número 27. Cafetería, desde la que se divisa un panorama maravilloso. Este ha sido el lugar de reunión con la tiple lírica María Angeles. Preguntas, respuestas y unas cuantas fotografías hechas a la futura artista.

—¿En dónde naciste, María Angeles?  
—En el pueblecito de Graus, en la provincia de Huesca. Es un pueblo de unos dos mil quinientos habitantes. Allí está el santuario de la Virgen de la Peña, que fue erigido en el año 1400. Es lugar ideal para veraneantes. En Graus viven mis padres, que poseen una industria dedicada al mueble en general. Soy la menor de tres hermanos (un varón y dos hembras). Pero yo vivo en Barcelona.

—¿Qué haces en la Ciudad Condal?  
—Soy profesora de solfeo y de piano en un colegio de monjas. Hice mi carrera musical en el Conservatorio barcelonés, bajo la dirección de la eximia cantante Mercedes Capsir, y actualmente sigo las clases de canto que me da Mari Carmen Bustamante.

—¿Qué dicen tus padres a tus anhelos de ser cantante?

—Que siga adelante. Ellos son los primeros en alentarme y en darme ánimos.

—¿Conocías Madrid?  
—Es la primera vez que vengo a la capital de España. Estoy muy contenta de hallarme aquí y de poder establecer contacto con aquellas personas que, de manera formal, puedan contribuir a que me abra paso en el difícil camino lírico.

María Angeles ha realizado ya varios ensayos en los estudios de Prado del Rey. Cantará en "La gran ocasión" la Caratina de Micaela, de Carmen", de Bizet, y la romanza de Pilar, de "Gigantes y cabezudos", letra de Miguel Echegaray y música de Manuel F. Caballero. Logrará una buena puntuación. Estoy seguro.

—¿Nerviosa, insegura ante tal acontecimiento?  
—Algo nerviosa, lógicamente, sí; pero insegura, no. Confío en mi dominio personal y en mi formación como cantante.

## VEINTE OBRAS FORMAN SU REPERTORIO

Toda España estará pendiente de este nuevo programa televisivo, como cada sábado. "La gran ocasión" tiene eso que se llama "garra" y es un estupendo trampolín para muchos de los intérpretes que desfilan por el mismo. María Angeles, repito, también tendrá su gran oportunidad esta vez. Me dice convencidísima:

—Quiero dedicarme por completo al canto. Es la mayor ilusión de mi vida. No me importa comenzar cantando zarzuelas, para luego, en la primera ocasión que tenga, dar el supremo paso hacia el género operístico que, en fin de cuentas, creo que es lo mío.

De tez blanca, nacarada, tirando a rubio, ojos color marrón claro, buena estatura y alrededor de los veinticinco años de edad. Nació un 12 de Septiembre. Su signo zodiacal, por tanto, es Virgo. Al hablar y casi sin quererlo, exterioriza su cultura y su exquisita femineidad.

—¿Cómo te definirías, en cuanto a costumbres, aficiones, carácter, etc.?

—Pues como una mujer sencilla, de gustos y costumbres sencillas. Romántica, soñadora, a veces introvertida y otras veces extrovertida... Me encantan los temas de filosofía, las buenas lecturas, la música sobre todo y el buen teatro. Y las rosas rojas.

—¿Enamorada?

—Creo que siempre estoy enamorada, pero en honor a la verdad he de decirte que, por ahora, no tengo compromiso. Me entusiasma, eso sí, charlar con personas inteligentes, como buenos amigos y amigas...

—¿Cómo prefieres ir vestida?  
—Más bien en plan de sport, con chaqueta y pantalón, y con falda, claro está; pero sin rebuscamientos o excentricidades fuera de tono. Prefiero ir cómoda, pasar desapercibida.

—¿A quién rezas cada día?  
—A Dios. A El le consulto todas mis cosas y con El hablo constantemente.

—¿Es la primera vez que cantarás ante un público numeroso y para un jurado?

—No. La primera vez fue el año pasado en Barcelona, con motivo de la celebración de un festival internacional de canto, en el que tomaron parte voces muy encomiables de distintos puntos de Europa. Quédeme finalista en dicho certamen.

—¿Cuántas obras, entre zarzuelas y óperas, tienes estudiadas.

—Veinte en total.

Su voz es, como queda dicho, de tiple lírica. Extensión en los diferentes registros. Voz de gran volumen, con un "sí" bemol cuatro que convence plenamente. Pedro Lavirgen, Lola Rodríguez Aragón y el empresario José de Luna encauzarán a esta gran promesa del "bel canto".

**SEÑORITA**  
**SE NECESITA**  
COMO RECEPCIONISTA SERVICIO RADIO-TV  
**PHILIPS**  
INTERESADAS ESCRIBIR, ENVIANDO DATOS PERSONALES Y FOTOGRAFIA A:  
ELECTRONICA D. San Francisco, 153.  
(R. O. C. 5.586)

**ADMINISTRATIVO**  
— Gran experiencia de oficina.  
— Conocimientos contables y cálculo  
— Don de gentes y personalidad.  
SE NECESITA. Base negociación 240.000 pesetas anuales (según valía candidatos) Escribir detallando historial profesional y referencias al número 5.516.  
OFICINA DE COLOCACION BURGOS.

**CARTONAJES BURGALÉSES, S. A.**  
**NECESITA**  
**PEONES Y OFICIALES MAQUINISTAS**  
Dirigirse personalmente a SR. MARTINEZ  
Polígono Villayuda, c/ 4  
(R. O. C. núm. 5.341)

**Importante Empresa NECESITA**  
**REPARTIDOR DE AGUAS MINERALES**  
CON CARNET DE PRIMERA  
INTEGRACION INMEDIATA EN PLANTILLA  
Interesados, dirigirse por escrito al número 7.700  
Almirante Bonifaz, 3, 3.º BURGOS  
(R. O. C. 5.605)

# COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

Madrid (De nuestra Redacción).

● HOY, A LAS 3,50, ALEMANIA - BRASIL, Y MAÑANA EL AT. BILBAO - MALAGA

Para esta tarde a las cuatro menos diez está anunciada la conexión con Berlín para ofrecer un partido internacional de fútbol que, pese a su carácter amistoso, ha despertado una gran expectación. Nos referimos al que enfrentará a las selecciones nacionales de Alemania Federal y Brasil, que en el estadio olímpico disputarán un choque que desde hace tiempo tenían ganas de ver los aficionados a este deporte. Con este motivo se suprime «De Norte a Sur». Siguiendo con el balompie digamos que por fin se confirma que el próximo domingo, a las ocho, sí se dará el partido de fútbol correspondiente a las semifinales de la copa entre el At. bilbaíno y el Málaga. Por unos momentos, tal y como les decíamos ayer se temió que esto no pudiera hacerse por carecer de las cámaras necesarias, ya que se estaban utilizando en Madrid con motivo de la presencia en la capital de España del presidente argentino Cámpora. Pero al fin se han superado los problemas y se verá el partido.

● LOS FALLOS DE MONICA

No acaba de encajar el programa «Mónica de medianoche». Se queda entre lo musical y lo argumental pero sin convencer la forma de como se ha realizado la mezcla. No cuaja. Le falta garra. Provoca el sueño, en lo que influye también la tardía hora en que se emite. Teóricamente, el alternar un pequeño argumento y música ligera parece fórmula adecuada. ¿Cuál es, entonces, el fallo? Buena parte de culpa hay que achacarla a los guiones, que son verdaderamente flojos, sin verdadero humor. El programa lo realiza Pilar Miró y lo dirige Enrique de las Casas. Este acaba de hacer unas declaraciones en la revista oficial de TVE, que pueden ser también la pista que nos lleve al motivo del fallo. Ha dicho: «El personaje de Mónica se ha visto modificado ligeramente por una diversidad de criterios y de opiniones dentro de las decisivas de televisión, pero eso son los avatares normales en todo espacio que intenta crearse un hueco en la programación. A mí, personalmente, me hubiera gustado que Mónica fuera más normal, incluso más vulgar, menos sofisticada, que su manera de enfocar los problemas y las situaciones tuviese un tono más coloquial, más desgarrado, ya que el peligro que corre el personaje es que resulte pedante y no haya nadie que se sienta identificado con él». En resumidas cuentas que a Mónica no le han dejado ser como iba a ser.

● A LAS 6,05 «EL MUNDO EN SUS MANOS» EN «PRIMERA SESION»

«Primera sesión» llega hoy más tarde, las 6,05 a cuenta del fútbol. En ella se ofrece «El Mundo en sus manos» en lugar de «Esther y el Rey». Da la casualidad de que ambas cintas son del mismo director, Raoul Walsh. Este hombre es un especialista en los filmes de acción y aventuras, como lo demuestra en «El Mundo en sus manos», una película francamente entretenida y llevada con un magnífico pulso. Interpretan los principales papeles Gregory Peck, Anthony Quinn y Ann Blyth. TVE nos facilita el siguiente inicio de su resumen argumental: Un norteamericano cazador de pieles de foca ve cómo los rusos están acabando con los focas de Alaska. Es capitán de su propia goleta. Piensa comprar Alaska entera. Durante una fiesta que da a su tripulación conoce a una condesa rusa de la que se enamora, sin saber su identidad. Un príncipe ruso, desdeñado por ella, la rapta y la lleva a Alaska.

● EL CONTENIDO DE «SEMANAL INFORMATIVO»

Los responsables del «Semanal Informativo» nos facilitan amablemente la lista de reportajes que en principio tienen previsto para hoy de nueve a diez: la Irlanda de Eamón de Valera, con motivo de la retirada de la política de este hombre de ascendencia española José Antonio Plaza se entrevista con el nuevo presidente de dicho país. «Los exámenes» visto por Miguel Cruz. Mañana se celebra por última vez el aniversario del levantamiento de Berlín de 1953, ya que a partir del año próximo se llamará «Día de la Constitución alemana». Reportaje de Manuel Leguineche sobre la guerra del bacalao entre Islandia y Gran Bretaña. Entrevista de Javier Basilio a Paco Camín en su finca de Sevilla, a cuenta de la muerte de su hermano. Informe sobre el aumento en España de adeptos a la música moderna pop, centrándose en un concierto del grupo «Blood, Sweet And Teart». Por último, nuevas modas de la mujer con la llegada del buen tiempo.

● MICROMUNDO DE LA TELE

Seguramente a partir de Octubre se iniciará una serie de Fernández de la Torre que lleva por título «La música militar en España».

Se asegura que entre los candidatos a grabar «La gente quiere saber» están también Raphael, Dalí, Luis Miguel Dominguín y Antonio Bienvenida.

Entre los rumores que corren por TVE está el de que Alberto Olvera hará un programa.

EMISION DE  
**36.000.000**  
 EN ACCIONES DE 5.000 PTS.



UN "DESCORCHE"  
 ASEGURADO DE  
 300 BOTELLAS DIARIAS EN  
**VENEZIA-5**  
 SU NEGOCIO  
 DE LA ZONA GENERALISIMO

Botellas de whisky, de ginebra, de Coca-Cola, de vino, y muchas botellas de leche. Cientos de botellas cada día, cuyo "descorche" proporcionará a su dinero un 20 % de rendimiento anual.

VENEZIA-5, Un gran complejo hostelero trabajando para Vd. en un lugar privilegiado de Madrid.

- Charcutería-Pastelería
- Cafetería-Snack-Bar
- Pub
- Taberna española
- Restaurante

Consulte, sin compromiso, a

nuestro Departamento Financiero sobre la seguridad y la rentabilidad de su inversión.

Es una promoción de Negocios y Desarrollo, S. A.

**RENTABILIDAD ANUAL  
 MINIMA PREVISTA**

**20%**

DELEGACION EN: Plaza Alonso Martínez, 7 A-2.º - Tel. 20 20 45 - BURGOS

**Empresas Asociadas  
 de Turismo y Servicios, S. A.**

Avda. Generalísimo, 87 - Tel. 459 24 00  
 MADRID - 16

Les ruego me informen sin compromiso sobre la emisión de acciones de VENEZIA-5

Nombre \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_ Ciudad \_\_\_\_\_

NCK España

# La tercera Comisión del CESID elevó a definitivas las conclusiones sobre "Industrialización y comercialización de productos agrarios"

Dirigió los debates el presidente adjunto del Consejo, Sr. Romojaro



A las once y media de la mañana de ayer y en el salón de actos de la Casa Sindical, se reunió la Comisión III del Consejo Económico-Social Sindical del Duero para estudiar las conclusiones de la ponencia «Industrialización y comercialización de los productos agrarios», de la que es presidente don Faustino Muga López, el titular de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Burgos y ponente general el ingeniero agrónomo burgalés, don Rodrigo de Sebastián Palomares.

Presidieron la sesión el presidente adjunto del CESID, don Tomás Romojaro Sánchez: gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Burgos, D. Jesús Gay; gobernador de Soria, don Ignacio Beltrán delegado de Sindicatos, D. José Francisco de Celis Moreno; delegado provincial de Agricultura, don José M. García de Dueñas; teniente de alcalde don Vicente Sebastián, en representación del Ayuntamiento; director del Secretariado de Asuntos Económicos, don José Luis Miguel de la Villa; presidente de la Ponencia y ponente general señores Muga y De Sebastián, respectivamente y secretario general del Consejo, don Francisco Gandía García.

A la reunión asistieron los ponentes provinciales del área del CESID y los vocales que integran la Comisión III, representantes de las diversas provincias, entre los que se encontraba el presidente de la Diputación de Soria.

Se inició el acto con unas palabras del gobernador civil, Sr. Gav quien dio la bienvenida a los miembros de la Comisión deseándoles el mayor acierto en las conclusiones finales de la ponencia de que formaban parte.

A continuación el presidente adjunto del Consejo, Sr. Romojaro, hizo un breve bosquejo de la labor realizada por el presidente y el ponente general de la ponencia y seguidamente se entró en el estudio y debate de las conclusiones provisionales, veinticuatro en total, a las que en el transcurso de la reunión se agregaron dos nuevas.

Durante las casi tres horas que los miembros de la ponencia estuvieron reunidos se analizaron con detalle y punto por punto las conclusiones provisionales en algunas de las cuales se introdujeron modifica-

ciones, después de documentadas exposiciones por parte de los miembros de la Comisión.

La reunión transcurrió dentro de un grato ambiente de compenetración, no exento de firmeza en las exposiciones de los oradores.

La defensa de la ponencia estuvo a cargo de los señores Muga y De Sebastián, quienes aceptaron las sugerencias formuladas por sus compañeros de Comisión e incluso en algunas ocasiones fueron más amplios en las matizaciones.

Pasadas las dos de la tarde las conclusiones quedaron definitivamente aprobadas para ser sometidas al pleno del Consejo, que se celebrará en los primeros días del próximo mes de Octubre.

Cabe subrayar que entre las peticiones figuran la de solicitar de la Administración la constitución de un organismo que sea para la agricultura lo que el INI es para la industria.

El acto se cerró con unas palabras del Sr. Romojaro quien felicitó a los miembros de la ponencia por el interés y entusiasmo puestos al servicio del estudio realizado, despidiéndose hasta la celebración del pleno del Consejo Económico Social Sindical del Duero.

Entre los aspectos que abarcan las conclusiones figuran los siguientes:

Comercialización de la producción agropecuaria, adaptación del proceso productivo, incremento de los cereales pimiento, mayor producción de leguminosas forrajeras y creación de pastizales, intensificar la política de creación de empresas agrarias viables así como la de créditos a largo plazo, puesta en marcha de un centro regional de investigación y aplicación, constitución de agrupación agraria, reestructuración de la harinera, promoción de industrias coordinadas a la actividad productiva, formación profesional a nivel medio y superior, agrupaciones de ganaderos, agrupación de la producción avícola, mejora de todo el estado sanitario de las especies ganaderas, ordenar y programar las producciones, agrupaciones de trabajadores minoristas, revisión oficial

de los productos ganaderos y reestructuración de las industrias agropecuarias. — (Foto Fede).

## ENSEÑANZA PREESCOLAR Y PROFESIONAL

CURSO 1973-74

Escuelas Profesionales Femeninas de la Barriada Yagüe

OBRA SOCIAL DE LA

# Caja de Ahorros Municipal DE BURGOS

**PARVULAS:** Para niñas que cumplan cinco años dentro del año 1973.

**ADMINISTRATIVA:** Primer Curso (de acuerdo con la Nueva Ley de Enseñanza).

**Servicio particular de transporte**

INFORMACION Y SOLICITUDES hasta el día 20 de Junio en las oficinas centrales de la Entidad. Departamento de Secretaría.

## INVERCINCO-SOCIEDADES DE CARTERA

# Unase a los que más saben de inversiones.

El Grupo Liga Financiera-Crecinco, con la colaboración del BANCO HISPANO AMERICANO y el BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUR, anuncia la constitución de doce Sociedades de Cartera, con un capital social de 200 millones de pesetas cada una.

INVERCINCO le ofrece:

**Gestión Profesional**, realizada con independencia de criterio y dedicación exclusiva, de un equipo con gran experiencia y especialización en inversiones bursátiles. En la actualidad, administra más de 6.000 millones de pesetas.

**Exenciones Fiscales**, por estar acogidas a la Ley de 26 de diciembre de 1958.

**Mayor Seguridad**, por su diversificación y flexibilidad ante cualquier situación bursátil.

Ahora cuenta Vd. con doce Sociedades de Cartera en las que puede ser ACCIONISTA FUNDADOR, adquiriendo a la par, acciones de 1.000 pesetas nominales.

Suscriba en efectivo o aportando títulos.

Si desea suscribir acciones de INVERCINCO, puede dirigirse a:

Banco Hispano Americano  
Banco de Londres y América del Sur  
Banco de San Sebastián  
Banco de Gijón  
Banco Mercantil de Tarragona  
Banco de Valls  
o cualquier Oficina de Crecinco

"Dictamen vinculante del Ministerio de Hacienda R.S. 11-1-73. Depósito en el Registro Mercantil de Madrid B.O.E. n.º 72, de fecha 24-11-73".

"Si desea información complementaria, consulte a su Agente de Cambio y Bolsa, Corredor de Comercio o rellene el cupón".

**INVERCINCO**

Calvo Sotelo, 1 - Burgos

Deseo amplia información sobre INVERCINCO, Sociedades de Cartera.

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

Fecha de cierre: 25 de junio de 1973.

INVERCINCO ANDALUCIA  
INVERCINCO ARAGON Y RIOJA  
INVERCINCO BALEARES  
INVERCINCO BARCELONA  
INVERCINCO CANTABRICO  
INVERCINCO CASTILLA  
INVERCINCO CATALUNA  
INVERCINCO GALICIA  
INVERCINCO EXTREMADURA  
INVERCINCO LEON  
INVERCINCO LEVANTE  
INVERCINCO MADRID



# EL JEFE DEL ALTO ESTADO MAYOR DE LA ARMADA FRANCESA EN LA ESCUELA NAVAL DE MARIN

## Visita privada del director general de Información y Turismo de Israel a Andalucía

Barcelona (Cifra). — Prosiguen sin descanso los trabajos de descombro y limpieza de las plantas más afectadas del edificio central de la Compañía Telefónica Nacional, que hoy hace ocho días sufrió un incendio de grandes proporciones, que inutilizó 37.000 teléfonos y cortó los servicios interurbanos manuales.

### VISITA A LA ESCUELA NAVAL

Marín (Pontevedra) (Cifra). — El almirante jefe de Estado Mayor de la Armada francesa, Marc Francois Marfe de Joivert, visitó hoy la Escuela Naval Militar de Marín, a donde llegó procedente de Santiago de Compostela acompañado de diversas autoridades militares francesas y españolas.

Al llegar el almirante francés a la Escuela Naval Militar le fueron rendidos honores por una compañía de guardiamarinas, recibiendo seguidamente el saludo del comandante-director del centro, capitán de navío Alvaro Fontana Barón.

Posteriormente, el almirante jefe de Estado Mayor de la Armada francesa asistió a una reunión informativa con los mandos de este centro de formación de la Armada Española, recorriendo después las diversas dependencias de la Escuela Naval Militar.

El almirante Joivert y personalidades que le acompañaban a primera hora de la tarde regresaron a Santiago de Compostela desde donde se trasladaron por vía aérea a la capital de España, a bordo de un avión especial de la Subsecretaría de Aviación Civil.

### POLITICO ISRAELI EN CORDOBA

Córdoba (Cifra). — En viaje privado ha llegado hoy a Córdoba el director general del Ministerio de Información y Turismo de Israel, señor Givton, acompañado de su esposa.

Visitó el señor Givton los principales monumentos y lugares típicos y manifestó, a preguntas de los informadores, que los intercambios turísticos entre España e Israel tienden a incrementarse gracias a los avances que en materia de turismo se están realizando en su país.

El señor Givton procedía de Toledo y mañana por la mañana continuará viaje a Sevilla para visitar, posteriormente, Granada y la Costa del Sol.

### FALLECE EN LORD BRITANICO EN MALLORCA

Palma de Mallorca (Cifra). — Lord Julien Melchett, presidente de la «British Steel», ha fallecido en las primeras horas de la tarde de hoy, en su villa de Formentor (Mallorca), donde pasaba unos días de descanso en compañía de su esposa y de otros familiares y amigos.

El señor Melchett se bañaba en el mar, junto a su chalet y se sintió repentinamente enfermo a consecuencia de un fallo cardíaco. Trasladado inmediatamente al interior de su chalet, fue requerida asistencia médica de Pollensa que acudió rápidamente para no poder hacer otra cosa que certificar la defunción del señor Melchett.

# TOROS

Madrid (Logos). — Esta mañana se ha celebrado en el Sindicato Nacional del Espectáculo una asamblea general de empresarios de plazas de toros, en la que, durante cuatro horas largas, se discutieron con calor y pasión los siguientes temas: impuesto de tráfico de empresas, enfermerías, y, principalmente, el de plazas portátiles.

Se llegó a un acuerdo rápidamente en el tema referente a tráfico de empresas, al mantenerse las mismas condiciones de la temporada anterior.

A continuación, algunos empresarios, los de plazas de segunda y tercera categoría fundamentalmente, expusieron las dificultades de índole económica que encuentran, para mantener una enfermería en perfectas condiciones sanitarias. Se informó que la Dirección General de Sanidad pondrá una ambulancia a disposición de las plazas que no tengan enfermerías, aunque no se concretó las condiciones de esta concesión.

El tema de la licitud o no licitud de las plazas portátiles fue el más debatido, y ocupó prácticamente la totalidad de la mañana. Se tomó un acuerdo en virtud del cual ninguna de estas plazas podrá dar festejos, cuando las fechas de los mismos coincidan con las de las ferias y fiestas tradicionales de cualquier otra localidad de la misma región o provincia.

Es de señalar, que en la provincia de Málaga se estableció, para evitar innecesarias y perjudiciales competencias, un turno rotatorio entre las plazas de Marbella, Torremolinos, Málaga

y Fuengirola, entre otras, pero Torremolinos se declaró en «rebeldía» y no respetó el turno, ofreciendo espectáculos todos los domingos. Como consecuencia de esta actitud, todos los toreros que hacen el paseíllo en este ruedo son automáticamente vetados por las plazas restantes. Sin embargo, siguiendo el acuerdo tomado esta mañana, Torremolinos respetará el «turno», en lo que hace referencia a las ferias y fiestas tradicionales.

- Abierto a los emprendedores
- Abierto a la iniciativa
- Abierto al emigrante

**crédito abierto**



de las Cajas de Ahorro Confederadas

Para empresas y hombres de acción.

Para todos y para todo. Con tan reducido interés no se pueden encontrar plazos de amortización más largos.

Para casos típicos están los Créditos Abiertos. Para el caso particular de Usted, está

“su” Crédito Abierto  
Su Caja le espera.

### DECLARACIONES DE «CURRO RIVERA»

Bilbao (Logos) — El matador de toros «Curro» Rivera, sobrino del que fue famoso matador bilbaíno, Martín Agüero, ha hecho unas declaraciones en esta capital, en las que se muestra dolido por el trato recibido de los empresarios taurinos españoles e insiste en que regresa a Méjico.

Se encuentra en Bilbao para despedirse del público. Según él, de más de 20 corridas que tenía apalabradas para la presente temporada, solamente ha toreado y firmado cuatro.

También señala que sospecha «que las empresas españolas han formado un consorcio para convertir a los toreros en empleados», señalando, por otro lado, que con el trato que ha recibido es probable que se resienta el convenio taurino hispano-mexicano.

En otro orden de cosas y a propósito de su promesa de encerrarse con seis toros en la plaza de Bilbao, como homenaje a su tío, Martín Agüero, ha dicho que el homenaje sigue en pie aunque lo llevará a cabo, probablemente, en su tierra, San Luis de Potosí, con seis toros de la ganadería de su padre, el ex-matador de toros Fermín Rivera.

### SE MEJORARAN LAS PENSIONES DE LOS TOREROS JUBILADOS

Madrid. — El ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, anunció a las nueve junta rectora del Montepío de Toreros, que esta tarde fue a visitarle, que en breve plazo se dictarán las disposiciones correspondientes para mejorar las pensiones de jubilación de los profesionales del toreo, y que, asimismo, se elaborarán otras disposiciones orientadas a resolver el problema de los riesgos profesionales en el extranjero y a la cotización a la Seguridad Social, en los festivales taurinos de carácter benéfico.

### MAÑANA, NOVILLADA CON PICADORES, EN ROA

La novillada con picadores que organizada por la empresa Enrique Aboín, iba a celebrarse el pasado domingo, hubo de ser suspendida ante la inclemencia del tiempo, pues la granizada y lluvia que descargaron a partir de las dos y media de la tarde, dejaron el ruedo impracticable.

El festejo, con el mismo cartel, se celebra mañana domingo y la expectación que ha creado entre los aficionados no ha decrecido. Con seis novillos-toros de Arturo Sánchez y Sánchez, de Salamanca, se enfrentarán los jóvenes valores de la novillería Javier Morales, de Bilbao; F. Heredia Romero, del Puerto de Santa María y Matías Hita «El Matías», de Murcia, tres diestros que ya han actuado con éxito en plazas de categoría y quieren situarse.

A las cinco y media de la tarde comenzará este festejo, que llevará a Roa a muchos aficionados de la Ribera y de nuestra ciudad, ya que resulta grata una excursión a la acogedora villa burgalesa.

### TAMBIEN HABRA NOVILLADA EN ARAUZO DE MIEL

También tienen festejo novilleril en Arauzo de Miel. El cartel está integrado por cuatro astados de los hermanos Caminero de La Cigoñera (Palencia), para los diestros «Curro» González, triunfador en la reciente novillada picada celebrada en Bilbao y Salvador Angel, de Valladolid.

# FONTANA CODINA VICEPRESIDENTE DE “ACEROS OLARRA”

El ex-ministro  
de Comercio  
viajará con  
frecuencia a Bilbao

Bilbao (Cifra). — El ex-ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina, ha sido nombrado hoy vicepresidente del Consejo de la empresa vizcaína «Aceros Olarra, S. A.», según ha informado esta tarde a un redactor de «Cifra» el presidente de dicha sociedad, don Luis Olarra.

El señor Fontana Codina se hallaba en Bilbao desde anteayer, miércoles y esta misma tarde, tras ser nombrado vicepresidente de la mencionada firma, marchó hacia Madrid por vía aérea.

«A partir de ahora los viajes del señor Fontana Codina a Bilbao serán frecuentes —ha seguido diciendo don Luis Olarra—. El y yo estamos ya trabajando en estrecha colaboración».

# ROBO de tractor

FORD 5.000 Y  
Matrícula BU - 8.943  
Se gratificará a quien comunique su paradero. Avisar:  
Teléfono 310471 en  
MIRANDA DE EBRO

# IBERDUERO, S. A.

A partir del día 2 de Julio próximo, las centrales y sucursales de los Bancos de Bilbao, Vizcaya, Central y Santander y Confederación Española de Cajas de Ahorros, realizarán por cuenta de esta Sociedad las siguientes operaciones:

### DIVIDENDO ACTIVO

A las acciones que se relacionan se les abonará, mediante estampillado de los títulos, el dividendo complementario de los beneficios del ejercicio 1972, en la siguiente forma:

25 pesetas líquidas a las acciones números:  
1 al 69.316.767 y  
70.285.941 al 71.280.719  
18,75 pesetas líquidas a las acciones números:  
69.316.768 al 70.285.940  
12,50 pesetas líquidas a las acciones números:  
71.280.720 al 75.580.725

### DIVIDENDO PASIVO

Los suscriptores que en la emisión de Diciembre de 1972 - Enero 1973 optaron por el pago fraccionado de sus títulos, deberán hacer efectiva, del 1 al 15 de Julio próximo, la cantidad de 250 pesetas por cada acción, en concepto de segundo y último desembolso de su valor nominal.

Bilbao, Junio de 1973. —

### EL SECRETARIO GENERAL.

# ELEC - AUTO

ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL  
Avenida del Cid, 80  
Rebobinado de motores  
Plazo de entrega: 24 horas  
AUTO RADIOS  
Instalación inmediata

# Langostinos calidad... PESCANOVA!

Por su calidad, su exquisito sabor,  
la frescura y riqueza de su carne...  
los langostinos PESCANOVA son excepcionales.

Ultracongelados a bordo,  
inmediatamente después  
de su captura, y avalados  
por la calidad PESCANOVA  
desde el barco hasta el ama de casa.

Existen quince tipos distintos  
de todos los tamaños y precios  
y a todos los niveles económicos.

Pruebe hoy mismo  
langostinos PESCANOVA.

Los hallará, en envases "familiar" de 1 kg  
o en "detalle" de 200 y 250 grs.,  
en su proveedor habitual  
o en la Agencia PESCANOVA  
más próxima.



# PESCANOVA

Agencia PESCANOVA  
BURGOS  
Tel. 20 84 04



## Notas oficiales del Gobierno Civil y de la Diputación Foral de Navarra

### Informes de «Motor Ibérica» y de los obreros sobre los acontecimientos de la fábrica

Pamplona (Cifra). — Esta mañana persistía el paro en varias empresas Industriales de Pamplona al parecer por solidaridad con los 200 trabajadores de «Motor Ibérica» despedidos por diferencias con la empresa. Algunos pequeños talleres que no cerraron ayer lo han hecho hoy según se cree por causa de coacciones. Algunos grupos de obreros trataron de manifestarse a media mañana pero fueron disueltos por la fuerza pública. Se han practicado algunas detenciones.

#### NOTA DEL GOBIERNO CIVIL DE NAVARRA

Pamplona (Cifra). — El Gobierno civil de Navarra ha hecho pública a las diez de la noche, la siguiente nota oficial:

«Durante el día de hoy se registraron perturbaciones en el desenvolvimiento normal de la vida ciudadana, con el cierre de parte de los establecimientos comerciales, a consecuencia de coacciones y amenazas ejercidas sobre el personal y empresarios de los mismos, por grupos de jóvenes interesados en provocar la subversión.

Este Gobierno civil interesa de los titulares de dichos establecimientos y de los empleados de los mismos, su presencia continua en los puestos de trabajo, frente a los que pretenden crear confusionismos, al objeto de garantizar el normal y adecuado abastecimiento a la capital.

Al mismo tiempo que se garantiza la más eficaz protección para el desenvolvimiento normal de la vida ciudadana, se advierte que este Gobierno civil está dispuesto a incoar expedientes para la imposición de las máximas sanciones a todos los que no cumplan con este deber de ciudadanía y den lugar a cierres no justificados».

#### NOTA DE LA DIPUTACION FORAL DE NAVARRA

Pamplona (Cifra). — La Diputación Foral de Navarra ha hecho pública, pasadas las once de la noche, la siguiente nota: «Navarros:

La Diputación Foral, consciente de su irrenunciable deber de velar en todo momento por los supremos intereses de Navarra, no puede permanecer impasible ante la gravedad de los acontecimientos que so pretexto de incidentes laborales han turbado ayer y hoy la paz social y ciudadana en el área de Pamplona.

Cualesquiera que sean las motivaciones que pretendan avalar las alteraciones de nuestra ordenada convivencia no justifican el hecho de poner en gravísimo peligro no sólo el presente sino sobre todo el futuro de nuestra región, cuya prosperidad depende de la manera esencial del robustecimiento de los logros alcanzados, hasta ahora y de la continuidad de nuestra política de promoción industrial.

Jamás Navarra había alcanzado el nivel de bienestar de que disfrutamos y que se debe a la labor infatigable de empresarios y trabajadores, impulsados por la Administración foral que ni ha regateado ni regateará esfuerzo alguno en su alta misión de servicio a la comunidad que representa.

Más no se piense que lo obtenido está asegurado para siempre, ni tampoco que las nuevas generaciones ante las que se ofrece una sociedad llena de posibilidades concretas de futuro, encontrarán siempre a su alcance el trabajo digno y bien remunerado a que indudablemente han de aspirar.

Por eso, las incidencias laborales deben resolverse por los cauces legales debidos, entre productores y empresarios.

Ha de tenerse en cuenta que el crecimiento económico está ligado a la estabilidad social. Utilizar procedimientos violentos con la finalidad de alterar el orden y paralizar las normales actividades ciudadanas, representa un grave daño para la economía navarra y, por supuesto, supone un duro golpe a la captación de nuevas industrias, en unos momentos en que están a punto de conseguirse logros decisivos y que podrían fracasar por estas circunstancias.

El bien común de Navarra está por encima de los intereses particulares, por muy legítimos que éstos puedan ser. Los derechos de la colectividad deben prevalecer sobre los individuales, cuando unos y otros entran en colisión.

Si se pretende conducir a Navarra al empobrecimiento, a la emigración y al hambre, ya se sabe cuál es el camino. Pero no será sin que esta Diputación Foral lo condene con toda energía y, en la medida de sus fuerzas, se oponga a ello.

Pamplona, 15 de Junio de 1973. — El vicepresidente, Amadeo Marco».

#### LA HISTORIA DEL CONFLICTO SEGUN «MOTOR IBERICA»

Pamplona (Logos). — La dirección de la empresa «Motor Ibérica», de Pamplona, remitió a primeras horas de la pasada madrugada una nota a los medios informativos, en la que dice:

1.— Con fecha uno de Noviembre de 1971 se estableció en la empresa una política salarial en la que, entre otros extremos se distribuía en las catorce pagas reglamentarias, una de carácter extraordinario, que con anterioridad se venía abonando a finales de Junio, en concepto de final de campaña. Esto dio lugar a una diferencia de interpretación entre la Dirección de la empresa y los trabajadores, por lo que catorce de éstos presentaron, con fecha seis de Marzo de 1972, una demanda ante la Magistratura del Trabajo, en reclamación de la parte proporcional correspondiente a los cuatro meses transcurridos entre el uno de Julio y treinta y uno de Octubre de 1971.

2.— Con fecha cinco de Abril de 1973 se dictó sentencia por la Magistratura de Trabajo, que fue notificada a la empresa el dos de Mayo, y por la que, en virtud del principio «in dubio pro operario» (en caso de duda, en favor del trabajador), estimaba la demanda de los mencionados catorce trabajadores.

3.— El día cuatro de Mayo, viernes, el jurado solicitó de la Dirección de la empresa que los efectos de la sentencia se hicieran extensivos a la totalidad de la plantilla afectada, y la Dirección manifestó que dentro de los tres primeros días de la siguiente semana daría contestación sobre si accedía o no a lo solicitado.

4.— El día nueve, miércoles, a las ocho de la mañana, y antes de que hubiese expirado el plazo antes señalado, se produjo el paro de los trabajadores de talleres, continuando la normalidad laboral del personal administrativo y técnico.

5.— No obstante esa actitud, la Dirección, dentro del plazo

que había anunciado, comunicó al jurado la aceptación de su propuesta de hacer extensivo a todo el personal el contenido de la sentencia, pese a lo cual continuó el paro, desatendiéndose el requerimiento de vuelta a la normalidad laboral realizado por la Delegación de Trabajo.

6.— Ante la persistencia del paro ilegal, la Dirección impuso a los afectados la suspensión de empleo y sueldo durante los días doce y catorce de Mayo.

7.— El día quince de Mayo, el personal sancionado entró en la fábrica, pero no en los talleres, persistiendo en la situación de paro y exigiendo que la empresa renunciara a su facultad disciplinaria legal.

Cuando la autoridad laboral convocó a los representantes sindicales para estudiar a su vez el procedimiento de otro conflicto colectivo, que se refería al recorrido de los autobuses a la salida del trabajo, los citados representantes se negaron a la propuesta del ilustrísimo señor delegado de Trabajo de tratar el asunto objeto de esta nota en el contexto general del conflicto planteado y solicitaron incluso la suspensión de la tramitación del conflicto planteado por causa del recorrido de los autobuses.

9.— El día 15 de Mayo, la empresa abonó a la totalidad de la plantilla afectada la parte proporcional de la extinguida paga de fin de campaña, y pese a ello persistió la actitud de paro, por lo que ese mismo día, al fin de lo que hubiera debido ser jornada de trabajo, la empresa procedió a comunicar los despidos al personal en paro y la iniciación de expedientes al personal con garantías sindicales.

10.— El personal con garantías sindicales se ha abstenido de ejercitar su derecho de contestación al pliego de cargos formulado.

11.— Para la gran mayoría del resto del personal ha transcurrido el plazo para la presentación de demanda en la Magistratura de Trabajo, sin que haya tampoco ejercido ese derecho, con lo que los únicos procedimientos legales en curso son los iniciados por la empresa y, en el caso de los trabajadores con garantías sindicales, el juicio está señalado para el día 23 de los corrientes.

12.— Durante los días transcurridos desde la iniciación del conflicto, han pretendido los parados impedir las salidas de los «stocks» de productos fabricados de piezas de recambio y de los útiles indispensables para continuar fuera de la factoría de Noain la fabricación de piezas indispensables para que cuatro mil trabajadores de otras divisiones pudieran proseguir su trabajo.

13.— La noche del 6 de Junio fue asfaltada la factoría produciéndose daños en productos terminados que han sido valorados en ochocientos sesenta y cinco mil pesetas.

14.— Finalmente, como resumen de todo lo anteriormente expuesto, cabe decir que si la empresa ha respetado en todo momento la normativa legal correspondiente, la representación de los trabajadores no ha formulado ninguna petición por el conducto de trámites legales».

#### NOTA DE LOS TRABAJADORES DE «MOTOR IBERICA»

Pamplona (Cifra). — Los representantes sindicales de los trabajadores de «Motor Ibérica, S. A.», han hecho entrega a últimas horas de la tarde de una nota a los medios informativos, como contestación a la nota de la empresa. A este respecto hacen las siguientes puntualizaciones:

«Es cierto que el día 4 de Mayo los vocales jurados, representantes del personal, solicitaron de la dirección de la empresa que dijera si se iba a aplicar directamente o no a todos los trabajadores afectados por la cuestión el criterio que la Magistratura había marcado en su sentencia del 5 de Abril. El presidente del jurado —representante de los propietarios de la empresa— dijo que intentaría contestar al día siguiente, 5 de Mayo. Este día 5, el presidente del jurado comunicó que para el próximo lunes, día 7, daría contestación.

Dado que durante la mañana del lunes no hubo contestación, a la tarde los vocales del jurado de empresa solicitaron una reunión extraordinaria del jurado. El presidente del jurado no dio la contestación prometida, alegando que no podía localizar al director general de personal de la empresa. A las 15,30 horas del martes, día 8 de Mayo, volvió a reunirse el jurado de empresa sobre este motivo. El presidente explicó que no podía aún responder, puesto que no había podido hablar con Barcelona, debido a una avería telefónica. Añadió que contestaría antes de las 17 horas si conseguía establecer comunicación. No hubo contestación antes de esa hora. Informados los trabajadores a las 17 horas acerca de la situación, decidieron parar de ocho a nueve de la mañana del siguiente día.

Sobre las 8,30 de la mañana del día 9, fueron convocados por la dirección de la empresa los vocales jurados representantes del personal. Se les comunicó que la empresa había contestado afirmativamente y, en consecuencia, se pagaría a todos los afectados conforme a lo dictado por la sentencia de la Magistratura. El director de la factoría dijo que esa decisión estaba tomada desde la víspera y que había comunicado a Sindicatos a las 20,30 horas. (Importa saber que bastantes trabajadores de la empresa y entre ellos un vocal jurado, habían trabajado ese día desde las 14 a las 22 horas y se les comunicó esta decisión).

El director añadió que iba a haber sanciones y expedientes por participación en el paro. Los vocales jurados propusieron que no hubiera sanciones, y recuperar la hora no trabajada, quedándose el personal una hora más ese mismo día. La Dirección no aceptó esta propuesta.

Los vocales jurados comunicaron a los trabajadores la decisión de empresa. Decidieron éstos seguir en paro hasta que se levantaran las sanciones. Los vocales jurados lo comunicaron a la Dirección y preguntaron qué sanciones se iban a imponer, a fin de comunicarlo a los trabajadores puesto que éstos podrían aceptarlas si eran proporcionadas a las circunstancias. La Dirección contestó que se atendería a la ley.

Siguió la inactividad durante el resto del día 9 y los días 10 y 11. Este último día, la Dirección de la empresa puso una nota en el tablón de anuncios indicando que no se iba a san-



Madrid. — El actor Ismael Merlo ha contraído matrimonio con la actriz Vicky Lagos, en la parroquia madrileña de la Virgen Peregrina. (Foto CIFRA GRAFICA)

## FOTOGRAFADOS

Servicio especial para IMPRENTAS Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD: Llame a nuestro teléfono 207358 y le recogerán los originales en su domicilio

## ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA

También puede hacer directamente sus encargos en

Talleres Gráficos Diario de Burgos

San Pedro Cardeña, 34

o en

Papeleería Tagra - Vitoria número 13

cionar a ningún trabajador no representante, pero que se mantenía abierto expediente sancionador contra los representantes sindicales de los trabajadores. Los trabajadores no aceptaron esta discriminación a los trabajadores no representantes con dos días de suspensión de empleo y sueldo (días 12 y 14 de Mayo).

Durante el cumplimiento de esta sanción por los restantes trabajadores, los vocales jurados propusieron a la Dirección la aceptación por parte de ellos de una sanción que fuera igual a la impuesta a sus compañeros ya sancionados. La Dirección no aceptó, alegando que la imposición de la sanción no dependía ya de ella.

El día 15 acudieron a la factoría todos los trabajadores. Sobre las 8,05 horas el jefe de personal propuso a los trabajadores que efectuaran una votación secreta sobre la reanudación de la actividad, alegando que una mayoría que quería reanudar estaba coaccionada por una minoría. Se efectuó inmediatamente la votación solicitada que dio el siguiente resultado: 207 votos favorables a la no reanudación de la actividad; 3 favorables a la reanudación; 3 en blanco y 1 voto nulo.

A las 17,15 horas de ese día, el jefe del personal leyó a los vocales jurados, previamente convocados, un escrito en el que comunicaba el despido.

En resumen, la dirección de la empresa:

- 1.— Fue demorando varios días, con explicaciones extrañas, su respuesta a una simple cuestión de procedimiento, relativa a un asunto ya decidido por Magistratura en favor de los trabajadores.

- 2.— Pudiendo hacerlo perfectamente no comunicó a los trabajadores su respuesta antes de que se iniciara el paro de una hora, motivado únicamente por el retraso en dar la misma.

- 3.— Pretendió sancionar a los trabajadores por un breve paro, que pudo evitar simplemente con responder dentro de los plazos que ella misma había señalado y dentro de los cuales había tomado la decisión de pagar.

- 4.— Se negó a aceptar una propuesta de solución inmediata y razonable: recuperar la hora no trabajada, dentro de ese mismo día.

- 5.— Se negó a indicar qué sanciones iba a imponer, cuando los trabajadores se ofrecían a aceptarlas si eran proporcionadas.

- 6.— Propuso sancionar discriminada y exclusivamente a los representantes sindicales.

- 7.— No aceptó la proposición de los representantes sindicales, consistente en acatar éstos una sanción igual a la de los demás.

- 8.— Propuso una votación secreta para conocer la voluntad de los trabajadores y, tras ella, sin previa orden de reanudar el trabajo y sin diálogo o propuesta alguna, notificó todos los despidos.

Por último, respecto al presunto asalto de la factoría, no está comprobado si la factoría fue asfaltada o los daños se produjeron por personas que no necesitaban asaltarla. Sólo sabemos que durante esa noche la factoría estaba vigilada por la Guardia Civil, lo que no hace muy verosímil un asalto desde el exterior.

Nota final: numerosos representantes sindicales de distintas divisiones (Barcelona y Madrid) de «Motor Ibérica S. A.», que habían ganado juicios de despido en Magistratura no han sido readmitidos».

# LA TERCERA CLASE Y LOS ROBOTS

□ ◆ □ Por Emiliano AGUADO

¿Por qué seguimos hablando de las consabidas tres clases sociales que tuvieron cierta significación hace cosa de un siglo? Por supuesto, ni la tercera clase que define Milovan Djilas en su estupendo libro, ni el resobado tercer estado de la revolución francesa tienen nada que ver con las tres clases sociales que todavía nos sirven a modo de metulillas para explicar ciertos hechos poco explicables de la sociedad contemporánea. La clase adinerada, la clase media y la clase proletaria, por lo que se ve, han nacido del juego de las fuerzas económicas, como la aristocracia, el clero y el tercer estado nacieron del juego de las fuerzas históricas. Hoy no queda sitio para la aristocracia porque no puede definirse como clase económica, y la pobre clase media se caracteriza porque vive aplastada entre la plutocracia y los trabajadores. No hay más que la economía para establecer las clases sociales, y como éstas meten tanto ruido sólo hablamos de ellas olvidando que hay también clases humanas. Quizá alguien se asuste un poco al oír esto, pero allá él si carece de imaginación.

¿Cómo es posible que nos hayamos aclimatado a este cuadro dantesco de la sociedad, que, después de todo, está hecha de hombres? Los marxistas aspiran a que haya una sola clase, y como no van a conseguirlo, porque las disposiciones naturales de los hombres son muy distintas, acabarán aceptando el encasillado burgués, que en rigor no tiene más que una clase dividida en tres compartimientos. Los que viajan en esos compartimientos son tan semejantes, que pueden intercambiarse sin que nadie se percate de ello. Las cosas que les separan son como las entradas de un cine, que pueden venderse y revenderse sin que ello afecte al espectáculo.

Como los que forman la clase adinerada rebajan mucho, y con frecuencia más que los de las otras dos clases, resulta que no es nada más que el dinero que ganan lo que conforma estas desdichadas tres clases sociales: unos ganan mucho y son de la clase superior, otros ganan menos y forman la clase media, y otros ganan todavía menos y forman la clase proletaria, la más fuerte y la más independiente desde que se convino en que la economía es el motor de las sociedades modernas. Los ricos no pueden pedir más dinero, y la clase media se moriría de hambre si no sirviese a los ricos, que para eso le pagan. Los trabajadores desafían a los ricos, ya que pedir más dinero es cosa bien mirada desde hace algún tiempo, y utilizan a la clase media para que les saquen las castañas del fuego, como hicieron en la Rusia de Lenin y de Stalin. Sin ir más lejos.

¿Y la tercera clase de Milovan Djilas? ¿Y aquel proletariado inmenso que amenazaba con anegar todo, porque sería más inmenso cada mañana por la concentración del capital cada mañana en menos poseedores? ¿No es más bien la burguesía la única clase social, dividida en capas superpuestas, en que las superiores tienen más riquezas y más miedo y las inferiores menos dinero y más esperanzas? No se entiende en serio eso de que hay millones de hombres y mujeres que no pertenecen a ninguna de ellas. Qué hacemos con estas gentes que ejercen una influencia más profunda y más vasta cada día sin interesarse por eso que se llama las grandes cuestiones del tiempo presente?

La clase de los tecnócratas, que viene a ser como la contaminación del aire y del agua no se define por su poder económico, sino por su actitud mecánica ante las encrucijadas de la vida. Es una clase universal, que goza de tanto favor en Norteamérica como en Rusia, en Alemania como en China. Es la tercera clase, o la cuarta, o la décima, pero no cabe duda de que aparece como fruto de las otras tres y como antipoda de la clase humana, que no se interesa por las grandes cuestiones de estos tiempos ni a una sus fuerzas, porque está convencida de que la salvación del hombre, si es todavía posible, no puede venirle de la sociedad, como no le ha venido nunca. Lo que se toma de cada uno de nosotros para formar esas quimeras tenebrosas llamadas clases sociales, es lo más impersonal, lo más caedizo, lo que no cuenta de veras en los lances de nuestra vida.

Al pronto, parece fruto del ingenio decir que esa clase humana, silenciosa, dispersa, insegura de sí misma tiene más fuerza que las clases sociales, pero quien tenga la curiosidad suficiente para auscultar los latidos de este tiempo en que vivimos sabe bien lo que está pasando en Rusia, en que la fuerza inmensa de su régimen se está diluyendo en el vacío. Es la clase que en Norteamérica ha reaccionado violentamente o despectivamente contra la trampa de Watergate. El poder inconstruible de esta clase humana, que cubre de polvo las aspiraciones gregarias de las muchedumbres, lo advirtieron acaso con más agudeza que nadie los grandes hombres de la ilustración, sobre todo Voltaire y Montesquieu. La verdad es que las clases sociales se hacen ahora sin hombres, sólo con ricos, pobres y más pobres que aspiran a ser más ricos; los unos con ingenio, los otros con su trabajo, y los demás quitándose las riquezas a los que las tienen. Pero, ¿qué vamos a hacer si hay millones y millones de hombres que no se divierten tomando parte en este fuego de ambiciones infantiles? Si algún dios de aquellos que gustaban retirarse de los mortales desde el Olimpo les concediera de pronto todo lo que quieren y el doble de lo que quieren, ¿qué haría nuestra humanidad para no organizar clínicas de suicidio, como Inglaterra ha organizado clínicas de aborto para que la revolución de las mujeres logre uno de sus triunfos? Desde luego parece claro que las masas que forman las clases sociales consuetudinarias pueden hacerse con robots, en tanto que los millones de hombres que forman la clase humana que no se interesa por lo que hoy se ventila, tienen que ser hombres. Y mujeres.

# EL «POLICIA» MAYOR U.S.A.

## CLARENCE KELLY, (UN VETERANO DURO Y HO) NOMBRADO DIRECTOR DE LA F.B.I. (OFICINA FEDERAL DE INFORMACION)

- ◆ Nixon tuvo que escoger entre veintisiete «candidatos» al puesto
- ◆ El cargo tiene casi categoría ministerial y ha de ser aprobado por el Senado
- ◆ El F.B.I. tiene su «campo de juego» en el propio país

□ ★ Por Luis MIRA IZQUIERDO

El F.B.I. o la F.B.I. (Federal Bureau of Information) es una institución policial de Estados Unidos que, aparte de haber dado origen a un sinnúmero de novelas más o menos reales, constituye una auténtica institución, con personalidad propia. No llega, ni mucho menos, a tener la influencia de la C.I.A. Esta CIA, es un auténtico enigma para muchos norteamericanos; nadie se atrevió a comprobar sus gastos ni a reformar sus estructuras. Es una agencia (entendiendo este nombre en el amplio sentido que se le da en los Estados Unidos) al mismo tiempo intravertida y con ambiciones mundiales. No se limita a ser un Cuerpo de Inteligencia o Espionaje. Todo el Mundo sabe que en aquellos países que se lo «permiten», maneja fondos tan cuantiosos que pueden influir sobre decisiones de alto porte que redunden en beneficio de Estados Unidos. Su poder no la hace, sin embargo, ni invulnerable ni infatigable. Ha cometido, precisamente en Indochina, con ocasión de la triple guerra de Vietnam-Laos y Camboya, tremendos errores de cálculos que costaron a los norteamericanos muchas pérdidas inútiles en hombres y en dinero.

### SE LE PONE AHORA COTO

Ahora, tal vez por esos fracasos, se viene a poner coto a la CIA. Muchos congresistas están decididos a lo que varias administraciones anteriores no se atrevieron a pedirle cuentas a la CIA. Y la mayor parte de los americanos se han sublevado contra el proyecto de que la CIA haga también espionaje en los Estados Unidos, tenga bajo su férula al propio ciudadano americano, celoso de su libertad, aunque ésta se encuentre menguada por tantas cosas.

Otra cosa muy distinta es la Oficina Federal de Información o F.B.I. Esta sí que tiene en Estados Unidos, y sólo dentro de Estados Unidos, su propio campo de juego. Los americanos tienen fe en el arrojo, fortaleza física y eficacia de sus agentes federales. También se equivocan muchas veces, pero, sin ello, los Estados Unidos, donde viven tanta gente de alivio, tantos indeseables del Mundo, sería un tremendo campo de Agramente. Al extranjero que llega a Norteamérica, los agentes de la F.B.I. tienen bien fichado, por lo que protegen y le dan, cuando las pide, toda clase de facilidades. Cumplo con su deber de saber quién entra en aquella «casa» y lo que pretende hacer. Pero, al mismo tiempo, le protege, así contra el delincuente común como —en algunos casos— contra esos enemigos políticos que buscan la venganza al socaire de las libertades en la posesión y compra de armas que



Clarence M. Kelly recibió la felicitación de Nixon tras nombrarle éste director de la F.B.I. (F.I.E.L.).

En la actualidad era jefe de la Policía de la conflictiva ciudad de Kansas City y mantuvo allí el orden sin sangrias, pero con dureza ejemplar. Su nombramiento constituye un deslucido tremendo para su inmediato antecesor, William Rodcheihaus, que era director en funciones. Kelly lleva ya veintidós años de policía federal. Nadie encontraba el hombre que pudiera sustituir al eficaz y anciano Edgar Hoover. Antes de Rodcheihaus, que ha estado sólo unos meses al frente de la F.B.I. fue nombrado Gray, pero cayó también al cabo de un año, sin poder conseguir que se le pasara de director en funciones a director efectivo.

Nixon ha escogido meticulosamente entre veintisiete «candidatos» al puesto. Parece que ahora ha dado en el blanco, porque Clarence Kelly goza de una excelente fama entre sus compañeros, que tienen en sus manos informaciones confidenciales sobre todos y cada uno de los magnates de las finanzas o de la política. Esas informaciones confidenciales —que pueden, si se publican, poner fuera del juego político a algunos congresistas— no parecen haber tenido influjo en el Senado. Esta Cámara ha de aprobar el nombramiento. Esto da al cargo de jefe de la F.B.I., algo así como un «bronceo sin silla de ruedas». El nombramiento por parte de Nixon no supone un dominio total del Gobierno Federal sobre el F.B.I. Esta oficina seguirá manteniendo su tradicional independencia. Nada mejor para ello que elegir a un antiguo miembro de las filas del fallecido Hoover. Kelly tiene ya sesenta y dos años, pero se conserva con fortaleza inigualable.

El nuevo jefe de la F.B.I., Clarence Kelly es un hombre que se ha ganado a pulso el puesto. Es uno de los jefes de la F. B. I., algo así como un «bronceo sin silla de ruedas». El nombramiento por parte de Nixon no supone un dominio total del Gobierno Federal sobre el F.B.I. Esta oficina seguirá manteniendo su tradicional independencia. Nada mejor para ello que elegir a un antiguo miembro de las filas del fallecido Hoover. Kelly tiene ya sesenta y dos años, pero se conserva con fortaleza inigualable.

(Fiel. — Servicios especiales de EFE).

Diario de Burgos  
Papelería TAGRA  
Material escritorio  
Talleres Gráficos  
Fotografiado  
Victoria, 13 Teléfono 302832 Burgos

# 505 MILLONES DE DOLARES PARA SALVAR VENECIA

★ Se considera indispensable invertir con acierto un empréstito internacional

Por JOHN EARLE

Venecia. — La verdadera pugna para salvar a esta ciudad está empezando ahora, a raíz de aprobar el Parlamento italiano una disposición legislativa autorizando a invertir un empréstito internacional de 300.000 millones de liras (unos 505 millones de dólares) en apuntalarla para impedir que siga hundándose en su laguna. Requisito indispensable es que la opinión pública vea que se gasta ese dinero con acierto y honradez.

Hicieron falta dos años de polémica y altercados para que el Parlamento aprobase dicha ley —que en Italia no es mucho tardar— mientras el dinero permanecía inmovilizado. El motivo principal de controversia fue el de quién debería administrar los fondos, si el Estado, consciente del singular valor de Venecia para el mundo, o los políticos locales, ávidos de complacer a sus electores con otra expansión industrial en la parte continental. El Estado logró que prevaleciera su criterio en casi todo; pero los ánimos locales continúan encrespados.

La Ley recién aprobada hará posible instalar compuertas engonzadas o articuladas en las entradas de la laguna para cerrar el paso a las mareas altas, construir un acueducto de agua potable y una red de alcantarillado y subvencionar la reparación de edificios deteriorados por la humedad. Suspenderá también

los planes encaminados a la reclamación de más terrenos pantanosos para fines industriales y a ampliar la parte continental destinada a fábricas y el puerto para petroleros.

La citada ley debe mucho al pequeño Partido Republicano, que amenazó en el Parlamento con provocar la caída del Gobierno si se la bloqueaba. Nació la principal dificultad de una disputa interna en el Partido Demócrata Cristiano gobernante. El empréstito, fijado en la Compañía de los Santos, con el derecho y el deber de la mutua, efectiva y sincera caridad para con los hermanos, de acuerdo con el precepto del Apóstol Pablo: «Que vuestra caridad no sea fingida... con amor fraterno queréos bien mutuamente. Pugnad unos y otros por hacerlos honor» (Rom. 12,9-10).

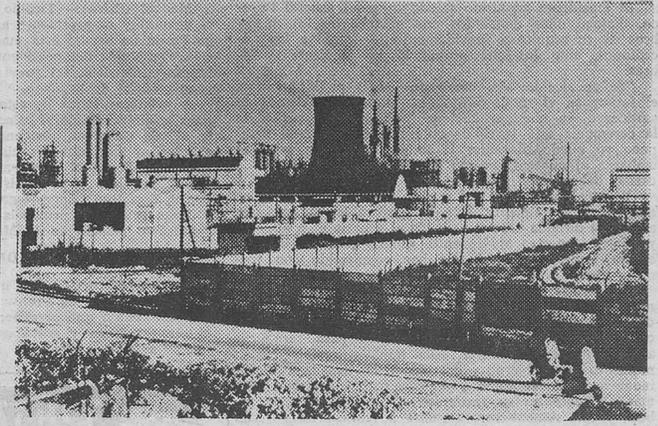
Toda la moral del tráfico, declamamos en una anterior exhortación pastoral, (10-IV-1969), se fundamenta en el valor cristiano de la persona humana «que está por encima de todas las cosas y cuyos derechos y deberes son universales e inviolables» (Constitución Pastoral Gaudium et Spes, n. 26).

De este principio brotan la obligación de no atentar contra la vida, la integridad y los bienes propios del prójimo y las graves exigencias de la caridad y de la justicia. Y esto, no como simples supuestos de la convivencia ciudadana, sino como objetos de responsabilidad, ante Dios.

Pero el comportamiento humano justamente con tantos otros síntomas preocupantes, relacionados entre sí, de frustrado dominio de sí y, por ello, de degradación y de vulgarización, nos recuerda también el Papa. (Discurso del 30-XI-1972). Es tanto más doloroso cuando se verifica con el desprecio evidente de las leyes con la fanfarronería, con la falta de madurez moral, y psicológica, atribuyendo escasísima importancia al don inestimable de la existencia.

Ya el Concilio Vaticano II reconocía que algunas normas de circulación eran subestimadas sin preocuparse de que su descuido pone en peligro la vida propia y la vida del prójimo. (Constitución Pastoral Gaudium et Spes, n. 30).

Pedimos a todos una seria reflexión sobre ésta que consideramos verdadera causa de este desordenado e incontrolado tráfico vial. (Discurso del 30-XI-1972).



Visita de la planta petroquímica de Montedison que los «conservacionistas» consideran como una de las causas de los problemas de Venecia.

## Mañanada de Oración por el Tráfico

Exhortación pastoral de la Comisión Episcopal de Migraciones

«CONDUCTORES»

El próximo celebramos la Jornada de Oración por el tráfico va adquiriendo mayor importancia y...

Queremos con este motivo para invitarlos a reflexión y gravedad que este fenómeno tiene necesidad de unir los esfuerzos para hacer conducir un acto de alabanza a Dios y de...

Esto es, conductores y peatones, porque todos están en el dominio, control y espíritu de sacrificio.

El como el volante exige constantemente vigilancia. Conducir implica grandes riesgos y de del propio conductor, que se encuentra en el coche, el camión, o la motocicleta grandes satisfacciones, la posibilidad de vida, pero que también, sin ser nunca el vehículo decisivo, en el momento de disfrutar de unos momentos de dicha, se convierta en un arma mortal.

El volar es un medio de descargarse la agresividad permitida e inconsciente del individuo que ese hombre que es capaz de mejorar el vehículo y la vía, fracasa en su comportamiento, ya que en el fondo conducir es conducir.

Es necesario un nuevo tipo de conductor, dueño de su mente, cortés, servicial, de conciencia de las normas de circulación, que dé numerosas satisfacciones al viajero en ruta, de cordialidad y de cortesía con el prójimo, y la dedicación a los camioneros españoles.

Sólo así que en la carretera reine la justicia, la paz y no sea la ley de la jungla la que imponga.

No pocas veces, los trágicos sucesos que nos afectan, nos hacen comprender que el hombre es capaz de hacer cosas maravillosas. 2.030 accidentes en este sector sometido, como cualquier otro de la vida humana, a las normas concretas de la ley de Dios y de la conciencia moral.

Esperamos de vosotros que no escatiméis ninguna clase de sacrificios y esfuerzos. Sabéis que Jesús, camino, verdad y vida (Jo. 14,6), que nada nos pidió sino haber ido El delante con su ejemplo, nos dijo con toda claridad: «Si alguno quiere venir en pos de mí, neguése a sí mismo, tome su cruz cada día y sígame». (Lc. 9,23).

Confiamos que esta nueva Jornada de Oración por el Tráfico lleve la alegría y la paz a todos, bendiciendo y alabando a Dios que tantos beneficios y gracias nos concede, y a través de este gran medio de comunicación humana, tanto bien quiere hacer por medio de vosotros.

Y que este mensaje de la Jornada, «Conducir es conducir», despierte en todos nosotros un mayor sentido de responsabilidad y de autocontrol para que en este peregrinar, que exige constancia en el esfuerzo y vigilancia ante el peligro, siendo testigos de espectáculos dolorosos, ejerzáis vuestra caridad, vuestra asistencia y vuestra ayuda, procurando, nos dice el Papa (Alocución a los camioneros españoles, 28-XI-1968), elevar a Dios vuestro espíritu cuando en el recorrido por los pueblos y ciudades veáis destilar los templos con sus campanarios apuntando hacia arriba.

Con un abrazo fraternal para todos y nuestras oraciones el Padre común por cada uno de vosotros.

Madrid, Junio de 1973

Rafael González Morealejo, Presidente de la Comisión Episcopal de Migraciones.

Dorotheo Fernández, Obispo promotor del Apostolado de la Carretera.

inicialmente en 250.000 millones de liras y acrecentado más tarde a 300.000 millones, se obtuvo en los mercados internacionales con tipos ventajosos de interés, en 1971, por iniciativa de Mario Ferrari Aggradi, un democristiano de Venecia, políticamente moderado, y ministro en varios Gobiernos sucesivos. Pero los democristianos que dominan en Venecia forman parte de una facción izquierdista. Diríase que, en su opinión, la ciudad no es más que un suburbio histórico del importante conglomerado industrial de Mestre - Porto Marghera, adentrado unos 5 kilómetros en tierra firme y abogan insistentemente por más fábricas y por una autopista de enlace con Alemania Occidental.

Hay peligro ahora de que «los fondos, por incapacidad para gastarlos, acaben en los Bancos, devengando, simplemente, intereses; o que se dispersen en arroyos de salarios y sobornos parasitarios». Estas palabras son de Indro Montanelli, uno de los periodistas más conocidos de Italia. Durante años, ha desarrollado una campaña pro-Venecia en el periódico de Milán «Corriere della Sera».

Menos polémico, pero igualmente agresivo, Bruno Visentini —diputado republicano, presidente de la firma de equipo de oficinas Olivetti y jefe del comité de reparación de edificios, no nacional italiano para Venecia— ve dos inconvenientes en la disposición legislativa. El primero, según declaró recientemente, era que, aunque aborda los problemas de la Laguna y la reparación de edificios no prevé planes para estimular la economía de la ciudad. Segundo, será administrada por tantos organismos y comisiones, que vaticina el riesgo de «otra época de retrasos, deficiencias y conflictos».

Parce increíble para el que visita la Plaza de San Marcos, el Palacio de los Dux y el Gran Canal, o el Puente de los Suspiros, que el mar se vaya a tragar tales tesoros históricos durante los próximos 50 ó 100 años. Pero las pruebas son difíciles de refutar. Las estadísticas revelan un hundimiento de unos 32 cm. durante este siglo en comparación con el promedio de unos 13 cm. en siglos anteriores (casi 2,5 cm. cada cinco años). Las indicaciones son diez veces más frecuentes que hace 50 años y la Plaza de San Marcos se ve repetidamente anegada por las aguas durante las temporadas invernales.

Venecia es creación artificial del hombre y no hay razón sobrenatural para que perviva. La Serenissima Republicana de San Marcos, que dominó las rutas comerciales al Oriente hasta el descubrimiento del Cabo de Buena Esperanza y del Nuevo Mundo, fue fundada en el siglo VII por fugitivos de los hunos, que hincaron pilotes en el fango para construir casas sobre el agua. No sólo Venecia, sino gran

parte también del Valle del Po y el litoral nororiental, se están hundiendo paulatinamente. Tal vez sea que el bombo de gas natural y de agua de pozos artesanales contribuye a que ceda el suelo. Según los geólogos, la capa freática bajo el puente de Rialto, en el Gran Canal, se hundió cinco metros entre 1950 y 1968.

Otra causa, objeto de gran controversia, es la zona industrial de Mestre - Porto Marghera, obra inicialmente del fascismo para apuntalar la caída económica de aquella región. Se dice que el aprovechamiento de terrenos en la Laguna ha hecho subir el nivel de las aguas, que la estela de los petroleros de altamar que cruzan la Laguna socava los cimientos de las casas y que los humos de las fábricas petroquímicas, corren monumentos y estatuas. Pero el grupo de presión industrial, por otra parte, sostiene que el peligro para los cimientos de los edificios nació al autorizarse la sustitución de góndolas por motos y que la contaminación se debe principalmente a instalaciones de calefacción, pequeños talleres y desechos orgánicos dentro de Venecia y su Laguna.

La ley reserva al Estado cierta responsabilidad en cuanto a regular las aguas de la Laguna, donde se reconoce en general que se ha roto el equilibrio de la naturaleza. A tal fin, se ha construido una maqueta para estudiar los efectos de sus marcas, corrientes y vientos.

Las autoridades municipales son responsables de las viviendas y de hacer de Venecia un lugar habitable y no puramente turístico. Según las guías oficiales, Venecia tiene 367.000 habitantes, pero en su mayoría viven en Mestre-Marghera. Más de 65.000 venecianos han abandonado la ciudad propiamente dicha en 20 años; apenas quedan allí 100.000 almas y, sin embargo, 17.000 obreros prefieren vivir en sitios secos de tierra firme aunque tengan que desplazarse diariamente a su trabajo. A menos que se detenga este proceso, Venecia corre el riesgo, aunque se gane la batalla contra el mar, de convertirse en un museo, un recuerdo, sin vida, de pasadas glorias.

(Copyright Forum World Features, 1973).

# ENTUSIASTA ACOGIDA A CAMPORA EN MADRID

(Viene de primera página)

Antes de emprender viaje con dirección a Madrid, el presidente argentino y el Caudillo, permanecieron varios minutos en el salón de honor del aeropuerto de Barajas, donde, acompañados de sus respectivas esposas y séquito, tomaron un refrigerio. A continuación, ocuparon un automóvil y partieron con dirección a Madrid.

Todo el recorrido se hallaba profusamente engalanado con banderas y gallardetes argentinos y españoles, y cubrían la carrera fuerzas del Ejército. Asimismo, numeroso público congregado en las aceras, balcones y terrazas, dedicó constantes vítores y aclamaciones a ambos jefes de Estado, con vivas a España y a la Argentina.

Al llegar a la plaza de la Cibeles, el Jefe del Estado y los ilustres visitantes fueron cumplimentados por el alcalde en funciones, señor Suevos.

El numeroso público, situado en la amplia plaza no cesó un instante de vitorear a los dos jefes de Estado.

Franco y Cámpora ocuparon un estrado situado junto a la verja del Ministerio del Ejército, en compañía de las autoridades de sus séquitos y de las autoridades municipales de la capital española.

El primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Madrid y alcalde accidental, don Jesús Suevos, pronunció unas palabras de bienvenida, en nombre del pueblo de Madrid, el primer mandatario de la nación hermana ofreciéndole la "llave de oro" de Madrid.

El presidente argentino saludó luego al general Franco, dialogó unos momentos con algunos de los miembros de su séquito y seguidamente se acercó a los micrófonos, ante los que pronunció las siguientes palabras:

"Señor alcalde: Así como no habéis podido ocultar el fervor en el rígido protocolo, que por lo demás os agradezco, ya que por encima de las severas reglas de la ceremonia está la cálida comunicación humana, tampoco yo puedo disimular la inmensa emoción que me embarga al contemplar esta gigantesca demostración de cariño del pueblo madrileño.

Yo soy un hombre del pueblo argentino y considero que fundamentalmente esta incomparable muestra de afecto va dirigida ante todo hacia él y hacia el conductor y líder de nuestro Movimiento, general Juan Perón y su esposa Isabel de Perón, que han compartido con vosotros tantas horas en su injusto exilio.

Me halaga, como presidente de los argentinos, que nos consideréis madrileño muy querido pero en el fondo no me extraña porque los pueblos poseen una intuición sublime, como decía Eva Perón, para reconocer a los hombres superiores. Ella también recibió en su momento del Gobierno y del pueblo de España muestras inequívocas de adhesión y de cariño. Las guardaba permanentemente en su recuerdo, como muy bien lo sabéis, y esta remembranza termina de colmar mi corazón de reconocimiento y de gratitud.

Muchas gracias, en efecto, señor alcalde, por esta acogida y por las muestras de afecto y de amistad de ahora y de siempre. Estas llaves de la ciudad de Madrid, símbolo de una amistad duradera, constituirán un recuerdo imborrable porque para mí significa en el fondo una suerte de formación de un hecho histórico trascendente, porque Madrid fue durante muchos años, más allá de rigormos protocolarios, la sede de las más importantes decisiones que encauzaron la vida de la política argentina.

Es con ese espíritu y en mi carácter de presidente de los argentinos, que las recibo como una nueva reafirmación de la generosidad del pueblo español y de los lazos indestructibles que unen a nuestras naciones".

Una prolongada ovación subrayó las palabras finales del presidente Cámpora.

Seguidamente, el presidente argentino saludó a los concejales del Ayuntamiento madrileño y, entre constantes aclamaciones, pasó a ocupar, en compañía del Jefe del Estado español, un coche descubierto que, flanqueado por la guardia montada del Caudillo, enfiló la calle de Alcalá y la avenida de José Antonio hasta la plaza de España. En este trayecto, ambos jefes de Estado recibieron asimismo constantes demostraciones de adhesión y afecto del pueblo madrileño.

Al llegar la comitiva a la plaza de España, la escolta montada fue cambiada por escolta motorizada, dirigiéndose por la calle de la Princesa, plaza de la Moncloa, Arco del Triunfo y avenida Complutense, para llegar al palacio de la Moncloa, residencia oficial del primer mandatario argentino durante su estancia en Madrid.

Los dos jefes de Estado, precedidos de sus respectivas esposas, penetraron en el interior del palacio de la Moncloa. Tras reiterar su saludo y bienvenida al primer mandatario de la nación hermana y a la primera dama argentina, el Generalísimo Franco y su esposa abandonaron el palacio, dirigiéndose a su residencia de El Pardo.

## MENSAJE DE CAMPORA A SU PUEBLO

Buenos Aires (Efe).— «Me embarga una gran emoción porque cumplo, en representación del pueblo, una misión de trascendencia histórica: la de estrechar nuestros vínculos con España, la hidalga y la de regresar a la Patria acompañado del insigne ciudadano argentino general Juan Perón.

Sólo ansío que estos días transcurran rápidamente y podamos, de una vez para siempre, recibirlo alborozados, ofreciéndole el regalo de un pueblo y un Gobierno que trabajen en paz y con profundo sentido de justicia social, inspirados en su doctrina profundamente cristiana y humanista».

Así dice textualmente un mensaje enviado anoche al pueblo argentino por el presidente Cámpora, desde el avión en que volaba a Madrid.

## EN EL PARDO

Madrid (Cifra).— A las cinco de la tarde llegaron al palacio de El Pardo Sus Excelencias el presidente de la nación argentina y su esposa, doña María Georgina Acevedo de Cámpora, acompañados del ministro de Relaciones Exteriores y Culto, don Carlos Puig y señora; edecán militar de S. E., teniente coronel Carlos Corral y señora; embajador de Argentina en Madrid, don José Campano Martínez y señora; embajador de España en Buenos Aires, don Luis García de Llera y el primer introductor de embajadores.

En el salón de audiencias, los ilustres visitantes fueron saludados por Sus Excelencias, el Jefe del Estado y su esposa, a quienes acompañaban el ministro de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó. Pasaron seguidamente a la antecámara del despacho del Caudillo, donde Su Excelencia impuso al doctor Cámpora el collar de la Orden de Isabel la Católica y a su esposa la banda de la Gran Cruz de la misma Orden.

A continuación, pasaron al despacho del Caudillo los dos jefes de Estado, que celebraron una entrevista a la que asistieron el ministro de Asuntos Exteriores, el ministro argentino de Relaciones Exteriores y Culto y los embajadores de Argentina en España y de España en Buenos Aires.

Las esposas de ambos jefes de Estado, se reunieron en otro salón del palacio.

## LOS PRINCPES, CON CAMPORA

Madrid (Cifra).— A las seis y media de la tarde, Sus Altezas Reales los Príncipes de España, llegaron al palacio de la Moncloa, para cumplimentar al presidente de la nación argentina y señora.

La entrevista se desarrolló en un clima de gran cordialidad y a la misma asistieron los embajadores de España en Buenos Aires y de la Argentina en Madrid.

## INDISPOSICION DE PERON Y VISITA DE CAMPORA

Madrid (Cifra).— Debido a una ligera indisposición, el general y ex-presidente argentino don Juan Domingo Perón no acudió esta mañana al palacio de la Moncloa, residencia del presidente Cámpora durante su estancia en Madrid, tal como estaba previsto en el programa oficial de la visita.

A primeras horas de esta tarde, el presidente Cámpora se dirigió desde el palacio de la Moncloa a la quinta «17 de Octubre», residencia del general Perón, para saludar al líder del Justicialismo.

Acompañaron al presidente Cámpora en su visita su esposa, su hijo y el ministro argentino de Bienestar Social, don José López Rega.

Tras este acto protocolario, el presidente Cámpora regresó al palacio de la Moncloa.

## «EXCELENTE ESTADO DE SALUD»

Madrid (Cifra).— Una información dada esta noche por la Secretaria de Prensa y Difusión de la nación argentina señala que el general Perón se encuentra «en excelente estado y entusiasmado por su inminente regreso a la Argentina».



Madrid. — El presidente Cámpora corresponde a las aclamaciones del público que llenaba el aeropuerto. (Foto CIFRA GRAFICA)

La citada información se refiere a la visita que el presidente Cámpora efectuó a Perón esta tarde en la quinta «17 de Octubre» y expresa: «El doctor Cámpora presentó sus saludos personales al general Perón, jefe del movimiento justicialista de la Argentina, y mantuvo con él una cordialísima reunión, encontrando al general Perón en excelente estado y entusiasmado por su inminente regreso a la Argentina, que se producirá, como es sabido, el próximo miércoles, día 20».

# REVISTA DE PRENSA

## EL NUEVO GOBIERNO HA COMENZADO A «RODAR»

Ha causado notable sorpresa el ascenso espectacular de Fernández Miranda que, pese a ser el ministro más llevado y traído por la crítica, en base a su ardua ta-

rea de clarificador semántico del desarrollo político, se ha convertido en el gran promocionado y, por ello, en el hombre que va a marcar la pauta del futuro a la escala correspondiente. Con la púrpura de la Vicepresidencia, el ministro secretario vicepresidente de la Ha-

mada Cámara de las ideas— personifica la gran aproximación del Consejo Nacional del Movimiento al vértice donde el poder se concentra. La pretendida armonía no lograda del todo hace un par de años, es ahora un hecho. Gobierno y Consejo Nacional acaban de for-

mar bisagra. Precisamente diez de los ministros son consejeros nacionales.—(Lorenzo Contreras, en «El Correo Catalán»)

\* DE LAS LISTAS DE LOS DIECINUEVE HOMBRES que preside el almirante Carrero, brillan por su ausencia representantes de los sectores católicos que cristalizan de alguna forma en torno a una democracia cristiana peculiar. También están ausentes los hombres del tradicionalismo integrado. No hay tampoco falangistas, históricos o sin historia, pero que representen activamente a alguno de los sectores en que se halla fraccionada esa gran familia. La tecnocracia de alguna forma se ha asentado en Hacienda, Educación y Ciencia, Comercio e Información y Turismo, además de supervivir en Exteriores e Industria; pero no se trata ya, ni mucho menos, de un equipo conjuntado. Una parte, una más del Gobierno anterior ha quedado marginada, la tecnocracia.—(Federico Ysart, en «Diario de Barcelona»)

## HUELGAS «Ya». (Página 7) Editorial

La historia demuestra que no pocos logros del mundo trabajador se han debido precisamente a la palanca molesta de la huelga. Y también prueba que lo que por la vía de la negociación no se alcanzó, se logra, no pocas veces, por la coacción molesta que la huelga impone. Por esto una política más restrictiva del ejercicio del derecho de huelga debe entenderse siempre sobre la base de que los sistemas políticos y jurídicos de los Estados actúen de tal forma que permitan la satisfacción pronta, general y completa de las reivindicaciones del trabajo que estén fundadas. En la medida que los sistemas no permitan el cumplimiento de estas aspiraciones justas, quedan abiertos a la erupción de huelgas de consecuencias incalculables.

# NOTICIARIO PINTORESCO

## «SANGRIA» ESPAÑOLA EN NORTEAMERICA

Barcelona (Logos).— Se informa que la sangría española ha adquirido un extenso mercado en norteamérica, donde la ha propagado una empresa de dicho país que ha adquirido unas importantes bodegas de la Rioja alevesa. Se agrega que dicha empresa estadounidense ha sido absorbida por el «holding» Pepsi-Co Internacional, que en España posee otros intereses, además de dicha bebida, como son las patatas fritas Matutano.

La sangría española se vende en Estados Unidos —según informa «Fomento de la producción»— con el nombre de «Yago Sant'gría» tratándose en definitiva de una elaboración especial de la sangría corriente, que permite su conservación durante un largo período. En Norteamérica se presenta la «Sant'gría» como una «bebida estimulante y ligeramente alcoholada», que ha obtenido excelente acogida entre la juventud estadounidense. El embotellamiento se realiza en Haro (Logroño) y además de Estados Unidos, se vende en otros sesenta y nueve países.

## SEIS REALES EL KILO DE PAJA

Santa Cruz de Mudela, Ciudad Real (Logos).— Mucha gente, aunque disponga de máquinas segadoras o cosechadoras suyas, o en alquiler, suele segar más de un cebadal con hoz, a la clásica usanza. (Precisamente

en esta provincia, en La Solana se producen más hoces que en ningún otro lugar del país).

La siega con hoz la hacen en tales casos para trillar luego las espigas y poder guardar tallos de paja suficiente largo que dar durante el año como alimento secundario a las mulas, caballos, asnos que aún quedan en las cuadras. Cuando se recolecta con máquina, el tallo queda prácticamente destruido sin ser fácil aprovechar nada a tal propósito. De ahí que, si el labrador quiere almacenar una poca paja haya de segar y trillar como en los pasados tiempos. Al menos en tanto que queden bestias de tiro que mantener.

El kilo de paja normal

suele venderse incluso a seis reales.

## VOLVERAN AL CANIBALISMO, PARA AHUYENTAR AL TURISMO

Port Moresby (Efe).— Los habitantes de varias tribus de Nueva Guinea que habitan en las altiplanicies occidentales, han declarado que se van a volver de nuevo al canibalismo... para ahuyentar a los turistas. Añadieron que no tenían intención de matar a nadie, sino que llevarían a cabo su propósito comiéndose el cadáver del primer accidentado que llegase al depósito del hospital del distrito. Con buenos modales pero al mismo tiempo con gran firmeza, un funcionario del Gobierno se opuso a esta idea extremista.

## TALLERES GRAFICOS «DIARIO DE BURGOS»

Trabajos a todo color en

## OFFSET

Presupuestos ventajosos

Calle San Pedro Cardeña, 34 - Apdo. 46 - Telf. 207358  
PAPELERIA TAGRA - Vitoria, 13 - Teléfono 202852



# WATERGATE FRANCÉS?

(Viene de primera página)

las leyes, «para proteger la seguridad del Estado o el interés público» como ya había contestado el ministro de Justicia de la época, René Pleven, al primer secretario del partido socialista, François Mitterand, en la Asamblea nacional hace ahora tres años. «No hay un solo Estado en el Mundo que haya renunciado a este procedimiento», había objetado Pleven. Y si son verdaderas las afirmaciones del semanario en cuestión, en algunos de ellos se ha excedido el celo.

Porque en Francia, todos los que no entran en las dos disposiciones citadas y definidas, es decir, los que se refieren directamente a la libertad individual, son casos de espionaje a personas privadas y están fuera de la ley. El único que se conoce de forma pública y del que se puede hablar de modo fehaciente es este revelado por «Le Canard Enchaîné», plataforma sin duda para el vasto debate que ya se había proyectado en el Senado el 19 de Junio y en la Asamblea nacional el 22 de este mismo mes.

Diversos diputados han interpelado al Gobierno sobre estas escuchas ilegales que violan la vida privada de los particulares. Por su parte, el Gobierno está dispuesto a presentar un proyecto de Ley para reglamentar de manera minuciosa la práctica de esta clase de recopilación de datos. Un diputado reformador, Jean Daillet, llega a preguntar en su interpelación al primer ministro si es exacto que están intervenidas las conversaciones telefónicas de miles de personalidades del mundo de la política, de los sindicatos y de la Prensa y de toda tenden-

cia, y si el servicio encargado de la tarea se llama «Grupo interministerial de control». La pregunta es contundente. El Senado, por otra parte, tiene el proyecto de hacer la luz sobre la cuestión creando una comisión de encuesta.

No hay quien detenga ya la bola de nieve montaña abajo.

Y es que, elevando un poco el discurso, veremos en seguida que la cosa es muy grave. La centralización en un cerebro electrónico general de todas las informaciones concernientes a un individuo sobre todos los aspectos de su existencia es el paso siguiente para la generalización del empleo de la intervención de los teléfonos privados. La vida particular quedaría reducida extraordinariamente o desaparecería. Pero esto no ha sucedido todavía y los ciudadanos —en este caso, los franceses— quieren defender sus derechos, protegerse contra cualquier atentado a su intimidad.

## COLABORACIONISTAS CONDENADOS A MUERTE

Viena (Efe). — El tribunal militar de Alexandrova, localidad situada a unos 150 kilómetros de Donezk en la Unión Soviética, ha condenado a muerte al ciudadano alemán de origen ucraniano, Alexander Dinkel.

El condenado, que nació en la ciudad ucraniana de Jarkov escapó al final de la segunda guerra mundial a Alemania occidental y fue detenido el pasado verano durante una visita a la Unión Soviética. Ayer mismo, el órgano central soviético «Pravda» anunció la condena a muerte de otras cuatro personas por colaboracionismo con los alemanes, sentencia dictada por el tribunal de Pskov.

Ultimamente se vienen multiplicando los anuncios de condenas a muerte por crímenes de guerra cometidos en la segunda guerra mundial.

# Pronto serán posibles trasplantes totales de articulaciones

## Se han conseguido ya, a nivel experimental, según cuatro médicos mejicanos

Méjico (Efe). — Trasplantes totales de articulaciones conseguidas ya a nivel experimental serán posibles pronto, según anunciaron los doctores mejicanos Leonardo Zamudio, Arturo Reyes, Jorge Chamlati y Eduardo Vázquez.

Los galenos manifestaron que a diferencia de otros órganos, en los trasplantes de articulaciones no es necesaria una inmediata irrigación sanguínea y que los problemas comienzan precisamente al aparecer los nuevos vasos.

Los médicos anunciaron que se han conseguido magníficos avances en los experimentos con animales, en los que se han realizado también estudios sobre cuadros artríticos, principalmente de la artritis reumatoide, la enfermedad articular degenerativa y la artropatía gotosa.

Dijo que ahora hay muchas posibilidades para personas que antes estaban condenadas a la invalidez, «pero es indispensable la experiencia y el buen juicio para saber escoger cuál es el mejor procedimiento aplicable a cada caso».

¿Conoce usted? el crédito abierto

## de las Cajas de Ahorros Confederadas

Para empresas y hombres de acción.

Para todos y para todo. Con tan reducido interés no se pueden encontrar plazos de amortización más largos.

Para casos típicos están los Créditos Abiertos. Para el caso particular de Usted, está

“su” Crédito Abierto Su Caja le espera.

# SUCESOS

Barcelona (Cifra). — A un millón y medio de pesetas asciende el botín logrado por unos hábiles descuidados que lograron apoderarse de esta cantidad al escamotear del interior de un vehículo una cartera de un cobrador de una empresa destinada a la fabricación de envases.

La sustracción se llevó en una céntrica calle de Badalona, cuando el cobrador, en el interior de su coche, aguardaba el regreso de un compañero de oficina con el que había retirado el millón y medio minutos antes de una entidad bancaria.

Fue entonces cuando dos desconocidos que viajaban en motocicleta, se colocaron al lado del coche y mientras uno de ellos distraía al cobrador, el otro, hábilmente, logró apoderarse de la cartera de mano con el dinero que reposaba en el asiento trasero del automóvil, cuando el robado se dio cuenta de la maniobra de sus aparentemente simpáticos interlocutores, el dinero había «volado» y los descuidados lograron darse a la fuga en una motocicleta.

## DOS NIÑAS MUERTAS AL SER ARROLLADAS POR UN TURISMO

Valencia (Logos). — Dos niñas, las hermanas Mercedes y Raquel García Salas, de 7 y 4 años, respectivamente, han resultado muertas al ser arrolladas por un turismo que conducía Francisco Linares Estrada, de 21 años.

El suceso se produjo en una calle de Valencia, cuan-

# RUEGOS AL GOBIERNO

## Don Félix Pérez y Pérez pregunta sobre el baremo para traslado de altos cargos de la Administración local

### Se solicita una barrera metálica para Gibraltar

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial de las Cortes Españolas», publica el ruego dirigido al Gobierno por el procurador don Félix Pérez y Pérez, en relación con la posible modificación del baremo que rige en los concursos de traslado de los secretarios, interventores y depositarios de Administración Local.

El Ministerio de la Gobernación responde que no existe en tramitación proyecto de modificación del baremo que rige los concursos de traslado de secretarios, interventores y depositarios de Administración Local que tenga por finalidad la devaluación de los títulos de licenciado en Cien-

cias Políticas y en Ciencias Económicas.

## PIDE UNA BARRERA EN GIBRALTAR

Madrid (Cifra). — Que en cumplimiento estricto del artículo 10 del tratado de Utrecht sea desmontada la puerta de comunicación aduanera — hoy en clausura — para ser sustituida por una barrera metálica infranqueable en perfecta continuidad con la que existe a lo largo del istmo, es el ruego presentado al Gobierno por el procurador don Antonio Romeu de Armas y que publica el «Boletín Oficial de las Cortes Españolas» de hoy.

## RUEGO SOBRE LOS ESTUDIOS DE OPTICA

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial de las Cortes Españolas» publica el ruego dirigido al Gobierno por el procurador don Juan Sierra y Gil de la Cuesta, en el sentido de que se establezca algún modo de acceso a la titulación de óptico diplomado.

El Gobierno contesta que la nueva Escuela Universitaria de Optica, dependiente de la Universidad Complutense de Madrid, se considera como Escuela Oficial de Optica, que pasa a depender de la citada Universidad

## «RAPHAEL» HUESPED DEL «CORDOBES»

Córdoba (Cifra). — El popular cantante Raphael ha sido durante todo el día hoy, huésped del célebre ex-matador de toros Manuel Benítez «El Cordobés», en su finca de «Villalobillos». Los dos famosos, alejados de la ciudad y en «unión de Marina» y los hijos de «El Cordobés», pasaron el día paseando por la finca.

No fue advertida su presencia por los informadores, aunque algún que otro fotógrafo logró captar la entrevista. Raphael, «El Cordobés» y su familia, almorzaron juntos y entre ambos se cruzaron brindis a cuenta de su buena y antigua amistad.

Raphael se dirige a su pueblo natal, Linares, donde actuará dentro de los «Festivales de España» y el domingo próximo, día 17, dará un recital en Cabra (Córdoba), al que «El Cordobés» le ha prometido asistir.

## Semana laboral de 44 horas en farmacias

Madrid (Logos). — A partir del sábado, 18 de este mes, sólo permanecerán abiertas las farmacias en servicio de guardia, como consecuencia de ponerse en práctica una norma del Ministerio de Trabajo que fija la semana laboral de 44 horas en las oficinas de farmacia.

De esta forma, se espera evitar el posible desorden que supondría que cada farmacia eligiera libremente su media jornada de cierre.

do las pequeñas cruzaban la calzada. Resultaron gravemente heridas y fueron trasladadas a la Residencia Sanitaria General Sanjurjo, donde ingresaron cada- veras.

## TRES OBREROS MUERTOS EN UNAS EXCAVACIONES

Templeton. — Cuando efectuaban unas excavaciones a siete metros de profundidad en una obra en construcción, se produjo un corrimiento de tierras y tres obreros murieron sepultados. Un cuarto obrero quedó enterrado, pero se logró sacarlo con vida.

«Desde los 17 años mi hermano está sacrificado trabajando siempre por España»

Declaraciones de doña Pilar Franco Bahamonde en Cádiz

Cádiz (Cifra). — «Desde los diecisiete años, mi hermano está sacrificado, trabajando siempre por España y yo creo que lo estará hasta el día que se muera. Es su misión en el Mundo», ha manifestado a un redactor del «Diario de Cádiz» doña Pilar Franco Bahamonde, hermana del Jefe del Estado, la cual ha pasado unos días en la capital gaditana, en casa de una de sus hijas que reside aquí.

Doña Pilar Franco, durante su estancia de pocos días en Cádiz, ha sido atendida por el alcalde de la ciudad, quien la acompañó, con el delegado de Cultura del Ayuntamiento, en varias visitas que ha realizado a los principales monumentos, museos y lugares típicos gaditanos.

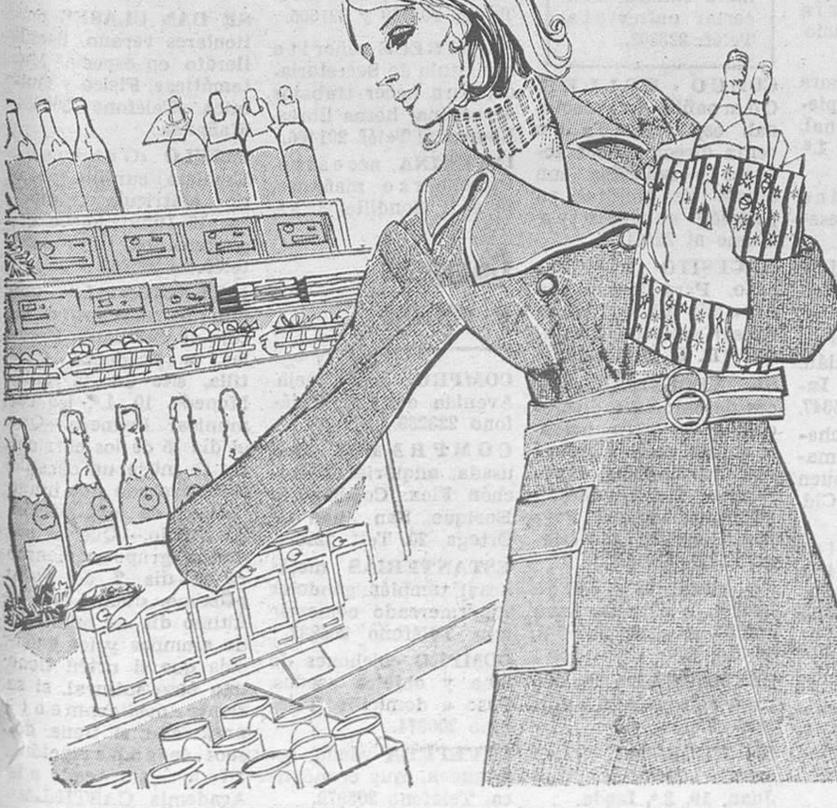
En compañía de su hija, Concepción, la hermana del Caudillo ha visitado asimismo la guardería infantil municipal, donde fueron atendidas por las religiosas que dirigen el establecimiento. Doña Pilar ha visitado igualmente el Ayuntamiento gaditano y ha firmado en el libro de oro.

# Las mejores marcas a los menores precios

## Mañana es fiesta, provéase de lo mejor en

SUPERMERCADO **SAN JUAN** Comodidad, Buen precio

Calidad, Higiene,



**apiladores** traslación eléctrica

Accionados por baterías o conectables a la red. Capacidades de carga de 500 a 1200 kg. Alturas de elevación de 3000, 3500 y 4000 mm.

**FENWICK**

Concesionario exclusivo: RICOSA Santa Clara, 46 - BURGOS

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. - Precio: Veinte pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, dos pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** piso, carretera Logroño, núm. 1. Informes, 9.º, A.

**SE ARRIENDA** local 250 m.º. San Isidro, 35. Informes, Monje. Plaza Alonso Martínez, 7, 2.º. Teléfono 203571.

**ALQUILO** piso calle Madrid. Informes, Almacenes Rilova. Avenida del Cid, 34.

**ALQUILO** máquinas escribir, calcular. - Crespo. Plaza Alonso Martínez, 7. Teléf. 200520.

**VIVIENDAS CASTILLA, S. A.**, le ofrece su piso en alquiler, desde 1.500 pesetas; en venta, desde 190.000 con facilidades. Informes, Vitoria, 247. 1.º y 249. 10.º C

**ARRIENDO** casa temporada verano, en San Medel. Teléfono 220022

**ALQUILO** piso muy céntrico amueblado, amplio, temporada verano. Teléfono 201834.

**SE ALQUILAN** pisos y apartamentos amueblados. Razón, portería Edificio Otamendi. Avenida Gral Vigón, s/n.

**ALQUILO** piso nuevo, amueblado, céntrico, desde Julio. Teléfono 207617.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Avenida del Cid, 38. Informes, portería.

**ARRIENDO** piso amueblado, confortable. Teléfono 222010 Plaza Logroño, 2. 4.º. Puerta 3

**SE ARRIENDA**, traspasa o vende, autoservicio alimentación. Informes, esta Administración.

**SE ARRIENDA** local, propio para taller. calle Sedano. Razón, teléfono 207025.

**SE ARRIENDA** casa con cochera, en Terradillos de Esgueva. Diríjase a Antolin González. Olmedillo de Roa.

**SE ARRIENDA** barmerendero dos plantas, con terrazas y aparcamiento. Teléfono 207018.

**CEDO** piso amueblado, céntrico, curso escolar, preferible matrimonio destinado a Burgos. Informes, esta Administración.

**SE ALQUILA** piso amueblado y camas. Teléfono 223218.

**ALQUILO** piso amueblado, avenida Reyes Católicos, F. 5.

**ALQUILO** habitación dos camas, para chicos, a dormir. San Juan de Ortega. Teléfono 208676.

**ARRENDAMOS** pisos nuevos de cuatro habitaciones y calefacción central, zona avenida Reyes Católicos. Informes, Hermanos Adrián Angulo, Calle Clunia, núm. 9 1.º

**ALQUILO** piso nuevo, amueblado, temporada verano. Informes, 271271. Santander.

**OCASION.** Se arrienda peluquería de señoras, peluquería sin título, calle Vitoria, céntrica, aparatos nuevos y modernos. Informes, Francisco Grandmontagne. 6. Bar Narokl.

**SE ARRIENDA** vivienda cuatro habitaciones, barata. Informes, La Ventosa, núm. 15, 1.º

**ALQUILO** piso amueblado, exterior. Informes, Vitoria, 105, 7.º, A.

**ALQUILO** piso amueblado. Melchor Prieto, 16, 3.º, H. Informes, de 4 a 8.

**ALQUILO** primero. San Lorenzo 15. Cinco habitaciones, calefacción, baño, propio oficina, taller. Razón, 3.º

**SE ALQUILA** vivienda cinco habitaciones, exterior, calefacción, céntrica. Razón, teléfono 205810.

**SE ALQUILA** piso amueblado, con comodidades. Teléf. 221919.

**Automóviles y accesorios**

**VENDO** Seat-1500, bien conservado. Informes Bar la Parra

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas. - «Servi-Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 222715.

**TRACTORES** de ocasión, revisados. Magníficos precios. Facilidades de pago. «Auto Burgos, S. A.». Avenida del Cid, 72, teléfono 220350

**AUTOS BLANCO.** - Alquiler sin conductor, varias marcas. Barriada Illera, B 69. Teléfono 220638.

**AUTOMOVILES GOMONAL.** Vendo varios 600-D, E, 850, 124, 1430, 1500 gasolina y gasolina. Renault 4-L, 4-F, R-3, R-10, Simcas 1000 G-L, Citroen Break A-K 5; Dianne 6 y todos los modelos nacionales. Grandes facilidades. Revisados y garantizados. Pedro Alfaro, 2. Teléf. 223814.

**CITROEN D-19** «Tiburón», magnífico, recién reparado, cambiaría por Dyanne 6 Super o Renault-5. Teléfono 202339

**AUTOMOVILES** alquiler sin conductor. FLEN. Todas marcas. Avenida General Vigón. Teléfonos 222949 - 223803.

**VENDEMOS** y garantizamos seis meses, desde 5.000 pesetas. varios 600-D, 850, 850 coupé, 124-L, Seat 124 sport, 124 familiar impecable; 1500 gasolina y gasolina; 1430 varios; 1500 familiar, varios; R-12, R-8, 4-L Super; Simca 1200; Simca GT; Simca 1000 varios; MG 1100 varios; MG 1300, varios; Mini 1275; C-8; Break; 2 CV; Avia 2500; Land Rover. - Grandes facilidades. Visítenos, sin compromiso; también sábados tarde. - Madrid, 40 y Alhóndiga 2. Teléfono 207087

**VENDO** 4-L Super, toda prueba Bar Ribera. refío.

**A PARTICULAR,** vendo varios coches paratos. Facilidades. Seat 1500, 850, 600-D, Renault 4-L, 4-F y Citroen 2-HP berlina. Garaje Central. General Mola, 29.

**CEBALLOS,** Alquiler sin conductor, todas marcas. Precios económicos. Por meses desde 5.000 pesetas, incluidos kilómetros. Calle Avila, 8. (paralela Alfarreros). Teléf. 207928 y 206176.

**SE VENDE** 2 HP, buen estado. Informes, Avenida del Cid, 20. Teléfono 204608.

**VENDO** 600-D. Calle Rey Don Pedro, 58, 2.º, Izqda.

**VENDO** furgón Mercedes. Pineda de la Sierra. Teléfono 5.

**VENDEMOS** 600-D, toda prueba. Hermanos Fuente. Santa Cruz, 22.

**SE VENDE** furgoneta Citroen 2 CV. Rey Don Pedro. Niquelados.

**Colocaciones**

**NECESITO** chófer, persona formal; poco trabajo. Teléfono 223827. (R. O. C. 5.142).

**NECESITO** chófer con carnet primera, experiencia en carreteras. Avenida del Cid, 90. Almacén de frutas. (Registro O. C., 5.114).

**SE NECESITA** barman o aprendiz adelantado. Bar Los Arcos. Miranda. 19. (R. O. C. 4.748)

**AVON** busca mujeres con deseos de ganar dinero en negocio propio. Si usted es una de ellas y reside en Burgos y toda la provincia llame hoy mismo al teléfono 208163 de Burgos, o escriba al apartado 14.875 Madrid

**SE NECESITA** barman en «Pub-Rice». Avenida Reyes Católicos. (R. O. C. 5.310).

**MUCHACHA** se necesita. Informes, Madrid, 2 2.º, Izqda. De 6 a 8.

**CHICA** fija o asistente, necesitamos. Bar Juareño. Santa Clara, 29.

**SE NECESITA** chica informada, fija. Héroe del Alcázar, 4, 4.º

**EMPRESA** moderna, desea cubrir tres puestos en su departamento de ventas. Interesados presentarse de 10 a 1 y de 4 a 7, en Aparicio y Ruiz, 8 y 5, bajo. Atenderá Sr Lagunilla.

**SE PRECISA** chica fija, con informes, para señora sola. Avenida del Cid, 10, escalera izquierda. 5.º, Izqda.

**IMPORTANTE** EMPRESA, ofrece siete puestos de trabajo para personas que tengan medio día libre y deseen trabajar en una actividad complementaria. Interesados, presentarse, todos los días, de 1 a 11 en calle Vitoria, 17. Edificio Edinco. Despacho 509. (Registro O. C., 4.977)

**SE NECESITA** chica para Madrid Informes Vitoria 28. 5.º Izqda Tardes. 4 a 6.

**SE NECESITA** cocinera. Hostal Rice Avenida de los Reyes Católicos. (R. O. C. 5.450).

**SE OFRECE** buen pastor. Informes, Saturnino Gallo. Hermanitas de los Pobres Calle Santa Clara.

**SE NECESITA** chica. Razón. Restaurante Castilla, Plaza de Vega, 8.

**SE OFRECE** pastor de 27 años, casado. Teodoro González Presencia

**SE NECESITAN:** pinche cocina ayudante cocina, limpiadora, empleada de hogar. - Restaurante Rincón de España, Nufío Rasura 11 (R. O. C. 5.478).

**NECESITO** tractorista para granja; preferible casado. Teléfono 201415. Concepción, 14. (Registro O. C., 5.560).

**NECESITO** aprendiz mostrador 16-16 años. Bar Fornos (Registro O. C., 5.531).

**SE NECESITA** chica fija. Vitoria 29. 2.º, Izquierda

**AYUDANTE** de cafetería, se necesita. Cafetería «Tokio». (R. O. C. 5.530)

**NECESITO** aprendices. Metálicas José Barriuso, calle Romancero, 6 (R. O. C., 5.527)

**SE NECESITA** chica fija, sueldo 5.000. Paseo la Florida, 3 2.º, A. Teléfono 214625 Vitoria.

**ROBINSON** PUB, necesita señoras para la limpieza con referencias. Diríjase a «Robinson Pub», Reyes Católicos, 10. (R. O. C. 5.427).

**SE NECESITA** doncella. Interesadas presentarse en Martínez del Campo 5, 4.º

**PEONES** para especializar y dos aprendices. Presentarse en «Ita». Parque San Francisco 3, bajos, de 6 a 8 tarde (R. O. C. núm. 5.489).

**SE NECESITA** pastor Para tratar en Pineda Trasmonte. Francisco Casado. (R. O. C. 5.518)

**SE NECESITA** pastor ganado lanar, con ayuda, para coto redondo distante un kilómetro del pueblo. Para informes, don José María Castrillo. plaza Alonso Martínez, 2 u oficina de Colocación Burgos. (Registro O. C. 5.548).

**NECESITO** chica fija, cuatro de familia sin niños. Sueldo 5.000 pesetas. Calle Carmen 4, 5.º, C. Teléfono 203037

**SE NECESITA** chica para veranear en pueblo. Informes, estanco Calvario.

**NECESITO** chicas o chicos para barra y comedor; una fija y resto sábados y domingos tardes; buen sueldo; no importa experiencia. Teléfono 220084. (Registro O. C., 5.561).

**NECESITO** chico 14-16 años, en Bar Benluz. General Dávila, 17. (Registro O. C., 5.580).

**SE NECESITA** empleada de hogar, para matrimonio. Espolón, 2, 3.º H. 5.

**SE NECESITAN** barman para cafetería Joma, que sepan oficio (R. O. C., 5.496)

**SE NECESITA** señora o señorita para limpieza. Hostal Nacional. Puente Gasset. 4. 1.º (R. O. C., 5.558).

**SE NECESITA** chica fija, sueldo 5.000 pesetas. Teléfono 222477.

**SE NECESITA** chica fija o asistente. Aparicio y Ruiz, 7, 1.º

**SE NECESITA** chica para San Sebastián. sueldo 6.000 pesetas. Informes, teléfono 205547.

**SE NECESITA** muchacha para Madrid, matrimonio, un niño, buen sueldo. Avenida del Cid 2, 1.º, centro.

**SE NECESITA** chico para recados, de 14 a 16 años. Razón, Espectera Burgalesa, calle Francisco Salinas, 57. (R. O. C., 5.578).

**DAMOS TRABAJO** de punto, jerseys y chaquetas de señora, caballero y niño, sólo tejer. General Dávila, 21, 2.º. E. Teléfono 223785.

**CHICA** fija, todo el día, se necesita. Magnífico sueldo. Martínez. San Lesmes, 18. Telf. 209101.

**SEÑORITA** responsable cuidar dos niños. meses Julio y Agosto, externa o interna, Julio en Burgos y Agosto en Alicante, muy buen sueldo. Paseo Isla, 12, 5.º Izqda. Teléf. 207296.

**SE PRECISA** señorita dependiente, de 14 a 16 años de edad. Interesadas, personarse en «Bazar «Dionisio», calle Vitoria, 177, de 15.30 a 16.30 de la tarde. (Registro O. C., 5.577).

**SE NECESITA** aprendiz y aprendiz adelantado en soldadura eléctrica. Carrocerías Burgalesas. Santa Ana, 9. (R. O. C., 5.420).

**SE NECESITA** chica, de 9 a 5. Llamar al 221317.

**NECESITO** chica, preferible joven. Teléfono 221272.

**NECESITAMOS** tejedoras y aprendizas 14-15 años. Villarcayo, 8. Textiles. Teléf. 224892. (R. O. C., 5.455).

**SE NECESITA** asistente o muchacha, matrimonio sólo. San Juan, 22, 3.º, derecha.

**SE NECESITAN** jefe de barra y camareros. «Cafetería Lago», 137. (R. O. C. 5.590).

**SE NECESITAN** oficiales ebanistas. Angel González. Brivesca, 2. Burgos. (R. O. C. 5.581).

**SE NECESITA** instalador electricista, preferible sepa bobinar. Informes, Oficina de Colocación, Carretera de Logroño, 18. (R.O.C. 5584)

**SE NECESITA** mujer para barrer escalera. Informes, por la tarde, en Santa Cruz, 11, 1.º, derecha.

**SE NECESITA** empaquetador, para fábrica de confección, servicio militar cumplido. Confecciones Ory, S. A. Alcañal Martín Cobos, s/n. (R. O. C., 5.588).

**MAQUINISTAS-TRACTORISTAS,** para máquinas cadenas, admítense en Burgos. Teléfono 207790. (Registro O. C., 5.585).

**COMPARTIRIA** distribución artículos ganadería, primera calidad. Concertar entrevista. Teléf. 223303.

**COECO-FULLER** Compañía internacional, especializada en venta directa, busca señoras y señoritas con deseos de mejorar su posición económica. Llame al 224144.

**NECESITO** pastor casado. Para tratar con Agustín Vivar Berezo. Avisar teléfono 3. Cabilia. (R. O. C., 5.537).

**SE NECESITAN** chicos de catorce a dieciocho años, para barra, y chicas para camareras, no importa experiencia. Razón, Mesón «El Buen Yantar». Fernán González, 41. (Registro O. C., 5.571).

**SE NECESITA** chica interna o externa, buen sueldo. Avenida del Cid, 24, 2.º, B.

**SE NECESITA** chica para churrería «La Fama». Feria.

**SE NECESITA** chica externa. Informes, San Juan, 19, 2.º, Izqda.

**FABRICA** de galletas necesita representante para Burgos. Diríjase Galletas Val. Mariano Gracia, 16. Zaragoza.

**NECESITO** señora para atender a señor solo. Calle Santiago, 37, 3.º, derecha.

**NECESITO** señorita ocuparse niños durante el verano, externa. Héroe Alcázar, 4, 5.º, habitación 22.

**NECESITO** mujer de 45 a 55 años, para atender matrimonio solo. buen sueldo, con informes. Razón, calle Madrid, 5, 4.º, Izqda.

**SEÑORITA** francesa 25 años, licenciada en Derecho, en lengua española e inglesa, desearía para ejercitar español empleo temporal en Burgos, durante el mes de Julio, como vendedora, secretaria, incluso como empleada de hogar. Escribir Mademoiselle Mangon Nicole. 24 Parc Moulins Neuf. Stains 93240. (Francia).

**PARA** poca familia, necesito chica fija, tardes libres, vacaciones Agosto. Informes, teléfono 222476.

**SE NECESITA** ayudante de mostrador. Bar Mar-Ju. Calle San Juan de Ortega, 24.

**SE NECESITA** ayudante de barman y ayudante de camarera. Informes, bar restaurante Auto-Estaciones. (Registro O. C., 5.510).

**SE NECESITA** pastor. Alejandro González. Santa María Tajadura. (R. O. C., 5.601).

**NECESITAMOS** forradoras para guantes de piel. Epifanio. (cuarta planta). R. O. C., 5.591.

**SE NECESITA** chica para Madrid, sabiendo cocina. 5.000 pesetas y dos días semanales salida. Razón, Avda. Cid, 6, 4.º. Teléfono 201589.

**SE NECESITA** aprendiz de 14 a 15 años. Bar Moto-Club. (Registro O. C., 4.517).

**SE NECESITA** chica para matrimonio solo, extranjero, a partir de primero de Agosto. Agradable presencia. Experiencia trabajos caseros, lujoso apartamento cinco habitaciones. Tiempo libre para estudiar. Interesadas, dirigirse a calle Cortes, núm. 32, 1.º, Burgos. Teléf. 203700 y 221605.

**SE OFRECE** señorita con título de Secretaria, para hacer trabajos de oficina, horas libres. Llamar al Teléf. 201466.

**INTERINA** necesito. Presentarse mañanas, 10 a 1. Hondillo, 3, 3.º.

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid, Teléfono 223239.

**COMPRAMOS** lana usada, adquiriendo colchón Flex. Colchonera Enrique. San Juan de Ortega, 20. Telf. 222539

**ESTANTERIAS** metálicas; también góndolas supermercado comercio. Teléfono 208337.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio Teléfono 200374.

**CAFETERA** vendo, seminueva, muy económica. Teléfono 205972.

**SINFINES** y basculantes Llorente. Buena calidad, mejor precio. Consulte talleres Llorente. Teléfono 16. Samsamón.

**VENDO** cocina industrial de gas, Corberó, dos fuegos y plancha grande. Informes, Cafetería Osaka, Espolón, 26. Burgos.

**VENDO** seminuevo, para supermercado: una cámara frigorífica dos básculas mostrador una caja registradora una máquina cortafiambrés, una estantería para licores, una estantería para conservas, una estantería para frutas dos góndolas exposición para confitería y droguería Informes teléfono 224153 Traser a taller Moisés Sr Quintanilla en Villafria

**COMPRAMOS** alfalfa henificada, esparceta y paja de legumbres. Diríjase «Ufac Hispania». Abad Maluenda, 5, Burgos. Teléfono 224550.

**VENDO** máquina elevapacas y rollos de plástico de 8 por 100 metros. Razón, calera, 37. Teléfono 201942.

**POR CESE** en el negocio, se vende cámara mostrador «Sadfe», modelo CM 2000. tapa acero inoxidable; máquina café «Gaggia Super Pulsante», de dos grupos. Moll-Bar Super-automática «Gaggia Novel», Roque Camarero Medrano. Quintanar de la Sierra

**VENDO** amplificador «Fender» y guitarra «Guinson». San Cosme, 2, 7.º, Izqda.

**VENDO** máquina escribir y sumadora Hispano Olivetti, casi nuevas. Huerto del Rey, 4, 4.º. Mañanas, de diez a una.

**MOLINOS ELECTRICOS** piedras esmeril, 800, 600, 500. - Defensores Oviedo, 7.

**OCASION.** Vendo mesas y sillas de terraza en Cafetería Plaza.

**ENSEÑANZAS**

**SE DAN CLASES** particulares verano, bachillerato, en especial Matemáticas, Física y Química. Teléfono 200634. Mañanas

**TITULO** «Graduado Escolar», cursillo verano. Matrícula comienzo: 15 Junio. Actúe urgentemente. Informes, teléfono 205266.

**¡ATENCIÓN!** Los que quieran conseguir el título de Graduado Escolar, la Academia Castilla, sita en la calle Moneda, 10, 1.º, les comunico: Primero. - Que el día 15 de los corrientes se inicia un cursillo intensivo con dos horas diarias de explicación. Segundo. - Que el segundo grupo comenzará el día 2 de Julio próximo, siendo éste el último día de admisión de alumnos y les aconseja que si usted tiene una base cultural, si se siente medianamente preparado, si tiene deseos de superación. ¡No lo dude! Acuda a la Academia CASTILLA.

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid, Teléfono 223239.

**COMPRAMOS** lana usada, adquiriendo colchón Flex. Colchonera Enrique. San Juan de Ortega, 20. Telf. 222539

**ESTANTERIAS** metálicas; también góndolas supermercado comercio. Teléfono 208337.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio Teléfono 200374.

**CAFETERA** vendo, seminueva, muy económica. Teléfono 205972.

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid, Teléfono 223239.

**COMPRAMOS** lana usada, adquiriendo colchón Flex. Colchonera Enrique. San Juan de Ortega, 20. Telf. 222539

**ESTANTERIAS** metálicas; también góndolas supermercado comercio. Teléfono 208337.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio Teléfono 200374.

**CAFETERA** vendo, seminueva, muy económica. Teléfono 205972.

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid, Teléfono 223239.

**COMPRAMOS** lana usada, adquiriendo colchón Flex. Colchonera Enrique. San Juan de Ortega, 20. Telf. 222539

**ESTANTERIAS** metálicas; también góndolas supermercado comercio. Teléfono 208337.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio Teléfono 200374.

**CAFETERA** vendo, seminueva, muy económica. Teléfono 205972.

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid, Teléfono 223239.

**COMPRAMOS** lana usada, adquiriendo colchón Flex. Colchonera Enrique. San Juan de Ortega, 20. Telf. 222539

**ESTANTERIAS** metálicas; también góndolas supermercado comercio. Teléfono 208337.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio Teléfono 200374.

**CAFETERA** vendo, seminueva, muy económica. Teléfono 205972.

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid, Teléfono 223239.

**COMPRAMOS** lana usada, adquiriendo colchón Flex. Colchonera Enrique. San Juan de Ortega, 20. Telf. 222539

**ESTANTERIAS** metálicas; también góndolas supermercado comercio. Teléfono 208337.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio Teléfono 200374.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: Veinte pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, dos pesetas.

**PROFESOR** de Latín y Griego, daría clases particulares o en Academia. Teléfono 223291.

**INGLES.** Clases particulares todos los niveles. Teléfono 207967. Tardes.

## Fincas

**VENTA** de pisos y lonjas en Via de Empalme. Construcciones Serrano

**PISOS** sin entrada 2.500 pesetas mensuales en doce años. Informes, Avenida Eladit Perlado, núm 4 Sánchez y García.

**AGENCIA «FIROGA».** Pisos, locales, alquileres, traspasos. Oficinas, Vitoria, 59. Teléfonos 221746 - 220271.

**SE VENDE** piso céntrico, llave en mano. Informes en Natl. Cardenal Segura 1.

**MASEGOSA** Venta pisos calefacción central fueloil, sol y luces únicas, gastos comunidad reducidos. Precio desde 350.000. Entrada 35.000. Facilidades hasta doce años. Poseen las últimas novedades Vitoria, 142.— 224183.

**PISOS** 90 por 100 exentos contribución veinte años, 4 y 5 habitaciones, calefacción individual carbón. Precios desde 350.000. Facilidades de pago Verlos, sin compromiso. Oficinas calle Villalón 7. 1.º D. Inmobiliaria Fuentecillas, S. A.

**SE VENDE** piso. Edificio Feygón, 6, bis. Informes portero.

**SE VENDEN** locales exentos, desde 100 metros cuadrados a 1.000 metros cuadrados. Razón, teléfono 200438.

**VENDO** llave en mano, magníficos pisos subvencionados, soledad, calefacción individual carbón portero electrónico mejor zona Gamonal urbanizada. Grandes facilidades. Informes, Francisco Grandmontagne, 6. primer, F.

**VENDO** pabellón 1.900 metros cuadrados, con oficinas, viviendas, almacén. Situado en carretera general Madrid-Irún propio cualquier negocio. Teléfono 201312.

**CONSTRUCCIONES «BU-BI»** — Venta pisos ocupar inmediatamente. 15 años facilidades, resto a convenir. Parquet. Cocina gas-carbón. Ascensor. Gastos comunidad reducidos. Calle Vitoria 187. 1.º E.

**SE VENDE** o alquilo piso en Romancero. Teléfono 200629.

**SE VENDEN** PISOS baratos, céntricos 4-5 habitaciones, cuarto servicio, cuarto baño y calefacción. Telf. 202059.

**VENDO** piso llave en mano en San Pedro, barato. Razón. Santa Clara, 36. 1.º

**SE VENDE** piso nuevo, por traslado, muy soleado, cuatro habitaciones. Calle las Escuelas 13, 4.º B.

**¡OCASION!** Soleadísimo piso en Avda. Reyes Católicos, número 9, propio profesionales, 170 útiles. Contado y facilidades. PRIGO, Moneda, 13.

**BAR EN MARCHA**, moderna instalación, todo exterior, cambiaría por piso. Teléfono 220013.

**CONSTRUCCIONES** González Alonso. Pisos terminados, calefacción central, subvencionados. Razón. Vitoria, 115. Oficina.

**VENDO** piso zona residencial, esmerada construcción; siete habitaciones. Informa, señor Arroyo. Aparicio y Ruz, núm. 7. Teléfono 209814.

**VENDO HOSTAL** dos estrellas, tres pisos, todo nuevo, en la mejor zona de esta capital, mucha clientela. Informes, esta Administración.

**VENDO** casa en Enrique III, 7, San Zadornil, 16, esquina a las dos calles, con todas sus dependencias. Mide aproximadamente 600 metros. Informes, Emperador 50. 1.º Dcha.

**VENDO** piso nuevo, muy céntrico. Teléfono 206380.

**VENDO** piso zona Vardillos. Informes, calle Clunia, 11. 4.º A.

**VENDO** piso subvencionado, cuatro habitaciones, cocina, baño, terraza, calefacción carbón individual, muchas mejoras. Santiago, 106, 5.º B.

**SE VENDE** piso económico, exterior, sin gastos de comunidad, frente cines Gamonal. Teléfono 221914.

**VENDO** piso llave en mano, calle San Francisco, número 36. Informes, plaza Francisco Sarmiento. Portal primero, 9, 1.º A.

**VENDO** piso. Informes, Diego Laínez, número 16, 2.º, derecha.

**SE VENDE** piso subvencionado cuatro habitaciones, terraza, sol todo el día, muy económico. Gamonal, Inguera, M, 4, C. Razón, Los Colonias, núm 11, 2.º

**SE VENDE** CASA Barriada Illera. Informes, esta Administración.

**SE VENDE** piso céntrico, llave en mano, cuatro habitaciones, baño y servicios. Facilidades de pago. Informes Gestoría Sanz, plaza Santo Domingo de Guzmán, 7, teléfono 204291.

**VENDO** PISO zona Vardillos. Informes, Clunia, 11, 5.º A.

**VENDO** hermoso piso en calle Vitoria, número 188, 3.º, A. Cuatro habitaciones, comedor, servicios y armarios empotrados, calefacción central. Precio 550.000 pesetas. Fórmula de pago, 150.000 entrada en la misma dirección. Sin hipoteca.

**¡HERMOSO LOCAL!** Completamente instalado, magnífico para restaurante o comercio en general, a pie de carretera, traspaso o vendiendo, por no poder atenderse. Informes, PRIGO, Moneda, 13.

**¡OCASION!** Vendo piso exterior, calle Belorado, 3, 2.º, izquierda (Zona Bernardas).

**SE VENDE** piso en Avda. Reyes Católicos. Teléfono 203903.

**VENDO FINCA** en zona de porvenir, a tres kilómetros de Burgos, 11.000 metros cuadrados, pabellones para ganado, agua, luz, pequeño chalet, muy económica. Razón, teléfono 207824.

**VENDO** pisos cuatro amplias habitaciones, cocina y servicios, alcatados hasta techo, exentos, 90 por 100 facilidades. Emperador, 17. Tardes.

**PISOS** llave en mano, sol todo el día, frente Residencia Sanitaria. Avda del Cid, 87 —cuatro habitaciones parquet, enchapado hasta el techo, calefacción central y dos terrazas— Desde 350.000. Entrada, 110.000, resto en diez años. Y locales comerciales. Informes, en el mismo.

**ARRANZ ACINAS** construye y vende pisos de todas clases en varias zonas de la ciudad. Informes, Plaza Cruzada 1.

**OFRECEMOS** pisos de protección oficial. Una serie completa de viviendas con la garantía de ARRANZ ACINAS Plaza Cruzada 1.

**¿PIENSA** usted comprar piso? Visítenos y elegirá a su gusto.— ARRANZ ACINAS Plaza Cruzada 1.

**VENDO** dos pisos céntricos cuatro habitaciones, uno con calefacción central. Llamar teléfono 206099.

**VENDO** piso. Avenida del Cid, cuatro habitaciones, económico. Teléfono 220877.

**SE VENDE** piso grande. Informes, José Zorrilla, 6, 1.º, B. (Los Vardillos).

**LOCAL** 150 metros céntrico, independiente, baja renta, traspaso. Teléfono 203543.

**SE VENDE** una espartaca de primer corte, de una hectárea. Tratar con Sandalio Nebreda. Santa María Tajadura.

**LOCALES** subvencionados, en el mejor sitio de Gamonal, de cualquier superficie, desde 25 metros cuadrados. Vendemos muy barato y con grandes facilidades. Informes, San Francisco, letra E, bajo.

**SE VENDE** piso céntrico y económico, cuatro habitaciones, gran salón, servicio, terraza, calefacción y agua caliente. Informes, calle San Julián, número 3, 1.º, D.

**PISOS** vendo, calle León (Fuentecillas), 3, 4, 5 habitaciones, cocina equipada, baño calefacción, doble ventana tarima Guinea, empapelado, enchapados toda pared cocina y baño, ascensores, portal elegante. Baratos. Facilidades. 70 por 100 diez años, resto a convenir. Verlos, 11 a 1,30 y 4 a 7,30.— AGENCIA PALENCIA. Plaza Calvo Sotelo 6.

**GENERAL MOLA**, piso cinco habitaciones grandes, cocina, calefacción individual carbón, teléfono, Barato.— AGENCIA PALENCIA. Plaza Calvo Sotelo, 6.

**TRINIDAD** (lado Capitanía), vivienda cinco habitaciones, cocina, baño, calefacción individual carbón, terrazas. Vendo o alquilo, barato. Facilidades.— AGENCIA PALENCIA. Plaza Calvo Sotelo, 6.

**CENTRICO** piso, tres habitaciones, cocina, armarios, despensa, ducha. 210.000.— AGENCIA PALENCIA. Plaza Calvo Sotelo, 6.

**SAN FRANCISCO**, dispongo varios pisos en venta, baratos, facilidades.— AGENCIA PALENCIA.

**PISO** 190 metros, Sanz Pastor seis habitaciones grandes, cocina, baño, calefacción, galería, sol todo día, carbonera. Propio vivir y pequeña industria, peluquería, tejedoras, oficinas, etc. Facilidades. AGENCIA PALENCIA.

**CALLE VITORIA**, lado «Muebles Evelio», vendo varios pisos buenos, pero baratos. Facilidades.— AGENCIA PALENCIA.

**VENDO** comedor de nogal y armario cocina. Teléfono 208515.

**VENDO**, baratísimo dormitorio, mesita ceniciento, armario cocina, cocina butano. Teléfono 204728.

**VENDO** comedor de nogal y armario cocina. Teléfono 208515.

**VENDO**, baratísimo dormitorio, mesita ceniciento, armario cocina, cocina butano. Teléfono 204728.

**VENDO** comedor de nogal y armario cocina. Teléfono 208515.

**VENDO**, baratísimo dormitorio, mesita ceniciento, armario cocina, cocina butano. Teléfono 204728.

**FUNERARIA** San José, facilita Seguros Defunción, todas edades. Teléfono 209452.

**FUNERARIA** San José. Entierros, traslados. Muy económico. Consulado, 11.— 209452.

**FUNERARIA** San José. Venta de cajas a la provincia 209452.

## Ganados y aperos

**SE VENDEN** dos mulas y una trilladora «Ajuria T-80». Para tratar con Luis Arauzo. Páñles del Agua.

**SE VENDEN** 117 ovejas, 40 con cría, resto lecheras. Tórtoles de Esgueva. Mariano San Esteban.

**VENDO** dos vacas de trabajo y otra con cría. Eutiquio Izquierdo, Ordejón de Arriba.

**SE VENDE** máquina cosechadora «Dania» cuatro metros corte, muy barata. Tratar en Cabañas de Esgueva. Grupo Virgen Alto Románez.

**SE VENDE** un remolque de 3.500 kilos, tres primales ovinos. Tratar, Lucio Escribano. Padijilla de Abajo.

**VENDO** 94 ovejas con 32 corderas y cuatro chivas, y una mula de nueve años. Tratar, con Mauro Delgado, Villaquirán de la Puebla.

**VENDO** ocho crías de cerdo, Albino Veinte, Pedrosa del Páramo.

**VENDO** trilladora Ajuria. José Zamorano. Revilla Vallejera.

**VENDO** trilladora Ajuria núm. 1. Pablo Ortiz. Villanueva de Teba.

**SE VENDEN** palas «Chasesside», modelos 700 y 900; Deutz oruga con bulldozer. Santiago López, Amaya, 7, 2.º, C. Pamplona.

**VENDO** 100 ovejas emparejadas y 80 borras. Pilar Martínez, Presencia.

**VENDO** trilladora Ajuria T-95, en perfecto estado, con motor eléctrico, 30 HP. Serapio Giménez, Monte de la Abadesa.

**VENDO** par de mulas, máquina segadora Tigre, una guadañadora dos campañas y dos terneras. Agapito Burgos. Iglesias.

**VENDO** par de vacas abocadas a parir. Gaspar Antón. Yudego.

**VENDO** 150 ovejas, 50 emparejadas. Itero de la Vega (Palencia). Domerciana Pérez.

## Muebles

**VENDO** comedor de nogal y armario cocina. Teléfono 208515.

**VENDO**, baratísimo dormitorio, mesita ceniciento, armario cocina, cocina butano. Teléfono 204728.

**SE VENDE** despacho de nogal, tallado, dos butacones de piel y comedor, todo seminuevo; salamandra moderna, como nueva, un radiador Garza, por traslado. Avenida del Cid, 2, 2.º, derecha. Telf. 201987. De 4 a 7.

## Huéspedes

**PENSION** completa, dormir. Frente Sindicatos. Calera, 29, 3.º, izquierda. Burgos.

**PENSION** completa o dormir. Plaza Vega, 27, 2.º, Dcha.

**DOY PENSION** completa. Francisco Sarmiento, 6, 1.º, F.

**SE DA PENSION**, completa o sólo dormir, calle Vitoria, 172, 9.º, E.

**ALQUILO CAMAS**, con desayuno, o completa. San Francisco, 123, 8.º, A.

**MUY CENTRICO**, junto Plaza Mayor o Reyes Católicos, confortabilísimo, admitiría dormir o completa, meses verano. Sombrería 3, 3.º. Teléfono 205840-745.

**PENSION** completa, 130 pesetas. Francisco Grandmontagne, 10, 4.º, A.

## Pérdidas

**PERDIDA** paraguas «Kreps». Gratificar entrega. San Julián, 7, Principal, Izqda.

## Televisores

**REPARACION** televisores todas marcas, a domicilio. Servicio urgente. Antenas. Servicio técnico Werner Marconi. Radio Caracas. Calzadas, 18. Teléfono 221529 y Generolísimo, 18, Villadiego.

**T.V. RADIO ONDA.** Reparaciones. Servicio urgente a domicilio. Santa Agueda, 36, teléfono 201541.

**REPARACION** televisores, radios, transistores. Taller Inválidos Civiles. Puebla, 21, teléfono 206493.

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente domicilio. Teléfonos 201986-220294.

**TELEVISORES** 19" último modelo extraplana UHF licencia americana con voltmetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. Comercial Velo Moto Calera núm 10.

**REPARAMOS** al día televisores, Electrotécnica Industrial.—209452. Consulado 11.

**REPARACIONES** de TV. a domicilio. Teléfono 208304.

**SERVICIO RADIO-TV** Philips, Electrónica-D. Calle San Francisco, 153.— 224540.

**T.V. TUDANCA.** Reparaciones garantizadas todas marcas televisores. Instalaciones de porteros automáticos antenas colectivas desde 1000 pesetas por véctino, dos años de garantía. Avellanos, 4. Teléfono 205852.

## Traspasos

**LOCAL** se traspasa o se alquila o se vende, de 140 m.º de planta, de 50 m.º de sótano, en calle Vitoria. Informes, Vitoria, 68, bis. primer, Izquierda.

**SE TRASPASA** local céntrico, con instalación propia comercio. Teléfono 202439.

**BAR RESTAURANTE** «Redondo» y hospedería, se traspasa o subarrienda. Plaza de Vega, 6. 1.º

**SE TRASPASA** pequeño local comercial, en Vitoria, 173. Informes, Almacenes Escudero. Santander, 6.

**SE TRASPASA** establecimiento de alimentación, con charcutería, frutería y droguería. Teléfono 201464.

## Varios

**PRODUCTOS** Belleza «Ana», plaza de la Cruzada, exteriores Mercado Norte, sigue con los servicios de depilación a la cera y manicura. Pida hora. Telf. 204667. Solicite de «Ana», consejo para conservación de su cutis.

**SE HACEN PANTALONES** señorita o caballero, a medida. Calle Eras de Capiscol, 1, 1.º, D. Detrás de iglesia.

**FOTOGRAFADOS.** Confección rápida, TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207358 y «Papelaría Tagra», Vitoria, 13, teléfono 202852.

**Offset** y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207358 y «Papelaría Tagra», calle Vitoria, 13, teléfono 202852.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207358 y «Papelaría Tagra», calle Vitoria, 13, teléfono 202852.

**OLIVER**

BOUIQUE BIKINIS, 495 pesetas. NUEVO ESTILO EN PETOS

Esta noche Party-Subasta y Café irlandés. Cine Tivoli: «Smic - Smac Smoc» (Arte y ensayo). Un libro: «Los pecados», de Summers. Una bebida: Cóctel «El decamerón»; 45 pesetas. Fresas con nata.

**MONTADORES OFICIALES ELECTRICISTAS SE PRECISAN**

Innteresados dirigirse a: COMERCIAL DE ELECTRICIDAD, S. A. San José, 7 y 9. (R. O. C. 5.594)

**SE PRECISAN PARA EMPRESA SIDEROMETALURGICA PEONES**

Presentarse en: FERROFABRIL, S. A. Camino de Villalonquér, s/n. (Bda. Yagüe) (R. O. C. 5.596)

# EL EBRO: POESIA Y DANZA

## CAPITULO III

Por Julián ALBAINA PEREZ

Fontibre. Aflorar del Ebro. Un nacer filosóficamente pensado. Soledad de inspiración. El Ebro inicia su andadura, entonando sus estrofas de cristal. Los frondosos árboles, que jalonan sus riberas, acompañan con el constante susurro de sus hojas, el murmurar de las aguas. Orillas del Ebro: reposo de poetas y pintores. El hálito del río sopla en las mentes de los artistas y la creatividad humana inmortaliza al río ya en sus lienzos, ya en sus canciones, ya en inspirados versos, ya en prosa profunda y sonora.

El río se viene cantando, cantando como un hechicero de la soledad. Árboles y riscos se quedan vibrando cuando pasa el río camino del mar... El río se viene cantando, cantando y es una alegría sentirlo cantar. (C. Prendes)

Quien pudiera como tú a la vez quieto y en marcha, cantar siempre el mismo verso pero con distinta agua. (G. Diego)

El Ebro tiene personalidad. Personalidad que se refleja de una manera singular en sus canciones y en sus danzas. Una, podemos decir que es la danza típica del Ebro, que ha quedado impresa con ricas gamas en los distintos habitantes que se cobijan en sus riberas: la jota. Este canto nacional —propio de toda España— tiene su cuna en Aragón. Aunque la jota sea en esencia la misma, podemos afirmar que toma forma peculiar en cada región y hasta en cada población. Es el Ebro eterno el que a través de todos los tiempos entona en una gama polifónica por su contenido musical y literario el poema de la jota heroica, el canto nacional por excelencia.

La jota es el canto, música y baile de las regiones que baña el Ebro, estando más tipificada y adquiriendo más recia personalidad en Aragón, Navarra y Rioja. En todos los pueblos, en la bullanguería de sus fiestas, casi siempre pone remate a los bailes la jota. Y enciende la ya apagada sangre de las personas mayores que se lanzan al corro de la danza, mezclados con sus hijos y nietos.

El ritmo de la jota, su brio ligero, su triscadora alegría, su frenesí retozón es el broche de oro de los regocijados festejos, el lazo del trenzado en que se engarzan las almas y los cuerpos de varias generaciones, la explosión final de la alegría que corrió como reguero de pólvora en el bullanguero corro. En ella estaba la alegría sana del vivir: sus músculos son bronce; su sangre, hirviente lava; su andar brioso, de gigante; su grito final, de victoria. Corta suele ser la jota como efímera es la alegría de la vida. Su entrada es pujante, baja luego un tanto. Cesa un instante como para tomar aliento, remontándose al fin en grito estentóreo, para deslizarse en suave cadencia final.

A las letrillas de jota como nacidas del pueblo no les interesa la corrección del lenguaje. Son hijas del sentir popular y se manifiestan en él, en sus expresiones naturales. A veces están impregnadas de la filosofía pueblerina y de su socarronería. Como son muchas las fibras del sentimiento humano, muchas las gamas de su pensar, las manifestaciones de la jota, expresadas por sus letrillas son también enciclopédicas. De ellas podemos afirmar que retratan al pueblo, que son la expresión del alma popular y que aunque similares, cada región les imprime un carácter y personalidad propios.

Unas manifiestan el sentido religioso como las conocidas de:

Es la Virgen del Pilar la que más altares tiene pues no hay pecho aragonés que en su corazón no la lleve

Le di un besico al jalón pa que al Ebro lo llevara y al pasar por Zaragoza en el Pilar lo dejara.

Qué tristeza tendrá el Ebro por no poderse parar cuando llega a Zaragoza y ve tan cerca el Pilar.

En algunas se condensa toda una norma de acción como en la que reza:

De nuestra raza, bandera; de nuestra fe, devoción; de nuestro genio, solera; es la jota de Aragón.

En otras se presume de los productos de la tierra:

En la Rioja no hay tranvía tampoco tenemos metro pero tenemos un vino que resucita a los muertos.

Las hay que hacen alusión a las fiestas, su alegría, al vigor de la jota como baile y como canto, teniendo su tinte de humor y no careciendo de una picaresca popular.

A la orillita del Ebro en el valle del Campóo vi bailar un campurriano jay madre la que se armó!

Un baturro y un navarro apostaron a correr el uno llegó "denantes" y el otro llegó "dimpués".

Venga vino con un carro y agua con una borrica el vino que vaya y vuelva la burra que esté quietica.

En la guerra de la Independencia, y nos figuramos que también en las otras guerras, los soldados entraban al combate entonando jotas patrióticas y morían con la canción en los labios:

La Virgen del Pilar dice que no quiere ser francesa que quiere ser capitana de la tropa aragonesa.

En ocasiones la jota es brava, desafiante, amorosa:

Cojo la vara y mi carro y me voy por la carretera no hay venta que no me pare ni mujer que no me quiera.

Quisiera volverme hiedra y trepar por las paredes y entrar en tu habitación por ver el dormir que tienes.

Y son expresión de nobleza y sinceridad, manifestación de la forma de ser de las gentes:

Qué sería un baturrico sin la cabecica atada si aún teniéndola atadica dice las cosas tan claras.

¿Y qué diremos de las jotas de despedida? En ellas cabe desde la socarronería hasta los más nobles sentimientos:

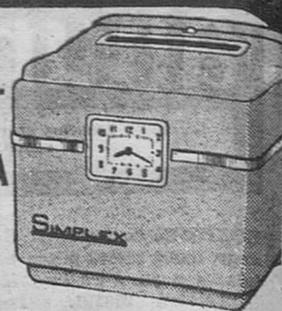
Allá va la despedida la que echan en la Rioja si te pega tu marido haberte metido monja.

Echaré la despedida al estilo de Aragón cojo la cesta y la alforja y me dejo el corazón...

Así son las jotas de nuestro Ebro. Gritos de fe, entusiasmo, amor, heroísmo, angustia, anhelo, laboriosidad, esperanza... Todas las gamas de la expresividad humana en sus infinitos matices, en su infinita polifonía, que vibran en cuatro versos. Son: las "saetas" de las gentes del Ebro que van de corazón a corazón. Son el latir de una raza milenaria que en su fecundidad se ha extendido a un Mundo nuevo, partiendo desde el Ebro y desde su Pilar, marcando rutas de fe, esperanza y amor a todo el Universo.

### Simplex

#### LA MAS AVANZADA TECNICA PARA EL CONTROL DEL TIEMPO Y LA PRODUCTIVIDAD INDUSTRIAL



Registrador horario "Simplex 5000-H"

- Electromecánico y totalmente automático.
- Registra tiempos de asistencias.
- Aumenta la productividad industrial.
- Controla el factor tiempo en los procesos de fabricación.
- Facilita el cálculo de nóminas.
- Modelos de impresión horizontal y vertical.

28 SET. LUNES 14 35

Reloj calendario Industrial Calenda 30

- Electromecánico.
- Modernísima concepción y bella línea.
- Funcionamiento autopráctico.
- Gráfica y técnicamente estudiado para facilitar la lectura.

SIMPLEX TIME RECORDER CO.

Rudy Meyer

S. A. GENERAL, MOLA, 37 - MADRID

EN BURGOS:

OPTICA NACIONAL - Espolón, 1 - Tel. 20.25.82

### ARTICULOS DE VAJILLA

PARA HOSTELERIA

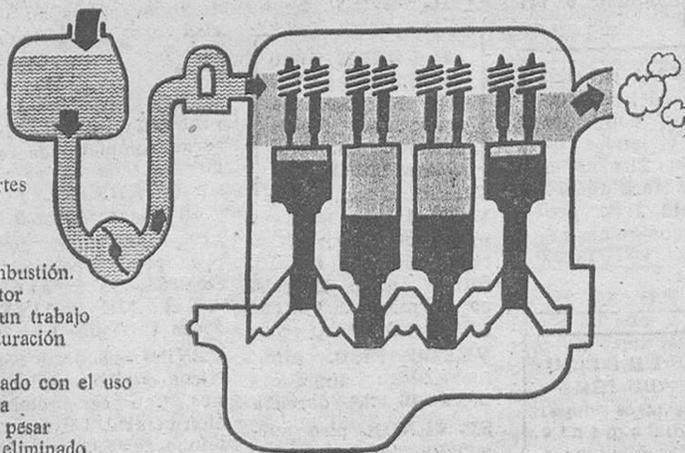
## MARTINEZ

Exposición y ventas: SAN LESMES, 18 - Telf. 209101

Oficinas y Almacenes: GENERAL DAVILA, 11 - Telf. 224367

## Lo que For Gas puede hacer por su coche.

# A través de la gasolina.



For Gas es otro producto de la gama Wynn's que se sirve de la gasolina para llegar a las partes más inaccesibles de todo el sistema de carburación-combustión. Sus componentes químicos producen un atomizado más uniforme de la gasolina, lo que proporciona una mejor combustión. Mejora el rendimiento de las partes altas del motor —carburador, válvulas y cilindros—, logrando un trabajo más cómodo y suave. De esta forma aumenta la duración y la potencia de su motor.

El empleo de For Gas, de Wynn's, combinado con el uso simultáneo de los productos Wynn's para el agua y el aceite, da como resultado coches jóvenes, a pesar de su uso. Fuertes y silenciosos. Coches que han eliminado la posibilidad de un número importante de averías en el motor. Coches que consumen lo justo de aceite y de gasolina y que obtienen de ésta toda su potencia. Coches limpios por dentro. Y por fuera, ya que apenas producen humos de escape. Coches con más vida.

¿Cree usted que sólo son palabras? Wynn's sabe que es verdad. Por eso Wynn's es la única marca que tiene establecido un programa de garantía para coches usados y de ocasión, por 12.000 km. o seis meses. Y se lo garantiza por escrito.

¿Convencido ahora?

Útilice For Gas. Un bote es suficiente para 2.000 km.

Pida For Gas, de Wynn's, la próxima vez que pase por su estación de servicio, su taller o su tienda de repuestos habitual. Su motor se lo agradecerá.

Wynn's se usa en 72 países.



## Wynn's

Wynn's da más vida a su motor.

For Gas es uno de los trece productos de la Wynn Oil Company. Para cada necesidad del automóvil.

# Dispuestos a todo, en cualquier campo.

Los tractores Barreiros 4000 y 5000, labran, siembran, roturan, escardan, abonan, recolectan, transportan... Accionan bombas de riego, empacadoras, rotocultores, guadañadoras...

Sin complicaciones. Porque los Barreiros 4000 y 5000 son tractores de mecánica robusta y sencilla y por eso, casi nunca se averían. Sin esfuerzo. Porque siendo muy grande su potencia trabajan a un régimen de sólo 2.200 rpm. Por eso duran más y nunca se cansan. Están hechos para trabajar a tope muchos años, produciendo beneficios.

Y a cambio le piden bien poco. Precio justo, menor consumo de combustible que nadie, y casi carencia absoluta de problemas de mantenimiento. Porque Chrysler da la mayor garantía de asistencia técnica por la más completa red de talleres de servicio.

Esto es lo que Chrysler ofrece al agricultor español. Tractores rentables, duros, experimentados, aptos para desempeñar todas las faenas del campo en todos los terrenos, para todos los cultivos.

Como los Barreiros 4000 y 5000.

## BARREIROS



CHRYSLER  
ESPAÑA S.A.

### Tractores para toda la vida



# nuestra PROVINCIA

## ARANDA LAS OBRAS DE PAVIMENTACION DE CALLES

En el número de ayer, dábamos cuenta, muy brevemente de la apertura de los siete pliegos presentados para las obras de pavimentación de seis calles, acto que fue presidido por el alcalde don José-Eugenio Romera Paucal, así como de la adjudicación provisional al pliego más aceptable presentado por la firma Bigar, S. L., pero es preciso entrar en detalles sobre las calles a pavimentar, que simplemente enumeramos.

Todas ellas están ubicadas en el barrio de Santa Catalina, ese barrio de los más populosos, por no decir el que más de nuestra población y en el que vive preferentemente gente obrera, que está integrado por calles nuevas, amplias y rectas en su mayoría, cuya iniciación data de muy pocos años.

Una de las calles que se van a pavimentar, es la de Alameda, que forma un trazado transversal, como la mayoría de ellas desde la carretera de Salas o calle de Santiago a la de Pizarro.

Otra es la de Pizarro, que paralela a la de Santiago, se pavimentó no hace mucho en su tramo desde la calle de Pedrote hasta la altura de la avenida de Burgos, un poco más de esta altura y ahora, según el proyecto aprobado, se va a pavimentar, su continuación, desde donde llegó anteriormente, comprendiendo las alturas o finales de las calles de Alameda, Obispo Acosta en la zona del grupo de viviendas San Juan Bosco de la Obra Sindical y Monte de La Torre, completando de esta manera todo el actual trazado de la calle que nos ocupa.

La tercera y cuarta calle a pavimentar son las de Rinconada, que partiendo de la calle de Santiago, muere en la de Fernán González, siguiendo también un sentido transversal entre ambas calles y la Travesía del mismo nombre que va paralela a la de Santiago, separando ambas tan sólo unos bloques de viviendas.

La quinta calle es la de Monte de la Torre, que también transversal, parte de la de Santiago frente al convento de MM. Bernardas y su iglesia, hasta la parte pavimentada, perteneciente ya al grupo de bloques de viviendas de San Juan Bosco.

Finalmente, la sexta y última calle incluida en el

proyecto y subasta que nos ocupa, cuyo trazado es paralelo a las calles de Santiago y Pizarro, parte de la calle del Monte de la Torre, pasa a la altura de las calles de Alameda y Diego de Avellaneda y con una pequeña variante finaliza en la calle de Pizarro. Con estas pavimentaciones y las existentes, se completará casi la pavimentación de todo el barrio de Santa Catalina, lo que indudablemente ha de constituir una mejora muy notoria en cuanto a las condiciones del barrio que nos ocupa.

Es incuestionable que estas pavimentaciones eran necesarias como así también lo son las de otras calles, no precisamente situadas en barrios extremos, como el de Santa Catalina, sino también en el centro de Aranda, conforme hemos publicado muy recientemente al hablar de las calles de Torremilanos, San Bartolomé, Lucio Velasco, etcétera, pero todo no se puede realizar al mismo tiempo, el desembolso municipal que las pavimentaciones supone, aunque contando con la ayuda económica de los propietarios de las edificaciones que resultan beneficiadas con estas mejoras, son considerables.

Aranda precisa de un gran programa en el orden de pavimentaciones, pero aunque ahora se trata de pavimentar seis calles, que no es poco, queda mucha labor que hacer en este sentido de cosas.

Recordamos que hace unos años, tal vez cerca de veinte, se hizo un estudio de las calles pavimentadas, entonces en nuestra población, cifrado en metros lineales y la suma alcanzaba varios kilómetros, no pudiendo precisar el número, ya que para ello tendríamos que rebuscar el archivo de Aranda y si hoy se realizase una labor igual, esa cifra que entonces arrojó la operación que se hizo, se vería incrementada en muchos kilómetros más, ya que la capital de la Ribera, con sus ciento cincuenta calles aproximadamente que tiene, lógicamente precisa de grandes inversiones en el asunto de pavimentaciones.

Claro está que las necesidades de la población no se concretan sólo a pavimentaciones, sino que es preciso efectuar muchas más inversiones en otras necesidades y servicios complementarios, fruto del crecimiento de nuestra villa,

intensificado en la última década.

Hemos de aclarar que al realizarse las pavimentaciones consecuentemente también se atiende a los servicios de alcantarillado, aguas y saneamiento, lo que quiere decir que al realizar estas obras que llevan el nombre de pavimentaciones, al mismo tiempo se completan todos los servicios, incluso los de aparcamiento, hoy necesarios, de conformidad con las características y trazado de las calles, aprovechando cualquier circunstancia de acuerdo con el normal tráfico que en la actualidad se viene realizando.

Para terminar este comentario sobre la apertura de pliegos para las obras de pavimentación de las seis calles de que venimos tratando, que se realizó el pasado día 14, hemos de hacer hincapié en que el programa de pavimentaciones no debe detenerse o suspenderse por esta circunstancia, sino que es preciso seguir adelante, hasta que exista la posibilidad de que no quede nada por hacer.

### FARMACIA DE GUARDIA

Mira Álvarez, plaza del Caudillo, 28.

### CARTELERIA

TEATRO - CINE ARANDA.— "Al rojo vivo".

EL ESPECTACULO TAURINO DEL DIA DEL -CORPUS

A pocas fechas de la celebración de la gran novillada del arte del rejoneo, que tendrá lugar el próximo jueves, festividad del Santísimo Corpus Christi, ya la afición se mueve, comenta la novedad del cartel y va contando las pocas fechas que faltan para tan gran acontecimiento.

Se las entenderán con los seis escogidos novillos-toros de la acreditada ganadería de don Angel Rodríguez de Arce, de El Espinar (Segovia), nada menos que cuatro rejoneadores.

Antofita Linares, Paquita Rocamora, Lolita Muñoz y Carmencita Dorado, serán las cuatro señoritas que lidiarán esos novillos-toros en el toreo a caballo.

Novedad es el reunirse cuatro rejoneadoras en un solo cartel y novedad lo es también el que las encargadas de la lidia a caballo, sean precisamente mujeres, ya que las corridas de rejoneadores en cuyo cartel figuran hombres, ya son demasiado conocidas, pero lo interesante es el ver lidiar a mujeres, prescindiendo de sus cualidades como cabalistas.

Creemos que ha sido un acierto de la empresa el montar este espectáculo, a juzgar por los comentarios que sobre él circulan, en todos los aspectos favorables. El hecho de haber elegido ese día festivo, constituye uno de los mayores aciertos.

## LERMA ESTAN VIRTUALMENTE CONCLUIDAS LAS OBRAS DEL NUEVO CUARTEL DE LA GUARDIA CIVIL

### EL MERCADO SEMANAL

Buen tiempo acompañó al mercado semanal celebrado el pasado miércoles en esta villa, y como el tiempo ahora no apremia en labores agrícolas pues también se registró óccurrencia.

Principal interés tuvo el mercado de ganado de cerda, que después de su reapertura hace tres mercados, sigue recibiendo numerosas cabezas de ganado, que se venden hasta ahora rápidamente, principalmente para las regiones catalana y navarra, donde la demanda es grande convirtiéndose actualmente en principales compradores.

Comenzó el mercado a cotizarse en baja, para animarse ya entrada la mañana, estableciéndose en definitiva los siguientes precios: cerdos entre 20-25 kilos 1.400-1.500; entre 25-30 kilos 1.500-1.600 pesetas ejemplar siendo los menos los que rebasaron estos topes.

El mercado de piensos ha entrado en una fase de inactividad, debido a la proximidad del verano, ahora los agricultores se deshacen de sus existencias y salvo localidades contadas ya no queda cereal. Los precios actuales quedan así: cebada 5,40; avena 5,25; centeno 5,40; yeros 9,00 pesetas kilo.

El mercado avícola sigue manteniendo la misma tónica de mercados anteriores y sus precios no se alteran, por lo que podemos decir que repiten cambio con los siguientes precios registrados en el mercado huevero: especial 28,00 pesetas; primera 26,00; segunda 24; tercera 22 y los más pequeños a 20 pesetas docena.

### SEMANA TRAGICA

Podemos calificar de trágica la semana pasada en nuestra comarca por cuanto nueve personas, perdieron la vida en distintos accidentes automovilísticos y de tractor.

El punto kilométrico 206,500 de la carretera Madrid-Irún se convirtió en punto negro, ya que registró tres accidentes en el corto intervalo de ocho días que se cobraron ocho vidas. Este punto se trata de una contracurva, cuando los vehículos se lanzan en la recta, se encuentran ante las dos curvas y si se entra fuerte obliga a abrirse lo que hace que de encontrarse algún vehículo en dirección contraria, el accidente sea inevitable, atención pues a este punto, y esperamos que con prudencia se eviten estos lamentables accidentes.

Se da la circunstancia que a una de las víctimas le habían correspondido hace un mes dos millones de pesetas en una quinienta, y pensaba contraer

matrimonio en los próximos días.

No estaría demás que por los organismos oficiales se estudiara este fatídico punto y se corrigiera en lo posible el riesgo que ocasiona.

### DEPORTIVAS

El pasado domingo se celebró en el campo del Arlanza un interesante partido correspondiente a la Segunda Regional Burgalesa conteniendo el Rácing de Lerma y Marvi C.F. de Burgos, encuentro que dirigido por el Sr. Abia, concluyó con la victoria visitante por 3-0.

Los locales no pudieron con el mejor juego de sus oponentes a los que opusieron un gran entusiasmo, pero a medida que subían al casillero los goles, fueron perdiendo ánimos hasta acabar entregados y a merced de los de la capital, pese a que numerosos seguidores de los equipos arandinos que militan en la misma categoría les animasen con su griterío, porque también les iba en el partido, al compartir la cabeza con los «textiles» de la capital.

El Rácing, ya tiene que defender únicamente ese cuarto puesto que ocupa, sin opción ya a los puestos claves de ascenso, por sus irregularidades en el torneo, pues en tanto perdía encuentros en su campo los ganaba o empataba fuera. En fin otra temporada será.

### NOTICIAS DEL TELECLUB

La directiva del teleclub piloto de Lerma, ha editado el segundo número de su boletín, correspondiente al mes de Junio. En el mismo se recogen, diversos trabajos de temas locales, noticiario comarcal, demográfico, y una entrevista sostenida con el párroco lermeno don Román Ontoso, en la que se exponen sus puntos de vista en relación con los problemas que tiene planteados la parroquia actualmente.

Este boletín se halla proyectado hacia los lermenos residentes fuera de su patria chica a los que periódicamente se envía para que los mismos mantengan contacto con la villa ducal, varios de los cuales ya han ofrecido su colaboración en el boletín para que el mismo tenga más realce e interés.

Diremos por último que varias fotografías de Lerma ilustran sus páginas y la portada es obra del dibujante local don Román de Miguel, sobre el tema «Arco de la Cárcel».

El mismo se edita cada mes, con los medios del teleclub y la colaboración de varios socios del mismo.

### EL NUEVO CUARTEL DE LA GUARDIA CIVIL

Con la conclusión del colector denominado de «San Miguel» han quedado prácticamente concluidas las obras de construcción del nuevo cuartel de la Guardia Civil, que albergará la fuerza del puesto de Lerma en breve.

Cuenta el nuevo cuartel con ocho pabellones, más otro destinado a oficinas y varias habitaciones para guardias solteros residentes, almacenes, garaje, y una amplia zona que en su día será ajardinada.

Una obra tras la que Lerma gestionaba su logro desde el año 1952 o sea 21 años, y pese a agravarse la situación con el incendio del grupo escolar de Santo Domingo, no ha tenido feliz culminación hasta hoy, y es que la cosa de palacio va despacio y si al menos no se para, tendremos punto final, de lo contrario, seguirán los puntos pero suspensivos.

### VARIAS

A la avenida de General Primo de Rivera, se la ha dado un bonito aspecto con la colocación de jardines, ofreciendo al visitante una balustrada multicolor, a nuestro juicio favorable, pese a las opiniones de esos que con buen criterio se les llama «eternos descontentos» por que siempre los hay.

Han surgido estos últimos días varios jóvenes con motocicletas con escape libre, que los sábados y domingos circulan a gran velocidad por nuestras calles, produciendo un ruido ensordecedor, suponemos que de ello se habrán percatado nuestras autoridades y corregirán a los «escandalosos», que si bien pueden circular, lo hagan con modos y sin molestar al vecindario. ¿Pedimos mucho? Hay que tener en cuenta a enfermos y trabajadores que tienen su turno de noche, pues creemos que tienen derecho a su descanso.

Quedaron expuestas al público las listas electorales, pues sabido es que en el próximo mes de Noviembre habrá elecciones municipales que en nuestro Ayuntamiento afectarán a seis concejales y no tendrá voto quien no figure en dichas listas. Así, pues, que cada uno compruebe si su nombre y apellidos se hallan correctos.

### Boni

## DE LA COMARCA

### TEJADA

El pasado domingo día 10 de Junio se celebró en Tejada con gran solemnidad la tradicional romería de la Virgen de la Vega y con tal motivo se organizaron diversos actos los cuales dieron comienzo con una misa solemne oficiada en la ermita por el párroco Rvdo. D. Antonio Vicario asistiendo a la misma las autoridades locales presididas por el alcalde don Triunfante Alonso y secretario del Ayuntamiento, don Nicomedes Fernández así como la totalidad de los vecinos y numeroso público llegado de todos los pueblos limítrofes; a continuación una vez realizada la subasta para portar en andas a la imagen de la Virgen se organizó la procesión recorriendo los campos entre disparo de cohetes y cánticos entonados por el coro de niños de la localidad.

Por la tarde concluido el rezo del santo rosario se cantó una Salve popular por todos los romeros y seguidamente se organizaron diversas competiciones deportivas y recreativas.

Fueron numerosos los hijos del pueblo que acudieron de todos los puntos de España para honrar a su Santa Patrona.

## COCCINELLA

MOBILIARIO DE COCINA

MODELOS EXCLUSIVOS  
HELENA • ANGOSA • MG • XEY  
en todas sus series y gamas

VISITENOS ♦ Clunia, 8

## HIDROTECAR, S. A.

NECESITA

## TORNEROS

Presentarse en Polígono Villayuda, calle 12 de 8 a 14 horas.

(R. O. C. 5.597)

BARCELONA 15-6-73

	anterior	actual
MULTIFONDO	165,391	166,557
FONDO MPI	156,219	156,586

Edificio Edinco  
Vitoria, 17 5° 502  
Tel. 20 21 82 BURGOS

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

## ACTUALIDAD

### EL PRINCIPAL PROTAGONISTA DE UNAS FIESTAS

### NO HAY DOS SIN TRES



Hace unos días comentábamos que tres eran, tres, los temas de actualidad mirandesa; éstos eran el tiempo, las fiestas de San Juan del Monte y el partido de promoción de permanencia en Tercera División que nuestro primer equipo de fútbol tenía que resolver con el Alicante.

El tiempo se ha portado esplendorosamente y con ello la semana sanjuanera resultó grandiosa. ¿Se resolverá la eliminatoria de nuestro equipo satisfactoriamente? La respuesta es que no hay dos sin tres, como dice el refrán y la verdad es que así lo creemos y lo deseamos en bien de nuestro querido Deportivo Mirandés.

El resultado del domingo pasado en el campo de la Viña de Alicante, que fue un 2-1 a favor de los propietarios del terreno, hace concebir esperanzas a los sufridos aficionados que con algún temor esperan se pue-

da salvar la eliminatoria.

El domingo, 17, en el estadio municipal de Anduva y a las cinco de la tarde, se espera la mejor entrada del año. La afición un poco decepcionada por la actuación de su equipo durante toda la temporada, quemará su último cartucho alentando a los jugadores para conseguir entre todos ese triunfo que tanto se necesita para continuar en Tercera División.

El pasado domingo, en Alicante, más de 10.000 hinchas animaron a su equipo constantemente, enardeciendo a sus jugadores que, a pesar de verse a los pocos minutos con un gol en contra, lograron alzarse con una victoria que pudo ser mucho mayor.

Por ello, todos los aficionados mirandeses deben estar presentes en Anduva el día 17 y con su presencia y sus aplausos dar confianza y estímulo a los jugadores, pa-

ra lograr esa victoria de dos goles de diferencia que se necesita para mantenernos en categoría nacional.

En su tiempo exigiremos explicaciones a la mala marcha del equipo durante toda la temporada pero ahora debemos estar unidos y, entre todos y en buena lid, lograr esa victoria que necesitamos y que se puede conseguir.

¡Aupa mirandeses! Los colores que vestís en nombre de Miranda deben salir triunfantes y en alto hay que poner, esperando que luchéis con denuedo, entregándoos deportivamente a esa lucha, para lograr lo que todos deseamos; debéis sudar bien la camiseta y durante los noventa minutos del partido pensar que es vuestra esa obligación de ganar y dar una satisfacción a esta afición que durante la presente temporada os ha asistido y aplaudido a pesar de todos los reveses.

No desmayéis un solo minuto y contad con el aplauso de todos. Lograr esa victoria que hace falta para olvidar todo y derrochar ese caudal deportivo para conseguirlo y que podamos cantar el albrón.

Aficionados mirandeses, todos debemos asistir al encuentro, para formar ese jugador número doce que refuerce con su moral y aliento al equipo y si así lo hacemos, nada impedirá esa victoria que ahora más que nunca necesitamos.

Noveno año, en el que la Cofradía de San Juan del Monte, ha estado dirigida por el mismo hombre, por don Jaime Ruiz Bilbao, que llegó a la presidencia en tiempos en que la fiesta, la simpár fiesta sanjuanera, estaba amenazada de muerte, porque nadie acertaba a poner el remedio. Tuvo que ser el dinamismo y mirandésimo del señor Ruiz Bilbao, el que evitara la crisis y el que buscando el apoyo de otras personas, emprendiera la ardua tarea de situar a las fiestas en el lugar que les correspondía. Y así han pasado nueve años y las fiestas han ido a más, a mucho más. Pero... ¿qué pasará cuando el señor Ruiz Bilbao abandone la presidencia? Es una pregunta que nos hacemos todos los mirandeses y que debe tener respuesta, porque es evidente que algún día tiene que ser cuando el actual presidente deje las riendas. Es evidente que él ha hecho mucho por las fiestas, es lógico que todos queramos que continúe llevando las riendas de las mismas, pero también es lógico pensar que puede llegar el momento en que diga, ¡de aquí no paso! Será un duro golpe para los sanjuaneros, pero hay que ir pensando en ello, si bien deseamos que tarde en llegar la despedida.

Ha costado mucho tiempo y muchos sacrificios el conseguir lo que hoy son las fiestas sanjuaneras y teniendo en cuenta esto, debemos de pensar en que hay que seguir manteniendo un frente unido y mirar al futuro con sentido de continuidad. Y para ello, nada mejor que seguir apoyando incondicionalmente a don Jaime Ruiz Bilbao para que la tarea que emprendió hace nueve años, le sea cada día más llevadera y de esa forma que continúe en la presidencia, hasta que surja la persona idónea que pueda tomar dignamente el relevo, sin que las fiestas sufran percance alguno.

En la foto de «Costela», vemos a don Jaime Ruiz Bilbao, escoltado por la «Reina» y damas de honor y su vicepresidente, durante unas palabras que pronunció en la Sociedad Danubio Ojalá que podamos publicar muchas veces más fotografías análogas.

## GRATITUD DE LA COFRADIA DE SAN JUAN DEL MONTE

### Hoy entrega de premios del «Concurso de Blusas»

La Junta directiva de la Cofradía de San Juan del Monte, en sesión celebrada el día 14 del actual, tomó, entre otros, los siguientes acuerdos:

Primero.—Hacer público el agradecimiento de esta Junta directiva al Excmo. Ayuntamiento, no sólo por la subvención concedida sino también por las atenciones recibidas de la Excmo. Corporación en cuantas peticiones hemos realizado, con lo que hemos podido realizar al máximo nuestras populares y queridas fiestas sanjuaneras.

Segundo.—Agradecer públicamente a don Felipe García Gómez, propietario de la ambulancia Santiago Apóstol, de esta ciudad, la colaboración totalmente desinteresada que nos prestó el día de San Juan del Monte.

Lo que nos es muy grato hacer público, para conocimiento de los mirandeses y sanjuaneros.

**A LAS ONCE, EN EL «SALON IMPERIO» ENTREGA DE PREMIOS DEL CONCURSO DE «BLUSAS»**

Hoy, a las once y media, en el «Salón Imperio», durante un gran baile que se celebrará, tendrá lugar la entrega de premios y trofeos a las veinticinco peñas que han participado en el pasado Concurso de «Blusas», celebrado el pasado domingo. Dichos premios y trofeos serán entregados por la Reina de las fiestas, señorita Ana Diego Maté y sus damas de honor y en presencia del presidente de la cofradía de San Juan del Monte, don Jaime Ruiz Bilbao y la fiesta será amenizada por el conjunto Soappolis.

Esperamos que la velada se desarrolle por los cauces normales y que el veredicto

del jurado sea acogido con deportividad por todos los concursantes, aunque ya sabemos que siempre tiene que haber discordia en cuanto a los premios concedidos. Esto pasa en toda clase de concursos, pero por ello no hay que sacar las cosas de quicio, como ha ocurrido algunos años.

#### ARREGLOS

Los que se están efectuando en el Parque de Calvo Sotelo, llevan buena marcha y ya se vislumbra la forma que tendrán sus macizos una vez que queden rematadas las obras. Y, según parece, quedará muy bonito y con líneas más modernas.

— En cuanto a la barandilla del puente de Carlos

III, su arreglo lleva también un buen ritmo y ya se está en la mitad del puente, pero seguimos sin saber si la barandilla de la parte izquierda será también arreglada, aunque suponemos que así será.

#### HAY QUE LIMPIAR LA LAGUNA

Lógicamente, los miles de romeros que acudieron a la romería de San Juan del Monte, tenían por fuerza que dejar huellas en La Laguna y así hemos visto que ha quedado llena de desperdicios: cristales, latas, etc. Como quiera que el lugar es uno de los más agradables con que contamos cerca de la ciudad y por tanto, muy visitado en esta época del

año, conviene hacer una buena limpieza, cosa que con algo de buena voluntad se puede realizar sin gran esfuerzo. Un buen ejemplo lo han dado ya algunas peñas sanjuaneras que inmediatamente después de finalizar los festejos, subieron a la Laguna y han limpiado todas las zonas en las que estuvieron durante la romería. Si cunde el ejemplo, La Laguna quedará estupendamente. Y si el Ayuntamiento colabora un poco, entre todos volverá a ser el sitio ideal para pasar muchas jornadas este verano.

#### DANDÓ LAS GRACIAS

Los hijos y familiares de don Teófilo Alonso Colina, industrial que fue de esta plaza, que falleció el pasado día 12, no ruegan hagamos público su agradecimiento por las innumerables muestras de condolencia recibidas, en particular a los vecinos de Santa María Riva-Redonda, Ballarta, Cubo de Bureba, Zufeda, Miraveche, Villanueva de Teba y Pancorbo, a los que quedan muy reconocidos.

#### VERANO

Tras unos días grises, de agradable temperatura, nos ha llegado el calor, el radiante sol veraniego propio de la época que vivimos y que pone de actualidad de nuevo el tema de la playa artificial, aún sin acondicionar. Pero hemos visto cómo se están arreglando ya las balsas para instalar en la misma, lo que nos hace suponer que es cuestión de días el que el Ayuntamiento aborde tan importante tema. La playa es necesaria desde todos los puntos de vista y de ahí que insistamos una vez más sobre el asunto.

#### DERRIBO

En su día fue condenado al derribo y el mismo ha llegado ya para el viejo edificio que con el número 5 existe en la calle de Santa Lucía, con fachada también a la calle de La Reja. Ya no queda nada, solamente el recuerdo y el solar que ocupaba, sobre el que se erigirá el soberbio edificio.

## Mañana, a las cinco en Anduva Alicante-Mirandés

Desde ayer por la noche se encuentra en nuestra ciudad la expedición del C. D. Alicante, equipo que mañana a las cinco en Anduva, disputará el segundo partido eliminatorio al Mirandés, correspondiente a la fase de permanencia en Tercera. Mientras que el Alicante se hospedarán en el Hotel Residencia Don César, el Mirandés, tras del entrenamiento de ayer viernes, ha quedado concentrado en Sobrón, donde permanecerá hasta una hora antes de dar comienzo el encuentro.

En la formación mirandesa se producirán varios cambios respecto al partido jugado en Alicante, ya que se pretende formar el equipo para jugar de principio a fin al ataque. Se espera que dado el interés que ha despertado el encuentro y lo mucho que se juega en el equipo de casa, Anduva registre un lleno hasta la bandera, lleno al que no serán ajenas las «peñas» sanjuaneras, que han sido emplazadas para ello por la Junta directiva, consciente de la fuerza moral que las mismas dan al equipo. Así que hacemos un llamamiento a las veinticinco «peñas» para que acudan en masa al partido y unidas con el resto de los aficionados, colaborar en esa necesaria victoria.

Para conocimiento de los aficionados diremos que los jugadores más destacados del Alicante C. F. son el portero, Díaz; Botella II, medio volante; Bravo, extremo izquierdo; Abonza, interior izquierdo y Botella I, delantero centro.

En cuanto a la formación mirandesa, puede que sea ésta: Urquiza; Egulaz, Arroyabe, Nano; Andueza, Kaito; Pérez Navares, Rupérez, Chomín, Sanz y Urza.

**Se necesitan 4 personas**

para trabajar en HORNOS DE TEJERA (solteros) disponemos de viviendas, muy bien retribuidos.

También necesitamos:

### PEONES

(solteros), disponemos de vivienda. Escribir al Apartado n.º 88 de Bilbao, Referencia «CIN»

(C. N. S. Basauri - Vizcaya)

**Papelaria**

**TAGRA**

Material escolar, de pintura y dibujo. Objetos de escritorio y oficina.

Recordatorios, cartas y toda clase de impresos y fotograbados.

Vitoria, 13 Teléfono 202852 Burgos

Demostremos que, además de sanjuaneros, somos mirandeses y sentimos a Miranda:

Mañana, domingo, el Mirandés se juega la baza más importante de su historia la permanencia en categoría nacional, lugar donde nos corresponde estar por la categoría de nuestra ciudad.

Animad desde el principio al final del partido y la victoria será nuestra.

«AUPA EL MIRANDES»

## MARTIN, NUEVO JUGADOR DEL BURGOS

Actúa de defensa y procede del Juventud Asturiana, equipo del que vino Taladrid

El Burgos efectuó ayer el fichaje de otro nuevo jugador. Se trata de Martín, un muchacho de 18 años que actúa de defensa en el Juventud Asturiana y que ocupa los diversos puestos de la zaga.

Como puede apreciarse, Martín procede del mismo equipo del que salió Taladrid y con el que el Burgos estableció relación cordial y amistosa desde entonces, la cual se ha plasmado ahora en el acuerdo citado.

Martín se ha fichado pensando en su más rápida incorporación al primer equipo; pero se trata de un muchacho joven, con grandes posibilidades, si bien necesita ir completando su formación y adquiriendo experiencia. Por tanto, es posible que en la próxima temporada comience a jugar con el equipo aficionado, que actuará en Primera Regional Preferente.

Dada la situación del mercado, de evidente escasez y enorme carestía en los hombres un poco cuajados que existen, aplaudimos esta política del Burgos de incorporar a elementos jóvenes que constituyen prometedora promesa y susceptibles de cuajar en valores positivos.

### CITACION

Tal como indicábamos en la sección de Aranda de nuestra edición de ayer, el equipo del Burgos, recién ascendido a Primera Regional Preferente, se desplazará mañana a la capital de la Ribera, para enfrentarse en partido amistoso con la Gimnástica Arandina. Dicho encuentro dará comienzo a las cinco y cuarto de la tarde, por lo que la salida de nuestra ciudad de los expe-

dicionarios está prevista para las tres.

Con vistas a este partido y con el fin de dar instrucciones, Rafael Zamora convoca a todos los jugadores aficionados y juveniles del club, para que acudan esta tarde, entre siete y media y ocho, al domicilio social.

## BOICOT SOBRE WIMBLEDON

### Los tenistas, junto a Nicola Pilic

Sesenta y cuatro de los mejores tenistas del Mundo, dispuestos al boicot si la F. I. T. no le levanta una sanción

Madrid (De nuestra Redacción—S—). — El tenista yugoslavo Nicola Pilic ha repartido raquetazos en todas las canchas del Mundo con mejor o peor fortuna, más bien con peor fortuna. Ha sido un obrero del tenis, número 2 de su país desde siempre, porque Pilic casi peina canas. Sus mejores éxitos se cifran en haber llegado a una semifinal en "Forest Hill" y a una final en "Rolland Garros", a la última, en la que fue vencido por el rumano Nastase. En resumen, un tenista gris, de los que hay medio centenar en el Mundo como mínimo.

Sin embargo, Nicola Pilic, ensombrecido en Yugoslavia por Franulovic, se ha empeñado en despedirse del tenis siendo noticia. Por una parte puede decirse que está en su mejor temporada tenista; por otra, rechazó participar con su país en la Copa Davis para participar en un encuentro "player".

## La final de Copa se jugará este año el día de San Pedro

Hoy se disputará la semifinal Castellón - Gijón

### Normas para inscripción de jugadores extranjeros

Castellón. — Hoy sábado, a las ocho y media de la noche, se disputará el primer partido de la semifinal que corresponde jugar al Castellón frente al Sporting de Gijón.

#### LA FINAL, EL DIA 29

Madrid (Alfil). — En la reunión celebrada en el día de hoy por la junta directiva de la RFEF, bajo la presidencia del Sr. Pérez Payá, se adopta-

ron, entre otros, los siguientes acuerdos:

Disponer la remisión a todos los miembros de la asamblea general del texto del nuevo reglamento orgánico elaborado por la Comisión delegada y presentado ante la junta directiva.

Disponer que el partido final de la Copa de S.E. el Generalísimo se juegue el viernes 29 del corriente a las ocho y media de la noche, en el estadio «Vicente Calderón». Con anterioridad y como es habitual, tendrá lugar el encuentro final del campeonato de España de juveniles.

Proponer a la FIFA lista de árbitros internacionales para la temporada 73-74 y que estará constituida por los Sres. Camacho Sánchez Ibáñez, Rigo, Franco Martínez, Sánchez Ríos, Guruceta y Urrestarazu.

Nombrar a Luis Eugenia Sánchez de la Blanca, presidente del Comité castellano de fútbol juvenil y aficionado.

Nombrar a Antonio Lucena Cubero, presidente del Colegio andaluz de fútbol juvenil y aficionado.

Propuesta de la Federación Castellana y oído el Comité nacional, nombrar a Angel Rodríguez Barroso, presidente del Colegio castellano de árbitros en sustitución de Felipe Villa, cuya dimisión ha sido aceptada.

### NORMAS PARA LA INSCRIPCION DE JUGADORES PROCEDENTES DEL EXTERIOR

Madrid (Alfil). — La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, por resolución de 26 de Mayo último, ha acordado autorizar a los clubs de Primera y Segunda División para incorporar a sus plantillas jugadores no españoles, en la forma y condiciones que se determinan en la referida disposición.

En cumplimiento de lo prevenido en su apartado 6 y previa aprobación por dicho organismo superior, la Junta directiva de la RFEF, en su reunión del día de la fecha, ha acordado dictar las siguientes disposiciones complementarias para la aplicación de la nueva normativa:

Primera: Los clubs de Primera y Segunda División nacional podrá inscribir hasta un máximo de dos jugadores no españoles, cualesquiera que sean su nacionalidad y condiciones, incluso aunque hubieran intervenido por otro país en competiciones oficiales de carácter internacional.

En ningún caso se autorizará la inscripción de más de dos jugadores de esta clase por club, aún tratándose de los que participen en competiciones europeas.

Segunda: Los jugadores que adquieran o posean la doble nacionalidad, por existir con su país de origen tratados o convenios que la reconozca, no cubrirán plaza en el cupo a que se refiere el apartado anterior; pero sólo a partir del momento en que, según las disposiciones y de acuerdo con los requisitos establecidos por el derecho común, tal cualidad de doble nacionalidad se consolide con sus plenos efectos.

Tercera: Las inscripciones de jugadores extranjeros se autorizarán única y exclusivamente en favor de los clubs que originariamente las soliciten.

En consecuencia, quedan prohibidos los traspasos o cesiones de esta clase de jugadores, tanto mediante transferencia a cambio de una compensación pecuniaria o de cualquier otra clase como por nueva inscripción en favor de un club distinto tras causar baja en el de origen.

Cuarta: La inscripción de jugadores extranjeros sólo podrá llevarse a efecto hasta cuarenta y ocho horas antes del primer partido del calendario oficial de la temporada, aprobado por la asamblea y únicamente podrán intervenir en el campeonato nacional de Liga, en competiciones con equipos extranjeros y en encuentros amistosos.

Quinta: En cumplimiento de lo dispuesto por la Delegación Nacional, la Federación Española no librará ningún certificado internacional de transferencia a jugadores profesionales españoles menores de 29 años, quedando en suspenso, hasta tanto se disponga lo contrario, la facultad que le concede el artículo 14 del reglamento de la FIFA.

### EL FICHAJE DE SOTIL

Barcelona (Alfil). — El internacional peruano Hugo Sotil, ya es jugador del C.F. Barcelona, tras haber firmado su contrato por tres años con este club.

### UN ARGENTINO PUEDE FICHAR POR EL BARACALDO

Baracaldo (Vizcaya) (Alfil). — Para dentro de pocos días se espera la llegada a esta localidad del jugador argentino Sergio Orsiani, de 19 años, que ha pertenecido al conjunto Atlanta, de la primera división de aquél país.

Al parecer, el Baracaldo, de Segunda División tiene cierto interés en contratar los servicios de este muchacho, que actúa como medio de cierre y que se ha casado con una baracaldesa que reside en la Argentina.

### LOS ESPAÑOLES BOICOTEARAN WIMBLEDON

Londres (Alfil). — Los tenistas españoles Andrés Gimeno, Manuel Orantes, Juan Gisbert y Antonio Muñoz se han comprometido, junto con otros 60 miembros de la Asociación de Tenistas Players (ATP), a no jugar el torneo de Wimbledon si no se permite la participación en el mismo del yugoslavo Nikola Pilic.

### SANTILLANA RECUPERADO

Pero tendrá que decidir él si vuelve o no a la práctica del fútbol

Barcelona (Logos). — Santillana, jugador del Real Madrid, ha estado unas horas en Barcelona; una breve pero intensa estancia, la suya, en la Ciudad Condal.

Carlos Alonso Santillana, fue visitado nuevamente por el urólogo barcelonés, doctor Puigvert.

Las cuestiones básicas son dos. Primera, conocer su evolución acerca de la lesión sufrida en «Sarría». Segunda, tratar la posible vuelta a la actividad, sabiendo que el organismo de Santillana se alimenta con un sólo riñón.

Por lo que concierne al primer punto del análisis clínico el jugador Carlos Alonso Santillana el doctor Puigvert manifestó: «El jugador Carlos Alonso Santillana se encuentra totalmente recuperado del proceso inflamatorio renal que le aquejaba».

Hasta aquí, punto final, pues, al suceso de «Sarría», Santillana como era de prever, se ha recuperado total y satisfactoriamente de aquel lance con el que quiso revestirse el desconocimiento total de unos y otros de la existencia de una lesión congénita, verdadero problema de Santillana. Falta por tanto aclarar esta cuestión: la recuperación psíquica del jugador y la responsabilidad que asumen en ese caso el cuerpo médico y el club, parte interesada en el asunto.

Su problema visto desde aquí es psíquico, afrontar el juego del balón en las condiciones por las que otros jugadores han pasado, satisfactoriamente. Nadie quiere influenciar, nos parece, al jugador para tomar una decisión.

La Federación de Tenis yugoslava pidió a la Federación Internacional de Tenis que sancionase al jugador. En efecto, dicha sanción llegaba el mismo día en que Nastase vencía a Pilic en la final de Rolland Garros y la sanción se extendía a todo el mes de Junio. Pese a eso, Pilic comenzó a jugar el torneo de Roma, en el que resultó eliminado a las primeras de cambio y dicen que dicha eliminación se produjo porque Pilic se abandonó al juego de su rival a causa de la sanción.

Lo más grave acaba de producirse. El jugador de tenis sudafricano, Cliff Drysdale, presidente de la Asociación de tenistas players comunicó ayer a los medios informativos que 64 de los 97 miembros de la A. T. P. se han comprometido a boicotear el torneo de Wimbledon, el más prestigioso y cotizado del Mundo, si la Federación Internacional de Tenis no levanta la sanción a Pilic. Tal sanción terminará cinco días después de que Wimbledon se cierre.

No parece que la F. I. T. vaya a ceder a estas presiones, pero los "players" tampoco están dispuestos a volverse atrás de su decisión. Así, si la situación se mantiene en este forcejeo, los ingleses se quedarán este año sin ver a Rosswall, Okker, Nastase, Orysdala, Gimeno, Orantes, Ashe, Stan Smith, Richey, Newcombe, Stolle, Emerson, etc.

J. CUBILLAS

### MOLLEDO BOXEA HOY, EN COVALEDA

Se enfrentará a Bernárdez en la categoría de gallos

Hoy se inaugura una gran sala polideportiva en la bella localidad de Covalada (Soria) y con este motivo, ha sido organizada una gran velada de boxeo, que se disputará a las once menos cuarto de la noche.

En la misma participará el pugilista burgalés Pedro Molledo, quien en la categoría de gallos, se enfrentará al madrileño Bernárdez, en una pelea de ocho asaltos de tres minutos.

## Asamblea de la Mutualidad General Deportiva

Estuvo presidida por el delegado nacional de E. F. y D.

Madrid (Alfil). — El delegado nacional de Educación Física y Deportes ha presidido esta tarde, en el Instituto nacional de Educación Física, la asamblea general ordinaria de la Mutualidad General Deportiva.

Entre los diversos asuntos tratados sobresalen los siguientes: Proclamación y toma de posesión de los nuevos consejeros que sustituyen a los que han cesado por cumplir su mandato reglamentario.

Aprobación de las normas para salir al extranjero de los mutualistas, ya sea en equipo o individualmente y según se trate de competiciones oficiales o de actividades deportivas de otro carácter.

Se acordó ajustar el período de afiliación de acuer-

do con la vigencia y duración de la licencia federativa correspondiente.

Por el director de la Mutualidad se informó sobre el desarrollo de los convenios establecidos en la Mutualidad con determinados organismos para asistencia de deportistas, destacando el celebrado en la propia Delegación nacional por Educación Física y Deportes que cubre a sus expensas, riesgos de accidentes de menores de 14 años y que en 1972 ha alcanzado la cifra de 898.902 afiliados.

También se informó de que en el pasado año 1972, el número total de afiliados a la Mutualidad ha sido de 1.286.569, siendo las pretensiones concedidas 42.354.200 pesetas. Se hizo resaltar al respecto el considerable aumento anual de afiliados, que en el primer año de existencia de la Mutualidad, en 1961, fue de 37.350.

Por acuerdo unánime se hizo constar en acta la satisfacción de la Mutualidad por el nombramiento como vicepresidente del Gobierno de don Torcuato Fernández Miranda, ministro secretario general del Movimiento.

CICLOMOTOR

# Mobylette

FACILIDADES PAGO  
SERVENTA MERCED 13

Gich dio posesión de su cargo al nuevo presidente de la F. E. B.

## Hoy, Tony Ortiz-Kamaci, con el título europeo en juego

Madrid (Alfil). — En la sede de la Delegación nacional de Educación Física y Deportes, el delegado nacional, Juan Gich, procedió este mediodía a dar posesión de su cargo al nuevo presidente de la Federación

dicho: «No puedo despedir esta oportunidad, y a poco que me acompañe la suerte, espero dar una soberana paliza a Kamaci y alzarme con el título europeo de mi categoría. Me encuentro perfectamente preparado, hasta el punto de que no he tenido que entrenar aquí nada.

A la velada se espera acudan más de 25.000 personas. Es de destacar que en Turquía no existe el boxeo profesional, por lo que tan sólo el combate valdadero para el campeonato de Europa será entre profesionales. Los cuatro restantes serán de aficionados.

Por su parte, Kid Tunero, preparador del boxeador español ha dicho a «Alfil»: «No subestimo a Kamaci, de ninguna de las maneras, al que considero un púgil muy peligroso, pero confío plenamente en la victoria de Ortiz».

### DECLARACIONES DE CARRASCO

Madrid (Logos). — «Agradezco mucho a Carlos Eleta la proposición que me ha hecho para disputar el título mundial de los ligeros frente a «Mano de Piedra» Durán, pero ha llegado un poco tarde», ha declarado el boxeador Pedro Carrasco.

De todas formas —dijo— no deseo decir un no rotundo a mi posible reaparación, ya que todo en la vida tiene un precio y todo sería cuestión de negociarlo, pero de todas formas lo veo difícilísimo que yo me vuelva a subir a un ring. Tampoco quiero defraudar a varios amigos íntimos que tanto me ayudaron en el momento de mi retirada. Si a mí esta proposición me la hubiesen hecho en su momento la hubiere aceptado, porque una de las cosas que más influyó en mi decisión de abandonar el pugilismo fueron las dificultades que me pusieron para la disputa del título mundial y las arbitrariedades del señor Velázquez.

—¿Cuánto dinero le pediría a Eleta?

—No lo sé, pero mucho. En la actualidad —continúa Carrasco— vivo bien. Tengo unos negocios que van viento en popa y trabajo en una empresa. Así que de hambre no me muero. Pero siempre cabe la posibilidad de que «el gusanillo» haga de las suyas por aquello de que el que tiene un duro quiere tener dos.

## Diversas sanciones a jugadores del Betis

### Acuerdos del Comité de Competición

Madrid (Alfil). — El Comité Nacional de Competición, en su última reunión ha adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos:

Jugadores. — Suspensión por dos partidos, Cobo González (Betis), por agresión a un contrario, con las atenuantes específicas de escasa entidad de la misma, ausencia de resultados dañosos o lesivos y carencia de antecedentes por hechos de la misma naturaleza, por un partido, Blanco Blanco (Sevilla) y Del Sol Cascajares (Betis) por reincidir en falta estando advertidos de suspensión. Primera amonestación y multa a Mellado Resina (Betis), por desconsideración hacia el árbitro.

Segunda amonestación y multa a López García (Betis), por dirigirse al árbitro sin ser capitán y Lasa Ibaruren (Athletic), por pérdida de tiempo.

Tercera amonestación, con advertencia de suspensión y multa a Del Sol Cascajares (Betis), por dirigirse al árbitro sin ser capitán, Villa Llona (Athletic), Blanco Blanco (Sevilla) y Planelles Marco (Castellón), por juego peligroso.

Clubs. — Multa al C. D. Castellón, por incidencias del público.

## JUDO

### I TROFEO (POLO DE DESARROLLO)

Se celebrará mañana, en el antiguo monasterio de San Juan

Por primera vez competirán féminas

Mañana, a las cinco de la tarde, tendrá lugar en el patio del antiguo monasterio de San Juan (junto a la iglesia de San Lesmes), el primer campeonato de judo que patrocina la Gerencia del Polo de Burgos.

Participarán en este torneo, el Club Itxa-Gurutz, de Vitoria, que desplazará un equipo senior y otro infantil. El club Leché, de Miranda de Ebro, con un equipo femenino y otro infantil, siendo posible que aporte también otro senior. El Judo Club La Merced, con un equipo infantil. El Club Educación y Descanso, con un equipo senior, y el Club Gimnasio Escuela, con un equipo femenino y otro infantil.

Primeramente se efectuará la presentación de los equipos e inmediatamente dará comienzo la competición, que se desarrollará por este orden:

Primero, judokas femeninos; segundo, infantiles; tercero, senior.

Cabe hacer constar que es ésta la primera vez que se celebra una competición femenina en nuestra ciudad.

Terminadas las actuaciones, se procederá a la entrega de numerosos y bonitos trofeos donados por distintos organismos y empresas del Polo, colaboradoras en este I Trofeo Polo de Desarrollo.

Como de costumbre, la entrada será completamente gratuita.

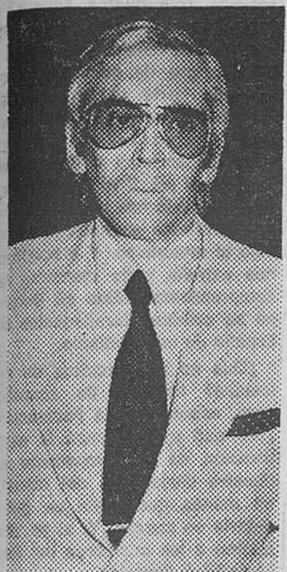
## AUTOVENTAS

para Burgos y provincias limítrofes precisa Empresa ramo Alimentación. Se garantiza fijo mínimo y elevadas comisiones. Imprescindibles carnet de conducir y dedicación exclusiva. Interesados escribir a:

MARIANO RICO. San Juan, 41. BURGOS

## COMPRO TEJA VIEJA

LLAMEN: TELEFONO 202356



Sr. SAINZ HUERTA (Foto Cifra Gráfica)

Española de Boxeo, don José María Sáinz, que sustituye a Roberto Duque, quien presentó la dimisión.

### HOY, TONY ORTIZ-KAMACI, CON EL TITULO EN JUEGO

Estambul (Turquía) (Alfil). — «Después de lo que me ha costado llegar a campeón de Europa no espero, de ninguna forma, que cualquier Tony Ortiz, pueda arrebatármelo», ha manifestado a «Alfil» el campeón de Europa de los pesos superligeros, en vísperas de su combate contra el español Ortiz, pelea que se disputará mañana, sábado, a las ocho de la noche, hora local (aproximadamente las seis en España), en el estadio Mithatpacha, precisamente el mismo en el que la selección española de fútbol empató a cero goles con la de Turquía, hace ahora cinco años.

Como es natural, la Prensa local da como vencedor absoluto a Kamaci, pues aunque es tres años mayor que Tony Ortiz, no se olvida que el turco ha disputado muchas menos peleas que su adversario y, por lo tanto, está menos castigado.

Por su parte, Tony Ortiz, ha

IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL DEDICADA A LA VENTA DE LOZA, PORCELANA Y VIDRIO PRECISA

## VENDEDORES

(REF.: 590)

PARA REALIZAR GESTIONES DE PROMOCION Y VENTA EN LAS PROVINCIAS DE BURGOS Y SANTANDER

Los candidatos deberán reunir las siguientes condiciones:

- Auténtica vocación hacia la venta.
- Dedicación absoluta y gran dinamismo.
- Servicio militar cumplido.
- Vehículo propio.
- Se valorará experiencia de ventas en este ramo.
- Residencia en Burgos o Santander.

### LA EMPRESA OFRECE:

- Puesto estable y de gran porvenir con posibilidad de promoción
- Ingresos aproximados del orden de las 350.000 pesetas, comprendiendo sueldo fijo, más comisiones

- Premios extraordinarios por objetivos cubiertos.
- Seguros sociales.



Asesora en la Selección Interesados, escribir enviando historial y fotografía reciente a ADICE Departamento de Psicología Industrial. Calle Alcalde García Conde, 3. 2.º izquierda Oviedo.

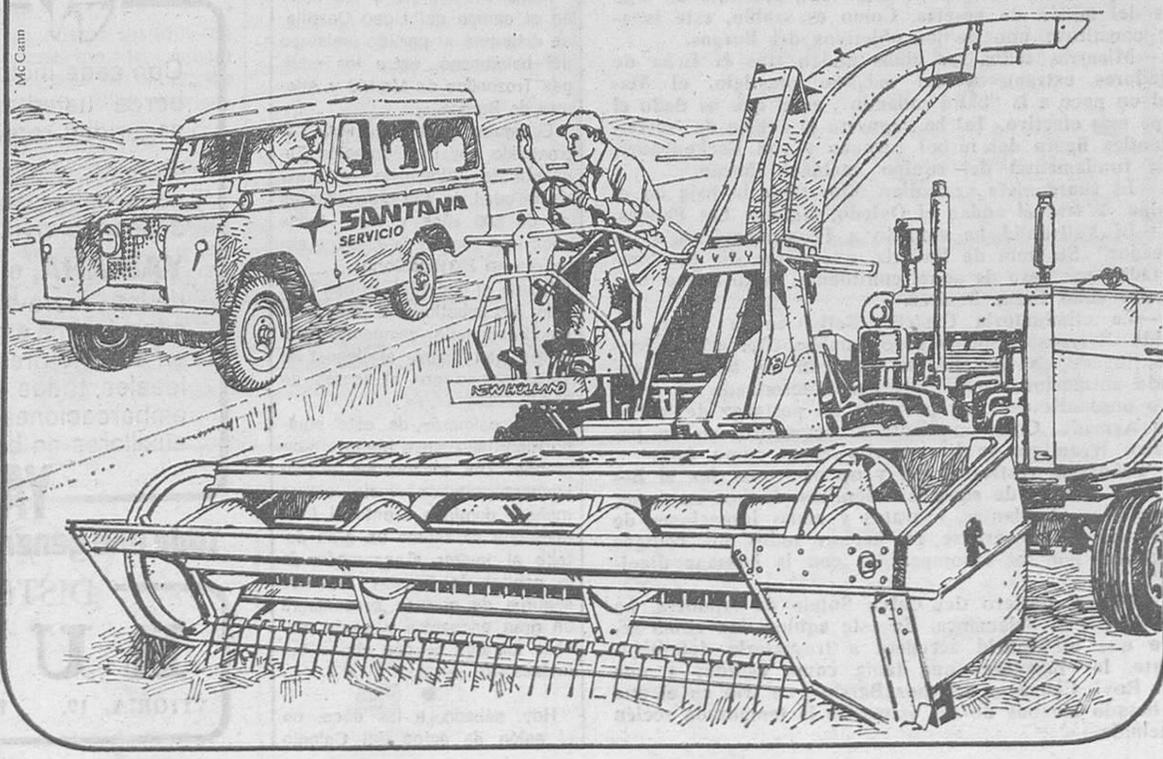
## El objetivo de un agricultor es obtener la mejor cosecha, el nuestro es ayudarlo a conseguirlo

Por eso no sólo le proporcionamos la gran calidad de nuestra maquinaria (Nueva gama 1.500 Cosechadoras New Holland Santana Clayson y "Linea Roja" New Holland Santana), sino que estamos siempre junto a Vd. y, por supuesto, junto a las máquinas, a través de nuestro Servicio de Asistencia Técnica. En cualquier momento y en cualquier lugar de España, con Santana Vd. tiene la seguridad de llevar a feliz término su cosecha.

METALURGICA DE SANTA ANA S.A. Servicio de Asistencia Técnica.

Concesionario: **Agricasa**

Caja de Ahorros Municipal, 3-5-7 - Tel. 20 99 40 - Burgos



## DOBLE COLUMNA

## NOTICARIO DEL DEPORTE BURGALÉS

Por **ARQUERO**

### MIRANDES

Cita con implicaciones vitales y un poco trascendentes —fútbolísticamente hablando— tiene ante sí el Deportivo Mirandés, ya que mañana ha de dirimir su "ser o no ser" en categoría nacional. Enfrentado a la circunstancia incierta que toda promoción comporta, ha cumplido su primera parte de forma esperanzadora, pues el 2-1 adverso del partido de ida no cierra ninguna puerta y son muchos los resquicios que deja abiertos para el cuadro burgalés. Incluso un 1-0 le serviría para salir airoso y triunfante de este trance decisivo.

Pero la primera condición que tiene que imponerse al Mirandés a la hora de afrontar este encuentro, es la de alejar toda sombra de confianza o cualquier otra consideración que pueda inducir a considerar que la "cosa está hecha". No vamos a discurrir aquí, pues ya lo hemos hecho en ocasiones diversas, acerca de la "caja de sorpresas" que se oculta tras de cualquier partido de fútbol. Quedan 90 minutos por jugarse —susceptibles de ampliarse en este caso a 120— y ellos han de exigir de los jugadores mirandeses acierto y superación; espíritu y garra; entrega y decisión.

Esperemos que esas cualidades no falten mañana en Anduva, así como la total asistencia de la propia afición. Todo debidamente conjugado, puede y debe culminar en un final y de cierta apoteosis determinada por el triunfo, que en este caso supone algo más, pues ha de significar la continuidad en la Tercera División.

Desde esta "doble columna", formulamos los mejores deseos porque así suceda. Para descensos ya hemos sufrido el del Burgos; ahora, a ver si celebramos la permanencia del Mirandés.

### GRUPO

Siguiendo el hilo del comentario hecho en torno al Mirandés y a su momento clave que mañana ha de vivir, hemos de subrayar que si consigue la permanencia en Tercera División, es posible que en la temporada próxima se encuentre situado en un grupo más favorable que en el que ha militado últimamente.

Según parece, la Federación está estudiando la modificación de algunas composiciones, referidas principalmente al primero y segundo, aunque su formación definitiva quedará supeditada un tanto a los ascensos y descensos que se produzcan. No obstante, lo proyectado es retocar esos grupos citados, que anteriormente estaban integrados en el caso del primero por equipos de las provincias de Galicia, Asturias, León, Santander y Castilla.

Lo que ahora se pretende es cambiar Castilla por Santander y Vizcaya, de forma que el grupo en el que el Mirandés quedaría inserto, podrá quedar constituido aproximadamente como sigue: Rayo Cantabria, Torrelavega, Laredo, Erandio, Guecho, Basconia, Bilbao Atlético, Sestao, San Sebastián, Eibar, Tudelano, Peña Sport, Mirandés, Tolosa, Alavés, Huesca, Basbastro, Osasuna Promesas, Calvo Sotelo de Andorra, Arechavaleta y Logroñés.

Evidentemente, si tal proyecto se lleva a efecto —y es muy verosímil— los beneficios serían indudables. De un lado, por el mayor aliciente y rivalidad que prestan los encuentros regionales y de otro, por el acortamiento de distancias que ello representaría, con el consiguiente ahorro en los desplazamientos.

Contender con los equipos representativos vizcainos en dicha categoría constituye un gran aliciente para el Mirandés. He aquí un motivo más, si no hubiera ya suficientes, para luchar por la permanencia.

### NOTICARIO

—Según dicen desde Santander, el Pontevedra ha puesto precio de traspaso a Amavisca, fijándolo en algo más del millón de pesetas. Como es sabido, este jugador constituye uno de los objetivos del Burgos.

—Mientras todos los clubs andan tras la ficha de jugadores extranjeros del máximo prestigio, el Madrid un poco a la "chita callando", es el que ha dado el golpe más efectivo. Tal ha supuesto el fichaje de Netzer, auténtica figura del fútbol europeo y con Beckenbauer, pilar fundamental del equipo nacional alemán.

—El guardameta granadino Nito tiene la baja en el equipo. Y tras él andan el Oviedo, Gijón y Las Palmas.

—El Valladolid ha enviado a Hispanoamérica a un "ojeador". Se trata de Endérez, que en su día fue "importado" por Saso de aquel continente, junto con el malogrado Julio César Benítez.

—La eliminatoria Castellón-Betis, en la Copa, ha tenido diversos episodios poco amables. Del primer partido, jugado en Castalia, se quejaron los béticos, lanzando afirmaciones que hasta han determinado un menfís o puntualización por parte de la Policia Armada. Correspondiente al encuentro, en un periódico levantino, se han escrito cosas como ésta:

"Caballería rusticana, eso y no otra cosa fue el Betis. Una manada de equinos indómitos, duchos en coces, plantillazos, desplantes, bravatas y malas intenciones de ésas que al convertirse en hechos todos los códigos sancionan por ser incompatibles con la humana dignidad".

—Marco, portero del Calvo Sotelo de Andorra, ha fichado por el Salamanca. En este equipo dan como seguro que el Madrid accederá a traspasarle definitivamente, los jugadores que tenía como cedidos y que son: Rovi, Chaves y Sánchez Barrios, un trío en el que ha basado muchos de sus éxitos de la temporada recién concluida.

Hoy, sábado, se celebra una velada de boxeo en Covaleda. En el combate estelar, se enfrentarán Molledo de Burgos y Fernández de Madrid, a la distancia de ocho asaltos de tres minutos de duración. En esta velada boxearán los burgaleses García y Ordax, enfrentándose a púgiles madrileños. Los combates darán comienzo a las once de la noche.

El próximo día 30 a las ocho y media, en el frontón de la Ciudad Deportiva, se celebrará una velada de boxeo, donde es muy posible que reaparezca el púgil burgalés Marthon. Pelearán también Molledo y varios boxeadores de nuestra capital y provincia.

El combate estelar de la noche y valetero para el campeonato de España de los pesos superwelters enfrentará a los púgiles Durán, actual campeón de España y el aspirante Guinaldo de Salamanca. Sin lugar a dudas, este combate es el mayor acontecimiento boxístico celebrado en nuestra capital, donde Durán defenderá su título.

Mañana domingo, se efectuará en Miranda de Ebro la entrega de trofeos correspondientes al torneo primavera de baloncesto. Al acto acudirán los miembros de la junta directiva del baloncesto burgalés. En la categoría senior femenina se proclamó campeón el equipo Instituto 6.º. Tomando parte los siguientes equipos: San José 5.º, Montpellier, San José, 6.º, Instituto 5.º e Instituto 6.º (campeón).

En la categoría juvenil, se clasificó en primer lugar el equipo Deóbriga. Participaron los equipos del Colegio Menor, Juan XXIII, Deóbriga «B», Sagrados Corazones, Instituto y Deóbriga (campeón).

Los jugadores máximos en Deóbriga con 124 puntos y Ortiz del Instituto 6.º con 100 puntos.

El equipo máximo realizador de las dos categorías ha sido el campeón juvenil, el Deóbriga con 299 puntos.

La Federación Burgalesa de Baloncesto entregará un trofeo al delegado en Miranda, don Angel López, por su magnífica labor en pro del deporte de la canasta. En la actualidad Miranda cuenta con doce equipos y en el transcurso de estos meses veraniegos, comenzarán los campeonatos para infantiles y alevines, estos últimos desarrollarán su sabiduría de la canasta jugando al mini-basket.

Cabe destacar la gran colaboración de las Cajas de Ahorros en el torneo primavera de baloncesto, que gentilmente patrocinaron.

Mañana domingo, a las doce en el campo del Liceo Castilla, se disputará el partido amistoso del balonmano, entre los equipos Trozondos de Madrid y Aemmar de Burgos.

El equipo madrileño, está patrocinado por la Federación Española de Balonmano, la suma de la edad de sus componentes es de 500 años y entre todos ellos han vestido la elástica española en 253 ocasiones.

Desde el año 1971, ni han perdido su imbatibilidad habiéndose proclamado campeones del trofeo San Isidro, al vencer al Vallehermoso por el tanteo de 26-14.

Buen palmarés de este equipo madrileño, cuyo historial sorprende. Los aficionados al balonmano, podrán verle actuar mañana domingo, frente al Aemmar, que ha tenido un gran detalle al invitar al campeón de la capital de España. Estamos seguros de que se presenciará un gran encuentro y serán muchos los que se den cita a tan interesante partido.

Hoy, sábado, a las doce, en el salón de actos del Colegio

Universitario, se clausurará el curso de aeromodelismo. Han tomado parte 60 alumnos y a los mejores se les hará entrega de trofeos.

En la actualidad los profesores de la Escuela de Aeromodelismo de nuestra capital están seleccionando a sus representantes para que acudan los días 5 y 19 de Julio a Granada y Córdoba, donde se celebrarán los campeonatos de España en las modalidades de vuelo y circular.

Organizado por el Comité Nacional de Baloncesto Infantil a través del Comité provincial de Burgos, hoy sábado el equipo campeón del minibasket vallsolletano se enfrentará al campeón burgalés, el Seminario San José. Con anterioridad a este encuentro el Arlanza se enfrentará a una selección de baloncestistas burgaleses, el partido dará comienzo a las cinco y media de la tarde.

El objetivo del minibasket en la presente temporada, es de carácter formativo y con tal motivo los dos equipos campeones, realizarán varias visitas a nuestra capital, una de carácter deportivo, otras de tipo cultural. En suma una jornada para los alevines de ambas de

ambas capitales donde convivirán con el deporte y la cultura, meta del mini-basket, donde saldrán las futuras promesas del baloncesto español.

El próximo lunes dará comienzo el primer turno de la campaña «Ningún niño sin saber nadar»; tomarán parte trescientos escolares.

Las clases serán impartidas por profesores y monitores de la Delegación Burgalesa de Natación.

Dada la gran cantidad de cursillistas, se han establecido 74 turnos. Tomando parte más de 3.400 alumnos. El curso es completamente gratuito y durará hasta el 31 de Septiembre. Las clases se impartirán de 10 a 12 y media de la mañana y de 4 a 6 de la tarde.

Al final de curso, patrocinado por la Junta de Educación Física y Deportes, se realizará un festival de la natación con todos los cursillistas que tomaron parte.

El próximo 1.º de Julio, a las 11.30 en el circuito San Isidro se celebrarán dos pruebas de moto-cross.

En la primera, de carácter internacional, tomarán parte pi-

lotos de Austria, Holanda, Suecia, Francia y Suiza. España estará representada por dos ex-campeones, Capapel y Sánchez.

Las máquinas serán de 250 centímetros cúbicos y los pilotos realizarán dos mangas de 25 vueltas. Tomarán parte treinta y tres corredores y el primer clasificado recibirá el II Gran Premio Ciudad de Burgos.

Las cámaras de televisión Española estarán presentes, desde las 12.30 hasta las dos de la tarde.

La segunda prueba estará reservada para pilotos Juniors, y sus máquinas serán hasta 250 centímetros cúbicos, realizarán dos mangas de quince vueltas. Tomarán parte veinte corredores de Barcelona Bilbao y Burgos.

Ambas carreras están organizadas por el Real Moto Club Burgalés, que una vez más pone de manifiesto su entrega y trabajo al motorismo. Y a nosotros nos extraña y de momento no comprendemos cómo en Burgos no se celebran campeonatos de España de motociclismo.

¿Que no hay circuitos de velocidad? Estamos de acuerdo, pero, señores de la Federación, ¿por qué no gestionan la organización de un campeonato en nuestra ciudad? Lo del circuito en menos que canta un gallo, estaría en marcha. Y, si no, preguntan a los miembros del Real Moto Club Burgalés.

Continúan con éxito las pruebas de atletismo y natación, para la obtención del brevet deportivo y pre-deportivo. Por el momento 1.200 escolares han superado las pruebas y han sido premiados con diploma y emblema.

Como era de esperar, en la Delegación Burgalesa de Natación ha habido relevos y nueva estructura. Al parecer y según fuentes cercanas a la propia Delegación, han sido nombrados los siguientes cargos: presidente del Colegio de árbitros, secretario y representante de clubs.

¿Sobre quién habrán recaído? Por el momento no nos han facilitado los nuevos miembros, lo que da pie a ir pensando en que hasta la fecha es un secreto y para largo plazo. Hagan ustedes mismos su quiniela de los nuevos cargos. Lo más posible es que acierten.

Mañana, domingo, la Unión Cicloturista Burgalesa, recorrerá 112 kilómetros en la ruta denominada del Norte. La salida se efectuará a las ocho de la mañana y realizarán el siguiente itinerario: Burgos, Vivar del Cid, Masa Sedano, Tubilla del Agua, Ubierna y Burgos. Todos los que tomen parte deberán de ir provistos de licencia federativa.

Con motivo de las fiestas patronales en nuestra ciudad, desde los días 7 a 9 de Julio, comenzará la hípica. Tomarán parte setenta y dos caballos y veinte jinetes de varias provincias españolas.

La prueba cumbre de este concurso hípico es el campeonato nacional en la categoría «B» y el Trofeo del Excelentísimo Ayuntamiento de Burgos. LOPEZ OCHOA

## MINISTERIO DE INDUSTRIA

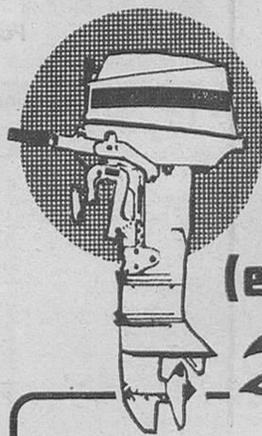
### Delegación Provincial - BURGOS

#### CARNET PROVISIONAL DE INSTALADOR AUTORIZADO DE GAS

Se pone en conocimiento de toda persona interesada en la obtención del Carnet Provisional de Instalador Autorizado de Gas que podrá informarse de las condiciones y requisitos necesarios para su obtención, en la Delegación Provincial del Ministerio de Industria, calle de Madrid, número 22, planta primera.

Burgos, 14 de Junio de 1973  
EL DELEGADO PROVINCIAL  
(Eduardo Ramos Carpio)

Consiga un **YAMAHA**  
si de verdad  
no quiere  
embarcarse  
(en "aventuras")



Con cada motor **YAMAHA** "fuera borda" usted está embarcando seguridad, reprise, economía y rapidez.

¡Bueno!... Y ese otro tipo de aventuras, nada peligrosas, que todos estamos deseando vivir.

**YAMAHA**, el auténtico líder de los "fuera-bordas" le ofrece, además, una amplia gama de potencias en sus motores, de 2 a 25 H. P., ideales, todos ellos, para acoplar en embarcaciones de recreo o como auxiliares en barcos de pesca.

**YAMAHA**

Toda una generación de lobos de mar

DISTRIBUIDOR:

**R U E R A**

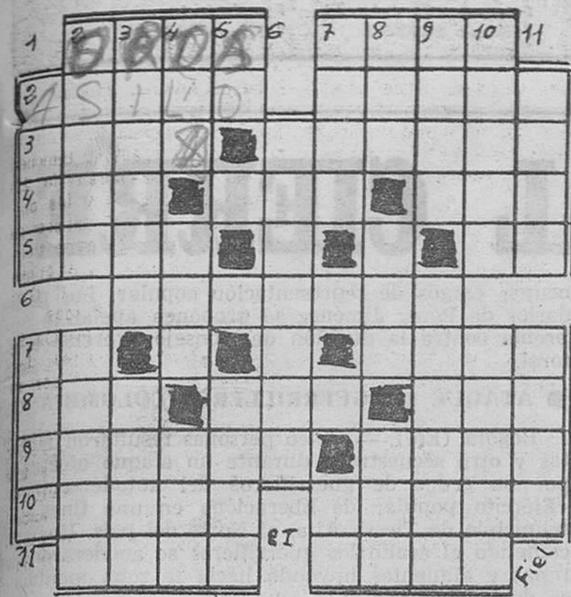
VITORIA, 19. BURGOS Telf. 203837

OCCASION  
POR AUSENTARME

**VENDO  
PISO**

LUJO. EN LA ISLA  
FACILIDADES  
APARTADO 420

# Pasando el rato



**HORIZONTALES.**— 1: Palo de la baraja. Ladrón muy diestro. — 2: Hospital para ancianos. Arácnido traqueal productor de la sarna. — 3: Sacerdote budista del Tibet. Especie de presilla, botón. — 4: Escritor humorista norteamericano. Yerno de Mahoma. Amarre. — 5: Halcón emplumado. Interjección que denota ánimo. — 6: Planta de hojas condimenticias. — 7: Violoncelo siamés. Avalancha de nieve. — 8: Letra griega. Bisonte del Cáucaso. Demostrativo. — 9: Infringiera la ley de Dios. Nación asiática. — 10: Suaviza. Rinoceronte. — 11: Fruta muy sabrosa. Batracio.

**VERTICALES.**— 1: Flancos de un ejército. Conozca. — 2: Atrevido. Pongo tirantes a los cabos o velas de una nave. — 3: Conjunto de cosas amontonadas. Tinta verde de los alquimistas. — 4: Onda marina. Metal precioso. Río italiano. — 5: Bajo de. Río ruso. — 6: Defendiera con razones. 7: Ciudad colombiana. Terminación verbal. — 8: Adverbio de lugar. Municipio oscense. Marchaba. — 9: Mueble para dormir. Humearan. — 10: Demente. Utilizaba. — 11: Ventila. Cede graciosamente el dominio sobre algo.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.**— 1: Nació. Casar. — 2: Olot. Jado. — 3: Velar. Dogal. — 4: Aco. Iba. — 5: Agave. — 6: Oca. — 7: Alano. — 8: Eje. Evo. — 9: Pajes. Sacos. — 10: Arán. Lado. — 11: Loros. Bolas.

**VERTICALES.**— 1: Novel. Nopal. — 2: Ale. Aro. — 3: Cola. Ajar. — 4: Itaca. Ajano. — 5: Rogóles. — 6: Acá. — 7: Divanes. — 8: Ajobe. Ovalo. — 9: Saga. Ocal. — 10: Ada. Oda. — 11: Reloj. Besos.

## Y VA DE CUENTO...

### EL CONTRABAJO Y LA FLAUTA

Bajo la marquesina, en la acera, se forma la fila para tomar el autobús. Hay muchos aspirantes a viajeros y cuando el vehículo llega, el empleado se opone enérgicamente a que monte uno de ellos.

No hay nada que hacer —le dice—, no montará usted con ese sarcófago.

Nuestro hombre permanece en la acera, mientras suben al autobús otras personas y una de éstas le hoye murmurar:

—Lamento no haber seguido mi primera idea. Si hubiese aprendido a tocar la flauta, habría podido montar...

### LOCO POR LA VELOCIDAD

Por poco que apriete el sol, con tal de que luzca, se lanzan los primeros excursionistas a las playas, ávidos de respirar a la orilla del mar. Este éxodo da lugar a que se inicien nuevas relaciones y entre éstas figuran dos mujeres jóvenes que entablan el diálogo y terminan por entrar en el terreno de las confidencias.

—Mi marido —dice una de ellas— es un loco por la velocidad. Desde que está en la carretera, pisa el acelerador como si fuera un bólido de carreras.

—Pues el mío —suspira la otra— está igualmente loco por la velocidad, pero no en la carretera, sino en la ciudad... cuando pasamos delante de los almacenes.

### SISTEMAS PARA ADELGAZAR

Una fémica entra en un despacho dedicado a la venta de pan y le dice a la encargada de la expedición:

—El pan de régimen que le compré días atrás no me ha hecho ningún efecto.

—¡Ah! ¿No? —exclama la vendedora.

—No he perdido ni un gramo de peso desde el día que estuve a comprarle esa clase de pan.

—Puede ser —le contesta la panadera—, pero quizá sea porque debe comer más.

### ¡DEJELE, GUARDIA!

El guardia de la circulación silba. El sonido es estridente. Un coche se detiene. Y comienza el diálogo:

—Lleva los faros apagados.

—Es que están en huelga.

—Enséñeme el permiso de conducir.

—Está en forma, no se preocupe.

En ese mismo instante de la conversación, la mujer que acompaña al conductor del vehículo, dice sonriendo:

—¡Déjele, guardia! ¿No ve usted que está ebrio?

### EL DE MAS EDAD

Un encuestador municipal acude al domicilio de un

convencino. Y se encuentra en medio de una decena de niños, hijos de la persona que va a visitar. El recién llegado se dirige a un joven:

—¿Es usted el de más edad de la familia?

—No —responde el muchacho—, el de más edad es mi padre.



## USO Y ABUSO DE LA ASPIRINA

### Casi tres cuartos de siglo después de su descubrimiento, su gama de aplicaciones sigue ampliándose

Paris. (Crónica PFI-FIEL, Servicios Especiales EFE, por Pierre BEAUDRICOURT, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).— No hay medicamento más utilizado en el Mundo que la aspirina, o ácido acetilsalicílico, descubierto por Dresser en 1899. La sencillez de su empleo, su acción eficaz contra el dolor en muchos casos, su inocuidad relativa, explican el favor de que goza desde hace tanto tiempo.

La aspirina actúa por una parte sobre el sistema nervioso central y, por otra, tiene efectos antiinflamatorios. Reduce la fiebre y calma el dolor de tipos tan distintos como el dolor de cabeza, las neuralgias y los dolores musculares. Además conserva su eficacia durante años si se toma en dosis idénticas y moderadas (de 1 a 3 gramos diarios).

Casi todos los demás analgésicos —y hay muchos en la farmacopea actual— son a veces igualmente eficaces pero, en general, su acción es más importante. Su efecto antiinflamatorio es menos neto que la acción analgésica, y ciertos remedios nuevos, como los corticoides, son más recomendados.

### AMPLIA GAMA

La utilización de este remedio tan cómodo se ha ampliado en los últimos tiempos. Como aumenta a fluidez de la sangre, se prueba hoy su aplicación para las trombosis. Por otra parte, la aspirina tiene un lugar privilegiado en reumatología. Su empleo en fuertes dosis ha dado resultados bastante satisfactorios en el reumatismo articular agudo. En la actualidad, para evitar la intoxicación salicélica, sirve sobre todo como relevo después de varias semanas de tratamiento de hormonoterapia. La aspirina está indicada en casi todas las artrosis, por sus efectos antiinflamatorios y su acción supresiva del dolor.

Existe cierto número de contraindicaciones de la aspirina, en especial en los casos de asma, eritema y úlcera gastroduodenal. Este medicamento no debe tomarse en los últimos meses del embarazo, pues puede

provocar manifestaciones hemorrágicas en el niño. Por el contrario, existe hoy mayor reserva en cuanto a la acción nefasta de la aspirina en el riñón: en débil dosis, el ácido acetilsalicílico no influye en el riñón. Sólo el uso abusivo y prolongado de la aspirina (asociado a veces con la fenacetina) presenta un efecto tóxico.

### AUTOMEDICACION

Nunca se insistirá bastante en los peligros que presenta el exceso de automedicación de aspirinas en el hospital parisienese Fernand Vidai, especializado en envenenamientos, la mitad de los casos de hospitalización no tiene otro origen.

El riesgo mayor es el representado por la hemorragia digestiva (que se reduce por demás en las nuevas modalidades de aspirina) Los niños y los lactantes son sensibles a este tipo de intoxicación por causa de ingestiones accidentales. La absorción sin motivo, por verdadera neurosis es frecuente: va acompañada de extrema debilidad y dolores de cabeza. Provoca a menudo errores de diagnóstico.

Los accidentes menores, como acidez de estómago y cierta pesadez gástrica no son raros, sobre todo cuando el medicamento se toma en ayunas. Pero

el consumo excesivo puede motivar accidentes graves, reaparición de úlcera o gastritis hemorrágica.

### MIL TONELADAS

Debe observarse también que la asociación con otros medicamentos, en especial ciertas sulfamidas y anticoagulantes, es peligrosa; toda asociación medicamentosa debe ser vigilada por un doctor.

Tarea que no siempre es fácil si se tiene en cuenta que en Francia, por ejemplo, se venden más de mil toneladas de comprimidos de aspirina al año.



—Gondoleros en huelga.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



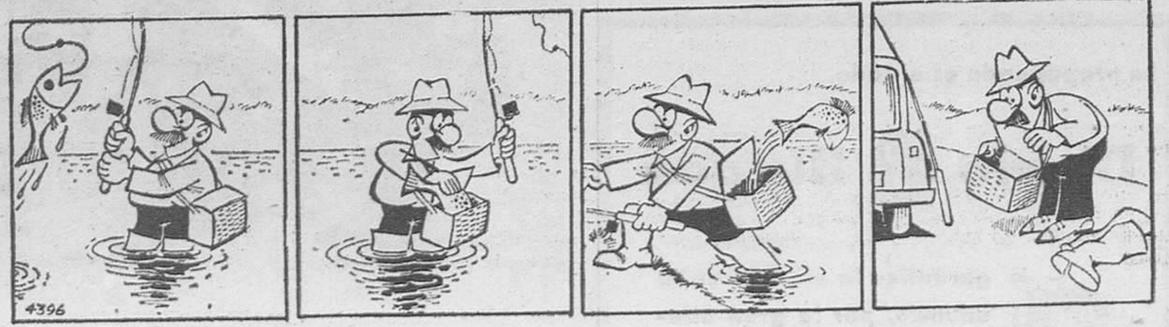
**Solución al anterior:**

1: Rama. — 2: Color paleta. — 3: Mancha del perro. — 4: Arboleda. — 5: Arboleda. — 6: Montaña. — 7: Mancha de la blusa.

## PEONES

BIEN REMUNERADOS. SE PRECISAN. En la Obra de Nueva Mallería para San Miguel, en la parcela 33 del polígono de Gamonal. Dirigirse al encargado de: CONSTRUCCIONES MENDIZABAL Y CIA.

## DON CELES Por OLMO





## CRONICA DE MADRID

Por Francisco UMBRAL

### LOS SIGNOS EXTERNOS

**MADRID.** (De nuestra Redacción—S—). — Hace unos años los ricos —que entonces se llamaban nuevos ricos, pero que ya han tomado solera—, iban constelados de signos externos: el puro, la perla en la corbata, los zapatos blancos en verano y así. Ahora los ricos van de trapillo para que no se prenda de ellos el inspector de Hacienda. Pero la gente se decora de signos externos, porque las mayorías silenciosas gustan de meter mucho ruido. "Zoy ezpañol, cazi ná", dice el adhesivo del coche. Ahora van a prohibir esos adhesivos porque quitan visibilidad. El adhesivo es un modo hortera de decir "pienso, luego existo", o "yo soy yo y mi circunstancia". Las frases son los signos externos de los filósofos. La juventud va llena de signos externos sobre el pacifismo, el amor, la guerra, Mao y la negritud: "Lo negro es bello", "Bésame", "Haz el amor...", etc. En esta época de grandes multitudes silenciosas, de ingentes amordazamientos mundiales, la gente tiene cada vez mayor necesidad de proclamar su individualidad, de romper el anonimato. La última moda son las toallas con el signo zodiacal de cada uno.

Yo no creo que la gente se trague ingenuamente eso de los horóscopos. Lo que pasa es que el horóscopo es una nueva y cómoda manera de ligar. El lenguaje de las flores ya no da resultado, porque con el lenguaje de las flores se quedó soltera doña Rosita. El lenguaje del abanico se ha quedado camp, con el aire acondicionado, y el lenguaje del pañuelo tampoco se usa, por culpa de los Kleenex. Toda la juventud, en cambio, lleva su signo zodiacal colgado del cuello, prendido en el sueter o dibujado en la frente, según la moda hippy. Es una manera muda de decir: "Soy Piscis, macha, y me entiendo bien con Virgo".

Nos han condenado al mutismo masivo, en las grandes ciudades, y la gente lanza gritos mudos desde su soledad, avisos urgentes y desesperados, pidiendo amor o compañía, manifestando de alguna manera su intimidad.

El horóscopo no es sino un código de abreviaturas. Se cuelga la señorita al cuello un dije con un toro para darnos a entender que es Tauro. Y nos dice que es Tauro por no decirnos "soy apasionada, soy violenta, soy ardiente, soy así". El horóscopo, tan convencional, es una manera esquemática de decir, un resumen falso y eficaz de la personalidad. Necesitamos llevar el alma por fuera, el ombligo por fuera, algo por fuera, y llevamos por fuera el signo del Zodiaco, que es un buen resumen de ombligo y alma.

La mujer ha exhibido siempre los signos externos de su cuerpo. Antaño, un buen signo externo era un corsé ceñido y elegante. Ahora el propio cuerpo se ha convertido en signo, y ellas lo muestran en buena medida, más que por provocación, por confesión, por comunicación, y ponen el alma en el cuerpo, aunque nosotros, los mirones, nos quedemos con el cuerpo solamente. Las nuevas toallas de playa, con el signo personal del horóscopo, van a facilitar mucho las cosas este verano en los litorales calientes. Ella nos mostrará como distraídamente su toalla, en la playa o la piscina, y comprenderemos que es Géminis y sueca, y que nos va, o que es Libra y extremeña, y que no nos va.

Los adultos lucen signos políticos y los jóvenes llevan signos eróticos. Todos necesitamos decir lo que somos, pregonar lo que nos pasa. Incluso los partidarios del silencio administrativo suelen llevar en la solapa una insignia de la Congregación o el Sindicato a que pertenecen. Me acerqué a mirar la solapa de aquel señor, a ver si era Escorpio o Piscis, y resulta que era alférez provisional.

Cuanto más se pretende uniformizar a la gente, más subraya la gente su nacionalidad, su ideología, su estado civil o su signo astrológico. Dicen que cierta Mafia femenina, para identificarse entre sí, lleva un colmillito al cuello. Yo, que nunca llevo nada, unos días paso por comando ultra y otros días por mariposona.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: Trabajo. — Resolución por la que se aprueban las nuevas tablas salariales del convenio colectivo sindical interprovincial para fotógrafos profesionales en cumplimiento de lo dispuesto en el mismo en su artículo 5. — Ejército. — Decretos por los que se asciende con carácter honorífico a tenientes generales, a generales de división en situación de reserva; a general de división, a generales de brigada en situación de reserva; a generales de división con carácter honorífico, a generales de brigada del benemérito Cuerpo de Mutilados de Guerra por la Patria y a generales de brigada con carácter honorífico, a coroneles en situación de retirados. — Presidencia del Gobierno. — Decreto por el que se aprueba la modificación de las tarifas de visita al recinto monumental de la Alhambra y Generalife de Granada. — Educación y Ciencia. — Resolución por la que se regula la inscripción de matrícula para la prueba de acceso directo al quinto curso de Bachillerato superior cuarto año o curso de transformación.

### ● FUMADERO DE «HASCIS», EN SEVILLA

Sevilla (Cifra). — Un ocasional fumadero de «haschis», instalado en unos locales comerciales sitos en la avenida de Llanes de esta ciudad, ha sido descubierto por miembros de la Brigada regional de Investigación Criminal hispalense. Como consecuencia del descubrimiento, fueron detenidos A. Manatguez de 20 años; José León Martínez, de 21; Manuel Romero Pérez, de 23 años; Juan Delgado Becerra, de 21 y Manuel Figueroa Villalba, de 20 años, los cuales se encontraban en el mencionado local. La Policía se personó en él encontrándose un total de 69 gramos de «haschis», así como 73 gramos más en el coche propiedad de uno de ellos, Juan Delgado Becerra.

### ● ENVENENAMIENTO

Coatepec (Méjico) (Efe). — Arsénico o fósforo blanco, ingerido por las reses de los pastizales de Tantoyuca fueron probablemente la causa de un envenenamiento colectivo del pasado domingo. El doctor Juan Hernández Lira, encargado oficialmente de la investigación del caso, declaró que fueron 115 los intoxicados por ingerir alimentos contaminados de la forma dicha. De ellos 18 perdieron la vida y otras 48 personas continúan hospitalizadas. Contradictoriamente la Dirección de Seguridad Pública informó que fueron 26 los muertos y que 63 personas están hospitalizadas. Las autoridades han prohibido la venta de carne en toda la región hasta que se conozcan los resultados de los análisis que se están efectuando.

### ● VENEZUELA: ES RECHAZADA LA CANDIDATURA DE PEREZ JIMENEZ

Caracas (Efe). — El consejo supremo electoral rechazó la proclamación de Marcos Pérez Jiménez como candidato a las elecciones presidenciales del próximo Diciembre, por encontrarse incurso en la enmienda constitucional, que impide a personas juzgadas por delito contra la Administración pública,

ocupar cargos de representación popular. Los partidarios de Pérez Jiménez se proponen apelar al Supremo contra la decisión del consejo supremo electoral.

### ● ATAQUE DE GUERRILLEROS COLOMBIANOS

Bogotá (Efe). — Cinco personas resultaron muertas y otra secuestrada durante un ataque efectuado por un grupo de guerrilleros del autodenominado «Ejército popular de liberación» en una finca del municipio de Tierra Alta, al Norte del país. Una vez cometido el asalto los guerrilleros se apoderaron de ropas y alimentos huyendo hacia la zona montañosa de la región.

### ● BONN: «SABOTAJE CONSCIENTE»

Bonn (Efe). — De «sabotaje consciente» calificó hoy el ministro de Comunicaciones la actitud de los controladores de vuelo en huelga intermitente desde hace quince días. En el aeropuerto de Dusseldorf la situación es catastrófica al haberse presentado al trabajo solamente tres de los 18 técnicos de vuelo. Unos 30 aviones esperan orden de salida cuando se tiene prevista la marcha de unos veinte mil viajeros coincidiendo con el primer día de vacaciones oficiales en la región de Renania-Westalia. También debían haber sido despachados 75 vuelos especiales con destino a diversos puntos de recreo del Sur de Europa.

## COSAS VEREDAS

### AL FIN, LAS ABEJAS FUERON «REDUCIDAS»

Cáceres (Efe). — A primeras horas de la madrugada quedó resuelto el pintoresco suceso que tuvo ayer en jaque a los automovilistas que cruzaban la carretera nacional Gijón-Sevilla, a la altura del término de Garrovillas. Un camión cargado con 50 colmenas volcó y los enjambres se soltaron, creando sobre una zona de carretera una auténtica cortina de abejas enfurecidas que dificultaba el tránsito. La Guardia Civil, en su servicio de tráfico, montó e ladeado el servicio para advertir a los conductores de la necesidad de cerrar las ventanillas y todos los huecos por donde pudieran penetrar los insectos. La propia Guardia Civil fue víctima de numerosas picaduras. Una grúa llamada para retirar el camión siniestrado vio dificultados sus trabajos ante las acometidas de las abejas, teniendo que dotar a todos los que manipulaban en la operación de caretas y guantes protectores. Al anochecer, expertos apicultores iniciaron la faena de recogida de los enjambres en libertad y en la madrugada pudieron capturar de nuevo a una gran mayoría de las abejas sueltas que en cajas nuevas fueron colocadas en otro vehículo para su transporte a Ecija. El pintoresco episodio no ha producido consecuencias desagradables si no fue la picaduras que recibieron los números de la Guardia Civil de servicio y los que manipularon la grúa para levantar el camión siniestrado. La advertencia de la Guardia Civil evitó posibles incidentes pues el tramo de carretera afectado era una zumbante cortina de abejas en libertad.

## JUGUETES DE HACE 250 AÑOS



En la ciudad alemana oriental de Rostock, en el Museo Municipal, se ha montado una curiosa exposición con juguetes de hace 250 años. En esta foto vemos una cocinita rural del siglo XVIII utilizada por las niñas de entonces para jugar a las "casitas". Los utensilios y otros detalles proporcionan una idea de la vida en esta Zona de Alemania, hace 200 años. — (Foto FIEL).

La propaganda es el todo.

Diario de Burgos



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.